

ଓଁ

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ମହାପୁରୁଷ ଅରକ୍ଷିତ ଦାସୀୟ ନମଃ



ଗଞ୍ଜାମ ଜିଲ୍ଲା ବଡ଼ଖେମୁଣ୍ଡି ରାଜ ବଂଶର ଯୁବରାଜ ପବିତ୍ର ସାଧନା ପିଠ ଡଳାଶୁଣି ଗୁମ୍ଫାର  
ଆରାଧ୍ୟ ଦେବତା ମହାପୁରୁଷ ଅରକ୍ଷିତ ଦାସୀୟ ବିଶିଷ୍ଟ କୃତି ଗୁଡ଼ିକ ଉପରେ  
ଆଧାରିତ ଉତ୍କଳ ପ୍ରବନ୍ଧ ପୁସ୍ତକାକାରରେ ପ୍ରକାଶିତ

# ଶ୍ରୀମହାପୁରୁଷ

ପ୍ରଥମ ମୁଦ୍ରଣ - ମହାପୁରୁଷଙ୍କ ୨୫୯ ଜନ୍ମବାର୍ଷିକ ଉତ୍ସବ ସ୍ମୃତିବେଶ ଏକାଦଶୀ ୨୦୨୦ ଅବସରରେ



- ପ୍ରକାଶକ -  
ନବ କିଶୋର ସାମଲ



- ସହକାରୀ ପ୍ରକାଶିକା -  
ବିଜୟଲକ୍ଷ୍ମୀ ସାମଲ

ଓଁ  
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ମହାପୁରୁଷ ଅରକ୍ଷିତ ଦାସୀୟ ନମଃ



ପବିତ୍ର ବ୍ରହ୍ମଗାଦି ପୀଠ ଓଳାଶୁଣୀ ଗୁମ୍ଫା

ଗଞ୍ଜାମ ଜିଲ୍ଲା ବଡ଼ଖେମୁଣ୍ଡି ରାଜ ବଂଶର ସୁବରାଜ ପବିତ୍ର ସ୍ରୀଧରା ପିଠ ଓଳାଶୁଣୀ ଗୁମ୍ଫାର  
ଆରାଧ୍ୟ ଦେବତା ମହାପୁରୁଷ ଅରକ୍ଷିତ ଦାମଜୀ ବିଶିଷ୍ଟ କୃତି ଗୁଡ଼ିକ ଉପରେ  
ଆଧାରିତ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପତ୍ରିକା

# ଶୂନ୍ୟ ପୁରୁଷ



ନବକିଶୋର ସାମଲ

- ସଂକଳନ -



ବିଜୟଲକ୍ଷ୍ମୀ ସାମଲ



ଶୂନ୍ୟ ପୁରୁଷ

***Printed at:***  
Print-AD  
Bhubaneswar  
Mob.: 9337205280

# gr^y \_eh

## : i Pú\_Zâ

ahd	_Áú
cjû_èh @el ž \ü u \gðK Pëú]ieü <i>_â`ie j&amp;u^; eid</i>	07-12
eüRhð@el ž \ü u @pıcK aüYü <i>_â`ie _VüYo...^idK</i>	13-24
ùKüZaü eiRübüMeê@pıcK @i^; cVKê <i>_â`ie Wjü a¾a PeY iıcf</i>	25-36
@el žue iel ž ù_ê ]cð <i>_Šž @PýZü ^; Ke</i>	37-42
ajà@a]Z i ^Ü@el ž \ü u Mâłaküe _Kig^ I Zjüe [âüZıZK bía]ieie aPıe aıgð <i>_âü_K WKê e^ıKe i jé</i>	43-69
IWpü i ü žye @^^y @ıK[ü“cjıçŠk MüZü' <i>_âü_K ağê-^</i>	70-74
IkıgYöMqü I @el ž \ü <i>gü geZP;âZü üü</i>	75-82
cjû_èh gá gá @el ž \ü <i>WKê i éıçYöeiCZ</i>	83-86
gá gá i ^Ücjû_èh @el ž \ü - iııı^y K[^ <i>gá auç ÊıAñ</i>	87-90

# gřý \_èh

ahd	_Áú
i « @el ě \u u aĵ ZBĜK @^ĝuk^ <i>WKĕ GKĀgú_ġŭ^</i>	105-110
gKĭe I @a]Zi ōj Zŭe @el Z u \Áol \M« <i>Wŭ e aú; áaj ŭéú</i>	111-118
eĭRhò <i>gŭ e aú; áKŭgĭe gŭP; ^</i>	119-123
aĵ àgŭ cĵ _èh i ^ŭ@el ě \u u cĵ ŭ ħ òl cĵ _àŭY bĕòl Kĭe-GKŭ e ùl Zàl kŭgŭòMĝĭ GK HZĵ ŭ K @^ĝuk^ ö <i>WKĕ j eĝ P; á_Áò</i>	124-146
cŭ ĩkŭgŭòl i ^ŭ@el ě <i>gŭ @ùgĭK i ĭcf</i>	147-151
cĵ ĭcŠk MŭZŭ : @ĭRĭa^ú I @ĭRĭmŭ ŭ <i>_ŭ` i e gŭ \ĭge[ò\ŭ</i>	155-180
ENGLISH	
Mahimandal Gita on “Devotion” <i>Sri Rupaker Sarangi</i>	91-99
A New Buddha <i>Sri Pradipta Bhuyan</i>	100-104
Mahapurusa Arakshit Das <i>Prof. Dr. Karuna Sagar Behera</i>	152-154

# gr^y \_eh

@\yK[^.....

## ùbùMú ùj ùf ù~ùMú

\_a\ai ùe i ^ù@el z \ui aWjLcšò eùRye  
 eùR\_žâ [ùf ö ùkègùe @ai ùe Zùe ùaeùMý RiZ  
 ùj ùA [fù Gaõ ùi Mj ZýM Keò a^Pieù ùj ùf ö ùi j ó  
 ùaù] j G ùMazc aq \_ue \Zid eùRKèie ù~ Kò i ^yù  
 ]cKè@Peòù^A cj ù^ i ^ùj ùA [ùf Gaõ ùi I Wjùe  
 \_āc eùRKèie i ^yù ùi ^ù\_ \aùj óZùeò^ù\_ Qùe \_LýùZò  
 fbQò aq u i j Zùe @ù^K K [ùe ùck ù\Li~ùG, Gaõ  
 Z [ùMZ ùMazcu \_eù i c^ RiZò ò [ùf ö ùi Zùj ùZùe  
 eP^iakùe i ùKZ ù\AQ«òò aùfyKikùe \_eùY K [ùcù^  
 ùi gY [ùf aù\_Xj [ùfö GYèbq ]au \_eù i a^Pieù  
 ùj ùA [ùfö búeébuà fPòKeò^èj ñ \è i ùe @^y cù^ue  
 \_Zà \èù mùZ KeùA ùi Mj ZýMú ùj ùA [ùf ö Bgè  
 i aèyù\_ù, ùi i cÉ Q\_ ^ ùKùÒRùAR«è \_ùAñ@^ù òi ù^  
 Ke [ùkò- G ]ieYù Zùe a; ck [fù ö GYèù i Mj ZýM  
 ùaùk i cÉ \_Kìeè bdueZùe i ^Li^ ùj ùA c^ ùa\_eèù  
 [ùf ö

"@el z" ^ùcùò i ^ùe Kk\Z ^ùc ^ [fù ö i ù] è

## gr'y \_eh

ùì àù \_ùÀñK\kú \_Zá\ekúe \_Wpúeê@^ýe àùWpúe \_gò  
\_ZáKùUàù i cdùe cùfKèùYúe gák Mùkè GK g±  
"@el Z'Kèùì ^R ^ic eù\_ Mj Y Keùe RYù\_ùWp cùZá  
@el R^cù^ue ZàYKZì (el ùKZì) ùj úA [èùeèZùuec±  
"@el Z \ùì " ùàùfòKj ù-ùG ö Gi àèZùue @ùcRúa^ù  
ckK eP^ù "cj ùcŠk MùZùr" ùe ÆÁ a%Z ùj úAQòò

I Wpúe i ùekùuVùeê\_òPi Lù \_~j« \_PkZ ]cò  
]ùeùVKpùàùe Pùf [fù ö cùZá\_òPi Lù (@PjZ, akeic,  
RM^ù [ , ~ùgùà«, gg@^«) u \_ùe ùà¾a ]cò]ùeùe  
@ai ù ùgùP^ùdZù @ùWKèMZòKe [fù, G NWj Sòcù Zùe  
@el Zù @ùabùà ö i ^ù@el Zù @\_KU cùNK¾ GKù\gù  
1837 Kè^½Z ]eùf Gaò ZZp\_àèZù Rúa^ ]ùeùKè  
fl yKùf, i ^ù~ ^½d @Áù\g gZùeùe i ^c \gKe c±  
bùMeè@Ác \gKe c±bùMùe \_KU ùj úA [èùe @^èù^  
Keù-ùG ö Zùue \_KU i cd ~ùj ùùj C^ùKùj KùZùu \_àgZ  
cùMò I ]còj ó\_ùj ù^ ù-ùMý ö Zùue @ùPeZ cùMòùàù;  
cù^u \_eògr'yàù\ àù @ù\Z àù\ ^ [fù, cùZáZj ùe  
ù\Zùù\Z àù\è @ùbùì [fù ö @PjZu VùeèVùKè @bèùc  
\_ecjòì u \_~j« ù-CùGKùl e ]ùeù \_PkZ ùì ]ùeùKè  
@el Z @ù\_ùYA [ùf c± \_Zkù \_RùKègá ù Keè [ùf ö  
cùZáùì K¾ ù\_èù [ùf ö ùì [ò\_ùÀñ I kùgèòPŠùue\_ùZ

# gr^y \_eh

Keòù \_üAñae ia^eê\_â\_ ùcùj ^ aögükéaid^ Keç[ùf ö  
aù\h, Q@ü @Q@ü üb\bíakéüi \_ej\_üe Keç[ùf ö i Kk  
aÉüe aáj\_ü i ZúC\_fa]óKeç[ùeüi i cÉüè\_üZe @«e  
^ Keüi cí^ \Áüe aPieé[ùf ö búcùbíAue \_\ " i Üaeé  
Rwc KúU \_ZwKéPúj\_ù\ùf @^í eü, i Kk NUüè \_èò  
ej\_@Q ^èj\_ñi ú^ aWjKeòö'' aáj\_ài açd\_ùj Zèi ^ú@el\_ç  
i cÉ Rüzè\_ùfúKu Vüèèi Kk \_Küèe Lüý Mj Y KeQ«òö  
GK[ü aSüAaiKé~üA üi Kj Q«òü~Cñai~ÿ I eReèi cÉ  
i ÁòZüj\_ü Z @üch\_ö GYé@ücheèi aèRüz\_ö Züue cVüè  
ùbüM cæüè \_ü - ù\_üWj\_Mü, gL@ü I Kü-ò\_üYöö

cZükeüè RYü-üG @el\_ç Züu R^cüJó(aWjLcŠö  
- aáj\_à\_è) e i «K KQòeLüüKéuaü] Púj\_ç[ùf, G[ò\_üAñ  
aWjLcŠè i ð\_ÿ Kü-òI aáj\_à\_èè gL@üKéüi übüM cæüè  
@«bòç Keç[üA\_üè«ö cj « fQc^ \üi u VüèègYç[üfè-  
i ^ú I kügYüè\_ùWeü Kfù\_üè\_üi\_ùake Mc^ü Mc^  
@i\_èç\_üKé\Áüè eLò~\òùKj\_òbq, übüKü, ügüñòù\aiZp  
cVüè \_j\_Pè, üi Pyü\_ùj a Kò\_eò? KüeY cVe  
\_ç[üai\_üè\_ü\_ü\\_üèüühA\_üyai\_ü^ [çü\_ö GYé@üaküè  
ù~ \_j\_Pè\_üG ZüKéKü-ò\_üYüè @ü\_üçd\_ç Keü-üG, üi Kü-è  
aùghZB\_Aai\_üè i Zü\_übüK\_çüè\G\_~üj\_üKò\_ü, 1992  
üè güç\paiaüakèü i ü]èi\_ù^k^ C\_fül\_çj « fQc^

# gr^y \_eh

\üi ue^c^aY @ai eue Kü-ò\_ü^ Keò@^baòüj üA[fëö  
i ü]ê i ^Û @aZieú \_ehcú^u i j @ùfòKK  
Küj üYúú^ \_ädZü RWÿZ [üG ö cjúcü @el ÿ aj ê  
@üfòKKZü \_ägö KeQ«ò ~üj üKòZüü @ücRüa^ü ckK  
eP^ü I ùfük cLue adýcú^, Zie @aZieYü GVüue  
Keü-íc ^üj üKieY \_ZÄZ ùfLK cí^ue G[üe i ^ÜagZ  
\_ä§ cí^uue Züj ü \_XüüKéckä ö D^aög gZüüe  
\_äcbüMüe Ägò@ÄgòbüaKê \_eZyüM Keüü, i c\gZü  
büaKêRüMei\_òKeüü K[ü - G ~Müe üi \_üÄñ@ü!ük^  
Ke[üü aüeYý ü^Zaë u aj ê\_äëi ^el ÿ @üj ü^ ü\A  
a|^üü üj üA ej Q«òö GjòKüüküZü%öcj ü\_èh eiRaiüie  
i L, i ü\_üM, \_ZÄü \_Zò\_Zeê\_í ü^ Keüüfükaiüüe @üi ü^  
RcüA ùfükKfýüYüe aZü üj üA übüMüeüj üf üaedMü  
I ü~üMü ö i ^ü @^Mücú ghýcüü^ üaKüe “^üc”  
ùfLü[üü \_\K ]üeY Ke[üü«òö Zük\_Zâ ü\_ü[ê-Müe  
i ^Ü ü]K cüü^ üKüZ MáüüfLQ«òZüj üi VKkj ö üa ^üj öö  
KieY i ~^oi üAZòeLüü\_ü; Ze @mZüGaöCA@ü\òKüüe  
ü\üeicý Gjüe @^ýZc KieY ö @el ÿ Z i j üR aYüe  
fZü\_Züe Kóüü i üj ü~yüe ùfL[üüf, Züüe i üAZòeLüü  
^üZ \ëj ayü\_üe üj üA[ü ö GYéZüue ùfL^ü ^üi Z  
Máë j ö üa i VKpcküü i \_a ^ëj ñö

# gr'y \_eh

i Le K[ü I kigYöMqjü ~üzâ I i dMüZ i cüejj KcÜö  
fkZMeü Ze` eécjü\_èhu C\_üe GK @iricK Kü-ÿKic  
"gr'yaiYü" 2007 ci j üe @üdüR^ Keü-üA [föü  
IWjüe aeÄ i üj Zý i ü]K, HZj üi K, \ügöK MY Gjò  
@üfüP^ü PKäie bM ü^aü fMöi 1Zò\_äü^ Keüfö  
i aVéaW K[ü - cjü\_èhu \_öPc \_Xje \idü\ eüRü gä  
cüYüKgeü \_ä ü\ a Gjò@iricK @üfüP^ü PKäe  
C\Nü^ KeüKéi \d ÊüKZò\_äü^ KeüG @öPkaüi üe  
üMaeir^Z Keü«öö cjü\_èhu @aZcír Vie@ \yü\_dMqjüe  
170 ahöAZj üi üe cjü\_èhu \idü\ RüY eüRü @üMc^  
GK CüfL^üd NUYü ö ZüeG @ai eüe j üYK a]üA  
RYüCQëö I kigYö\_üVe i cÉ cj « cjüeüRuëG @ai eüe  
bqè i j i èY Keüëö

i ^Ü@el Z \üi u KZöMVK C\_üe \_aèèGK aq]ä;  
@üfüP^ü eüRye \_icL @üfüPK cí^u \üü \_idZü  
üjüA^üj öö "gr'y\_èh' @iricK\_ZKüicüe @üic @^Äü^  
Ze` eè\_äüi UG @ie , KeüëcüZäö \_eaZö ahöcí^uèe  
cjü\_èhu i µKüe aÉZ @üfüP^ü üL Zä\_ÉZö\_üÄñGjò  
\_ZKüicüe @igü aiSQëö PkZ i öLýüe ü~Cñ\_äSK I  
i cüfüPKcü^ üi cí^ue üfLücí^ @üMj e i j i cüZ  
i cd cüe ü\A@Q«öüi cí^ueMbüe KZmZü RYüCQëö

## gr^y \_eh

\_ZKüe \_KigZ CKÁ ùfLüMVKê \_ÉK @iKieùe  
Qü\_@ú fúMoi j`àd \_üVK, bq, @igZ cí^ue @Mj Z[ú  
i ùaü\_eò\_üVe j ZüKüü òi új ZY i ú] K eüRü^ZüÉMZü üi Kp  
cZfap@fäu \_eücgKéi ^ü^ \_aK \_a\$ MVKéGK \_ÉKe  
ei\_ \@i-üAQö

\_eüghùe, I Wjüe i cÉ R^i ú] üeY \_üVK,  
ùfLK, bq, bíak, @igZ cí^u KfýüY \_üAñl CZüeiZe  
C^Zò\_üAñcj\_üeh aj`fú^ gá gá @el Z \üi u @igh  
aieòSeüüC - Gj üj óKüc^ü l \_ü[ð^ü ö

Rd @el Z, Rd RM^ü[ ö

*@bèic \_i ù\ bðñ*



# gr^y \_eh

## cj u\_èh @el z \ui u \igðK Pèú] ièú

### \igðK \_i` i e j ài^! eíd

@Ái\g gZi±ie ùgh \_ù\ue cj u\_èh @el z \ui  
 I Wjùe @iabz ùj úA[ùf ö 1772 eê1803 LúÁ±Ké  
 Ziu Ríá^Kik bíáue @ù\_úZZü ÉúKíe Kei~úAQòö  
 aWjLcŠòeíRýe eíRKíe ùj úA ùi cíZá@Ve ahð  
 adi ùe i òi ùe \_zòazÆj ùj úA\_Wjüf ö i òi ùe ùbúM  
 aküi Zíuê@i ùe àaú] ùj fú ö Gj úúKÇiKíeYeeNUfú  
 Zij úRüYj G ^új öö i \_aZü ÉúbíáK bíáue i òi ùeKé@i ùe  
 cYüf ö Gj ò cù^úazKé ÉúbíáK ùaeúMý ùaúfò  
 Kjú~úA\_ùe ö j GZ \_aðR^e @^bZò` kùe Zíue Gj ò  
 i òÁíe RíZ ùj fú~ G i òi ùe Zij ùe i cÉ ùfúb^úd ùbúMý  
 \_\ú[ð i j z GK @«üi ùe gr^y cj úKík ` kö ù~úMaigÁ  
 eícúYùe bMair^ gá eícue Gj ò cí^i K \gú NUq[íü  
 ùaúfòa%ðü Kei~úAQòö ùcúj cÀÉ Máúe @ù\ògueiPí~j  
 i òi ùe Gj ò@i ùeZíKéKaZÉd \_\ùe C\_i ú^úKeQ«öö  
 ùKóYi ò\_ bíáue cj u\_èh @el z \ui u j àdùe Zíáá  
 ùaeúMý RíZ ùj fú l ùi Mj ZýúMe i òKÌ ùN^ò a^Píeú  
 ùj aúKéi É Kúf ö a^ \_zòZíue @níZ @úKhV l ^üi `k

# gr'y \_eh

a^Pieu uj aie i oKI @icKéaai idibiZ Kue ö Mj i oi ue  
 Z üi QüMüf, \_YoMac^Me R^\_\KéQüMüGKÜ@ü üNie  
 a^\_[Ké\_küAaü K@Y @iagýKZü [rfü? üaeüMý Äj Yüid  
 I Mj Yüid, K&éN^üNie eüZüue GKü GKü ^NöP RwfKé  
 Küwik @ai üue \_küd^ Keäu I ^eÿÁ Rúa^ ~ü^  
 Keäue \Xji oKI üN^äu^½Z eü\_ ai idKeö üfüKükdKé  
 i µ%deü\_ Cü\_Iü Keöüi R^cú^a gr'y a^\_[Ké@ü\le  
 KeQ«öö K@Y LüAüa üi P&ü ^üj ö üKCMö@ügd ü^üa  
 üi P&ü ^üj ö jöi áRúaR«ü \üCeéKö\_eö@üZüel ü Keüa  
 üi P&ü ^üj ö Leieéel ü\_üAaü\_üAnad cküe ai öüj a  
 K&eahüéel ü\_üAaü füMö\_üLüe MeK! eü [üf Z ! üi 'Z  
 MeK!eüue aüi KeäuKé~üC ^üj ükò! üi a^\_[e ^eÿÁ  
 ~üZá ö aöPäue i Kk i ü]^ I i è~üMKé\_Qüe \_KüA ü\A  
 Kö\_eöüi GbköRúa^ aiQöü^üf ? Rúa^e i Kk a\$^  
 QWjA, ücüj Rüf KüJöcj\_ü\_eh @el z \üi gr'yPieu uj üA  
 \_üedüü«, K&éa^Pieu uj üAMüf ö

a^Pieu uj ai [rfü Züü \_ÉZö\_aö i ü]^üe \_[c  
 \_üj üP ö cü^j G ]iaüüi Rúa^ü\göbüaüe Mj Y Küf ö  
 Züü üfLieéi üüKZ cük ü~ üKüZüJö bia^ü Züü c^ue  
 ai üaüSöi üed[rfü ö üi [eüüMüUG üj CQüü~ bMair^ i aZá  
 @Q«ö Züü ^[äu i ü^ ^üj öö \ZüidUöüi i aöü«ü; Züü

# gr^y \_eh

^uYg aõu\_ZUG i q u j fõ\_iea ^uj oõ ùZYèui GKciZâ  
el K ö ùi j oel ie i AkyKaP ö ZZúduõuj fû, ùi  
ùj CQ«PC\ a j i Se \_Wp u Zü ö G j u @i \_ , a ^èj nû~ ùNie  
@eYyüe ùi @^ü oi ú^ KeúA \_ie«öò Zü ^uj ùf ]â  
@eYyüe GKúKú Z\_i yú Kùf Kò\_eò! Kùvik @el z \ui ue  
Gj òi aèbia^û a^Püeu ùj aú \_üAñ\_âZüA [â ö ùi Gj ò  
i cÉ bia^ie \_üdüM R^Z i `kZü/ aõ kZüù\Lâü \_üAñ  
^R Ría^ C\_ue \_eúl ù @ie \_ Keü\ùf ö Züu i cMâ  
Ría^ P~ÿGj ò\_eúl ùC\_ue @ü]ieZ ùj üAMfû ö bMaú^u  
C\_ue ^bègük ùj üA Kò\_eòRía^ü^bZòKeü-üG Züj ie  
@üi Æ^ \_üAñaukK @el z \ui ue Gj ùcj üNö \_üPÁü [fû ö  
ùZYè@el z \ui u Ría^KèBglèu Viüe ^bègükZie  
GK @ü^biaK \_eúl Y ùaüföKj ü-üA\_üe ö cj üZüMüSü ^R  
Ría^Kè" i Zye \_eúl Y" ùaüfö^ücz Keü«öò cj ü\_èh  
@el z \ui u Ría^ükèùì j ò biaüe "Bglèu Viüe  
^bègükZie \_eúl Y" ùaüfö^ücz Keü-üA\_üe ö

\_üZyKu \_üAñRía^Uüùj CQùKùZK ücckK bia^ü  
I agüi e \_eúl Y cüZü ù~ ~üj ü aSQ«ò ùi ùi bkò  
@üPeY KeüPüfQ«öò G\_eKò\_géc G j ò^üceéaj bZ  
^èj ò ùZüa KG @üPZ^ biaüe Z KG i ùPZ^ biaüe  
Gj ò^ücKè\_ük^ Keü[ü«ö aüK @el z \ui VKp]äup

# gr^y \_eh

\_eò\_%di ùPZ^Zie i jZ Gj ò^dcKé\_ük^ KeòPúfúf ö  
 NUYiakie \_ak ùi ùZue ^R Rúa^KêLŠG ZY aúKúMR  
 WwúKeùì bi úA ù\ùf ö Bgèu Vùe bei ùeLô^ùì ,k  
 biaùe Rúa^~ùZà Kùf \_eY ZòK@Y jG, Zij ùe \_eul ù  
 ùi ^R Rúa^ùe Mj Y Keò^ùfö ù~Cìbia^ù I agbì  
 c^hje @iPeYKê^d^Y Kùe Zij ù ùj CQòZij ùe Rúa^  
 \gð ö ~ùj ùe bia^ù i jZ @iPeYe i ùc~i y eùj ^ùj ó  
 Zùe Rúa^ \gð ^ùj óuáúfòaŠaùKèùj aö @½~je K[ù  
 ù~ \_fùòùakeê@el Z \ùì ue i éYÁ Rúa^ \gð ejò  
 @ùì [fù ö fl y Kùf RYù~à ù~ ùi ^Re Rúa^ \gð Kê  
 ^R Kícùe j ó]ùeY Ke[ùf ö

"@el Z" ^icUò Zùe \_ZÀZ ^ic ^ùj ñö GK  
 aùgh NUYùe ùi ^R \_ùAñGj ò^icKê@ù\èe ^èP^  
 Ke[ùf ö Gj ò^icùe Zùu Rúa^e i Kk @[ò^j Z [fù ö  
 i ßèPZ ùi j ò^icUòZùu Rúa^e cifyì Pú aùRúa^ \gð e  
 i ùuZ aj ^ Keò@ùì [fù ö

aùkK adi eê@el Z \ùì ue i ]é ^ùc^uêÉj Èe  
 \_eP~yù Keòù fùMòàùgh @ùMj [fù ö eùR\_žàùj ùf ùj ñ  
 i ]é ^ù ùi aùe ùi ^RKê að^UZ biaùe ^ùdùRZ  
 Ke[ùf ö \ù^ eùZà i cdùe @ùM«K i ^ùcj ùZùu \_ùAñ  
 LùŠ K\kù\_Zà\_ùdùR^ \_Wàùeê aùkK @el Z Zùu

## gr^y \_eh

Lciene \_ul aWpe \_ZaLŠK KiUò@iYē @u ùaùk Nee  
cúfKèiYu aq ù a] ai aij Yú Cy Êeue Kj ùf KG ùi  
@el ŽUù GùZuaùk aWpe \_gò \_ZaKiUQòò aq ù @ui ò  
ù\Lùf ù~ ùi @iC ùKj ò ^g «ò ^ùR aWpLcŠè aùkŽ  
eùRKèie ö aq ù \èLŽù ùj ùA \_Wùf I ^R Kcò ùAñ\èL  
\_Kig Kùf ö eùRKèie j i ò j i ò Kj ùf, @ùRò ~iG ùciè  
ùMùG ^ic càuLiRēfò @ù\_Yu i Ìdieèui ^icUòcùZ  
ckMfùö cá ^RKèù i j ò ^icùe \_ePZ KeùAaòò ùi j ò  
^icUòj fù “@el Ž” ö

\_òPi Liu \_epeùe ^RKè “\ui ” ùaùfòKj @ùGK  
i èaž \_ePd ùj ùA i iēf fù ö “\ui ” ùaùfòC [èù aýqùò  
i cÉue ùi aK I bMair^ue bžý ö ^Re RiZýùbùcù^  
ZýM KeòGj ò ‘\ui ’ cù^ ^RKè i a ò cùgìà ùaùfòmù^  
Keē ùf ö ùi aù ùj CQògìcù^u ^RE] còò ùZYè ^RKè  
ZŸ Keò ^Pùai] Keē [èù aýqùò ^èbùcù^ ùi aK biaùe  
^Re \_ePd ù\C [ùf ö ùi [ò ùAñCy aij YKk i ,ž,  
aò\_k gùÈmù^e @] Kùeú @Mù] i òÄž bùhù mù^ú,  
bùMaZKie RM^ù] cògá ^RKèRM^ù] \ui ^icùe @bj ž  
KeùA @Q«ò RiZýùbùcù^, Kkibùcù^ QùWjà fùMòGj ò ‘\ui ’  
\_ \aùkèC \_~èj cYò\_òPi Lùcù^ ^RKè ‘\ui ’ ùaùfò\_ePd  
ù\AQ«òò ^ùR eùRKèie ùj ùf ùj ñ@el Žu ^ic i j ž

## gr^y \_eh

'\üi ' \_\aü ~q KeüAaü Züu \_l ue i ü[K üj üAQöö  
üa¼acü^ i Kk bíauè ^èbcí^ü üj üa, gá üPZ^ýu  
Gj ò Cqò\_öPi Lüu Vüeêcj ü\_èh @el z \üi u \_~j«  
i ö\_á üeZ üj üA @üi Qöö cj ü\_èh @el z \üi u ^ice @[ð  
üj fü, ^üi ´k ^üeL, @KöP^ üi aK l bMaü^u bZý  
\üi ú^è\üi ö üa¼acü^ue Gj ò^ÄPö^ i ü] ^ü l aðd aZ  
C}küè ajê\_á q ò fib KeQò l C}küè i öÄZKéaj èü«  
\_bíaz KeQöö

“i Kkbüa üa¼a j üa ^èbcí^

Rüa i ´ü^ \üa Rí^òK¼-@]Äü^” ö

gá üPZ^ýu Gj òcj ^üd Cqò l Wpüu j Äd Z^üue  
SuZ üj üA @üi Qò l R^cü^i ue \_%ð i c[ð fib KeQöö  
^RKé'@el z \üi ' üaüföKj òcj ü\_èh @el z \üi üi j ò  
üi üZüè i ücf üj üA ~üA[üf ö Kkêajêahdüè Züu  
\gðK Pèkü]üèü ^Re ÊüZ^a el ü Keò@üi Qöö

Züj üKéGK ^Z^ \_á ü^ üaüfö@bj z Keü-üA\_üè ö  
GK ^Z^ \_á ü^ i j z üi GK ^Z^üPüèe c^ \_âZð  
KeQ«òö



eIRhð@el ž \ui u @ipicK aiYú

\_ù` i e \_VúYò...^idK

\_eúY I AZj úi ùe ùKùZ RY eIRhðùj úA [úf  
 bteZ aLýúZ ö ùi cùu^ ùj ùf R^K cj hò cj ùaúe I  
 cj úZà aq ù\a ö eIRhR^K eIRi òj úi ^ùe @úí ú^ [úA  
 c² ùaeiMýRúa^Kê@ú\èù^A [úf ö eIR\_èúe Hgb-ÿ  
 \_žòùí [úf i μ%ð@^úí qö ùi [ò úAñi aZýúMú Zù\_úa^  
 aúí ú Ehcùu^ c² cj ùeIRùR^Kuèi 1ú^ Ke[úf ö cj ú^  
 ù~úMú gKù\au e eIRhðR^K [úf \úí úMèö ùi j\_èò  
 gKý eIRaöge i cÉ \_Kúe Hgb-ÿ c²úe \_žò\_úkž  
 eIRKúe i q ú[ð i cÉ ùcúj aúí ^ú \_eZýúM KeòRMZ  
 aLýúZ ùj úA [úf, bMaí^ aq ù\a eì\_ùe, Zúj új óc²  
 cj ùaúeu \_žò\_â-Rý ö IWjue \_ec ùi ðúMý ù~ \IY  
 IWjúaWjLcŠeIRýe eIRùcYù\au GKcúZà\_žàakb\á  
 ù\a i òi ùeaeiMú ùj úA Mj ZýúM Kùf ù~a^ KúKúe Gaö  
 ^Re i ú] ^ú akúe ùi ùj ùf cj ù\_èh @el ž \ui ö  
 eIR\_èúe Hgb-ÿ I I cZúe akd ZúuèaiŠeLò\_úeíú^új óö  
 ZkžÌ g~ýú I @i öLý \ui \ui úu ùi aú \_ej úe Keò@úgú  
 Kùf \_až Mjúe \_[e g~ýú @[aú \_eèiRK Rúa^ùe  
 ad ckúe bçg~ýú ö RMZe KfýúY \_úAñbMaí^ aq ù\a

# gr'y \_eh

cj icicj iaie @i e«òC\_ù\g \_\u^ Keò~iAQ«ò ~uj ikê  
@iPeY Keò]càf´uMY ^RKê] ^y cù^ Ke«ö ùi j\_èò  
cjù\_èh@el z\ui R^KfyüY CùYgyüe @ù^K Má'leP^ù  
KeòC\_ù\g \_\u^ Ke@Q«ö

\_áPú^ HZj y \_eò %ð j ð ð] cò I i ciRùe ^ù^ù  
Ké úÁie I KkuZ \_á[uKêiRKêie akb\ai j y Keò\_ieùf  
^uj ö i ek agbi úR^i ú]ieYue \ÿüü I ]cò]Rü]ieüue  
C\_üW^ I @ZyüPie Ziu c^ue Mbúe @iNüZ i ÁòKe[üü ö  
ùZYêi ^yüi @af´^ Keò^Re i ú]^ü\_Z Rúa^ue ù~Cñ  
i Zýe C\_^úZ ùj úA[ùf, Zij ú C\_ù\g Qkúe fò\_è;  
Keò~iAQ«ò ^R ePz Má'úci^uue ö \_á wKáic GVüe  
Züue KQòaqay @ùfiP^ù Kei~iCOö

cj üZä @el z\ui [ùf Rüzö æ ö ^Re \_iaR^à  
i µKúe i P^ù\_\u^ Keòüi ùfLQ«ò- i Zý ~Mùe GKül e  
c^a R\_ Keòüi i ð ðfùb Ke[ùf ö ùZzdu ~Me eicZieK  
c^a R\_ Keòüi ð ðfùb Kùf ö \ù\_e ~Mùe ùMü\_ük c^aKê  
R\_Keòüi ùj ùf i ð \_èhö

@[P - "Kkè-èM eüRKêk ùj fò@aZie

@Áü\g aehùe mir^ \gy Ne ö''

ajêahKük KUK Ríüe \_á ð Z^a\_úV I kúgÿò  
\_aZüe i ú]^ü Keòùgh ^ügbi ZyüM Ke[ùfö Rüy  
@a]z i ^yüi ú \_Pkz @ù^K @iPieaPie I PkyKêüi

# gr'y \_eh

@ü\ø ÉúKie Keð'uj ú«öò üi [ûf ^MØ aǵ ð C\_üi Kö  
i ^Ú@el Ź GùKgeaiú új ùf ùj ñcZò\_RK cí^u \_žò  
Züue ùKøYi ò@i idü bîa^ú ^ [fû ö

@agý @ZúZüe @ù^K cj úZâ cZò\_Rü \_žòKüVie  
cù^ibîa ù\_üH Y KeòZüaâKUül KeøQ«ð Gj ò\_á wüe  
Kaüeue ùMüÜG K[û i ðY Keü~üA\_üeö üi Kj [ûf -  
“ \_uj ^ \_üR j eòcûf; ùZü üc÷\_Rñ\_j ie  
ZüZ dj PíKú bfú, \_üi Lüd i öi ie ö”

~\ò\_[e \_Rü Küf bMair^ \_â\_ újua, ùZüa cá  
\_uj üWkê\_Rü Keøð^uj óKúJ Kö? cíZâZúJ ú Vieébf, Nüe  
[æü \_[e ùNüeYüKê\_Rü Keøü ö KúeY ùNüeYüe i aüü  
Lüý ù\_güúJ C[üGö

i ^Ú@el Ź ^MØ aǵ ð C\_üi K [ûf ö \_âZýK  
aÉüe, @Yê\_eciYüe üi j òaǵ ðaalycí^ ö cídüücüj MÉ  
c^hý Gj òZZÜö i ðY Keò\_üe ^uj ö cj úZâ @el Ź  
üi j ðcí^u CùÝgyüe Kj Q«ò-

“KüÄ \_üH Y \_žkikö ù\azüüaüfö\_RZüKéö üi Kö  
MZòcérou\ a ö Gj ú ^ RüY cXjRüa ö” ~èM ~èM i ^Ú  
i ú]KMY Gj ò\_Küe aüYü \_Pie Keø-üAQ«öò

üi j òBgê @\gy üj ùf ùj ñi aZâalycí^ @Q«öò  
G[üe i ù|j e ùKøYi òKüeY ^uj öö KüV bZüe @Mü  
alycí^, ügieh bZüe ùZf ej Qö I üe c^ue ej QöNøö

## gí'y \_eh

Gciw^ \gyj @«ò^ij úaúf@agbi KeúKò? Gj ò\_á wùe  
G ~Me cj ú^ ù~úMú Êícú gáú^ ! ue aqay C; ùe  
Keú-úA\_ùe ö ÊícúRú i aNUùe alycír^ Bgèu ahdùe  
Kj Q«ò- He is hidden in all beings and forms, like oil in  
seed, butter in milk, mind in brain, pran in the body,  
foetus in the womb, sun behind the cloud, fire in wood,  
vapour in the atmosphere, salt in water, sound in the  
gramophone records, gold in quartz, microbes in blood”  
AZyú\òö

ùZYèui j ò\_ecaú u i aúú@^ba KeúKèuj a ö  
Bgèu @ÉZBaahdùe RùY bq Mèúê\_Pièùf Bgè  
ùKCúùe alycír^ ö ùi KY LúÁèú^u Pyùe @aú  
aúAúaf Má^ùe, cí fcír^ue ci Rùp@aú ùKieú^ùe,  
j ð éú^ue c | èùe @aú úa\ Má^ùe, gLcír^ue Mèùe  
@aú Má^úí új aùe @Q«òKò? Mèùe CZe ùj fú -

“\e ù\aukùd ~èú ^ij ó\_údíR^

@«e bZùe ù\L ùZie bMair^ö”

i ^ú@el Z Kj Q«ò- BgèuèZè ^R @«e c^ùe @^ba  
Ke ö Zùe bihùe -

“Ne ù\azú ^ \_Rò\_RA \_eKèö

Nùe Mwúí ù^ QúWöPka Zú[Kèö”

- (bqúúKú)

# gr'y \_eh

ui j ò i aáyú\_ú \_ecaǵ ùe Êei\_ i μKùe i ^ú  
@el Ź ùKùZ cìcK bíàùe aSúA ù\AQ«òGj\_è-

“ùj aǵ àZǵ Wò@Pǵ üö      ùj aǵ àZǵ Wò@a%ðö  
ùj aǵ àùZúe ei\_ ^ùj öö      ùj aǵ à@ei\_ @UA ù  
ùj aǵ à\_ǵú @úKúg ö      ùj aǵ àRùk i úk aúí ù  
ùj aǵ àRúia @Rúiaùe ö      ùj aǵ à\_eQò^KUùe ö  
Q\_^ùKúJòRúia Zǵ öö      ùj aǵ àfúkú KeéZǵ ür’

(cj úcŠk MúZú)

\_òPi Lú cj\_ú\_èh @PǵZú^! \úi c^ @aKk ùi j òK[úJò  
i eY KeúA ù\AQ«òZúe ‘gr’yí oj Źír’ ùeö

“gr’y\_èh \dúkê@UA  
gr’y\_èh i aðNùU ej öö”

ùi j òK[úJò@úC RúY \_òPi Lú i ú]K akeíc c^  
Zúe “aèúJ MúZú’ ùe Cùfè KeQ«ò-

“~ùj úe ei\_ ùeL ^ùj öö gr’y\_èh gr’y ù\j ú ö” i ^ú  
@el Ź \úi ùi j ò ‘aǵ àKê@úeú] ^ú KeQ«òö ùKùZ aKk  
ùj úA \_á[ðú KeQ«ò\_eóǵ ù CùYgyúe -

“ùj aǵ àùZú ^íc bRèöö @úC càuKYKò^ ~èöö  
ùj aǵ àùcùZ \dú Ke ö      G i ú^è^Ke @«e ö  
ùj aǵ à@mí^ @Šúe ö      ^íg úcú j Àd bZe ö  
ùj aǵ àmí^Pl è\è ö      @mí^ ^íg ù~ Keú@ ö

# gr'y \_eh

\_ü Zü ü~ \e ~iC ö      ùj aǰ àùZüue ùi aùej èù  
 @I Z \üi KèCj ;ie ö      Gj òi Ìdù Zǰ òKe ö  
 RYiG @el Z \üi ö      ùj aǰ àùZie \_ü\ @üi ö

(cj úcŠk MüZ Mē UúKú)

j ðèi cùR ^í^ú RíZò a%ðùb\bia i ÀòKeò@Zý«  
 ÆgKúZe Rúa^ @Zaùj Z Ke@üi Qòò i ú^ aWýCy ^úP  
 bia^úKè\_è-KeòcYh Nèù KeògLQòò Gj ú\Beùüi ùKak  
 i Kk NUùe alycír^ \_ecaǰ àé@i 1ú^ KeQòi ðù ö i ^ú  
 @el Z aǰ àùü [àùéRíZùb\KèÉüKie Keð'ùj ú«òò i cùÉ  
 Bgèue i «í^ ö ùi Vüue Cy^úye bia^ú@üi à Kùj Kò?

\_òPi Lüu @ü\gùe i ^ú @el Z @^è àYúZ  
 ùj úA [ùf ö \_òPi Lüi ú]K RM^ú [ \üi ùNùhYú Keç [ùf -

"@iZüue @iZà ü~ ù\L«ò

R^àceùY ^ùj óbà«òö"

bq gùeicYò@PýZí^ | Züue ùMüUG bR^ue Gj ò  
 aǰ àgð'KèaÉZ biaùe aSüA ù\AQ«òò ù~\_eò-

"Gj òc^ i ðù PZÿùcèZüue cXçZò

c^Kùj PAZ^ ùj Zèe ù\L Zéaǰ à

G ZZBPieòùau\Y \Šà ^ùj ógc^

i ^Kú\òcè^ò=íCQ«òùj ö

^ùLük ZWjM Ki\_ ù\Ck ùZüü^ ùeü\_

# gr^y \_eh

i ú\_ ^ú \@ñ^ i ú\_ ^ ~ú ađ ía^ ùMú\_  
 ^ ~ú Zj ò\_ ùM ùMúcZú ùj ö  
 RUú ùKø\_ ú^ ^ ]e Zkk cikú ^Ke  
 bi àbw \_ej e G mîr^ j è\ ^]e  
 MwùKùk ^ùj ói \MZòùj ö  
 @ùZáKé@ùZàue ù\L ù\Lùf \_úAaei Ì  
 i Kk i Ì Cù\_L mîr^ fbàè\_žyl  
 bíàòKùj \_íce @PýZòùj ö''

ùcùj MÉ c^hý @kùK i òi íee ùcùj cùdùe Nèò  
 ađ[úG ö ùi BgèueùLùRò ađ[úG c|e, ci RðpPyò I  
 Mè\èue, \_aZáZú[òì kùe, ^ù'ù aij ý @ùPíeaPíe R^Z  
 PkYùe ö bâk c^hýKèùPZia^ú gYùA \_ecbq Kaíe  
 Kj[ùf -

"KÉèú KŠkú aùì ÷ cM XpŠ a^ cùj ò

Hùì NUùcõ eíc j ÷ \è@ù ù\ùL ^ùj ö

j cùkde KÉèú cMe ^ùbò\_ù\gùe KÉèú ej [úG ö  
 Zùj íe i MŠùe i cMáa^ \_ù\g i èùì ž ùj C[úG ö aPeù  
 cMUòùì j òì MŠ fib Keàù\_ùAñaY c²ùe Nèò ađ[úG ö  
 ùì RùY ^ùj òù~ Zùj íeògeúe c²eèG\_eòì MŠ \_á íež  
 ùj CQòò VKpùì j ò\_eò cùdùcùj aÁ c^hý ^Re @ùZàue  
 ađ ùe C\_i Žòahdùe i ùPZ^ ^ùj úA ZúKé\_ùAaù\_ùAñ  
 i íeù RMZ b²Y Ke[úG ö

## gr^y \_eh

i ^U@el Z Kj ò-üAQ«ò- G i oi ùeùe i aè@küK ö  
~ij ùe R^à@Qò Zúj ùe cZÿ @agý, ùaü ö Z[ü\_ò\èk c^hý  
ùcúj MÉ ùj úA ej [üG ö búa[üG, ùi G ceYguk i oi ùeùe  
@Re@ce ùj úA ej ò-è ö ^ú^ú ùfúb, ùcúj, Ahü,  
\_egüKüZeZüe NüÜòùj C[üG ö Rúa^ j & Wj kaKkö  
Z[ü\_òZüe ùPZ^ú RíMZ j & ^új öö

Gj ò\_ü\_Zü\_\_%ðì oi ùeèC; ùe \_üAaüe GKcüZáaüÜ  
ùj fû - ùi j ò\_ecaü ùéèR^ Keèü, bqòKeèü, Zúj ùeò  
^KUùe @üZä c\_Y Keèü ö Zúj ùùj ùf Gj ò\_ü\_Zü\_\_eò %ð  
i oi ùeèC; ùe cKè i ðü @fúk ùbüMaküi ùe eZ ùj úA  
Rúa^ ùj C[üG ceY \_[e ~üZüö aPeü \èk c^hý Gj ò  
i ZýÜòj àdwc Keò\_ùe ^új öö

bâk c^hýKüPZüA ù\ai\_üAüRüY \_ecbq - "ùe  
c^, R^c @KüeY LüAi òj eKü bqò^Kaj è Kúj Ü, C\è  
büe\_ eòùì üAi ò ^gè\ð-`èZ ej Z cüüaüG @j cZò  
R^c aüMüAi ò ùMüWý\_ ùeò\_eüdüü\üC^üüKè, @a üKf ü  
Kj òùj üAi òRüf R^còùì ð @ü^ò a^üüj ÷ü\Lòù\LòcL  
ùMAi òÈe gyücaðèùKø^ QWüüI øPüf ~ül bA ù\_üAi öö

Gj ùe ccèüYü ùj fû - cYh Rúa^ i ùeü ùbüR^  
\_üI gd^ \_üùj úA Rúa^ aüZAfü ö @j öKüeùe Rúa^Kè  
aðÁ Kfü ö ^ü^ü \_Küe fúki ùe @]ð ùj úA \ðeiZòcüZò

## gr^y \_eh

ej fû ö @iC ùak ^uj öö Gùà ùMùWÿüc fû; KPùWÿ\_WÿMùf  
K& i uj ù bei ù uj a? cZÿe ù\àZùKùk ` ig ]eò@ù\_I ù  
Keòai fûYöö Kù! ùf K'Y ùj a? Bg& \_fÿ ùj fû ^uj öö  
bq bìà^ùe @ù\c^ ù\ fû ^uj öö G ahd R-ùkeêK&  
ZùKécèò\_àí^ Keà ?

“cj ùcŠk MùZù” ùe cj ù\_èh @el ÷ \ùì ue  
C\_ù\g ùj fû Gj\_è-

“bKZòù~ìM ù~ i ù]Aö ùcù cùdù ZùKé^ fùMA ö  
bKZòù~ìM i ù Ke ö ùcù cùdù ùj ùA~èè\_ùe ö”  
\_é½ Kj Q«ò:-

Zè e ^ic i ùw ùN^öö bKZòì ù]è[èò\_ÿö  
Gj\_ò\diZ Zèc Ke ö I è ù ZùùKéùàùM j eö

bqòK'Y ? “gùŠfÿ bqù Zà’ ùe Kù ù~ùAQò -  
“i ù\_eù^èqèùgùe” ö @[ù]Bgu Vùe \_MùXÿ@^bqò  
j òbqòö

@wùei u cZ ùj fû - “ùì ù, ù\_c I @Zÿ« gâ ùe i j  
Bgu \_Zì@ùfùKK @^èMKèbqòKù ù~iG ö “gù ùPZ^ÿ  
PeZùcZ Mâùe Kù\ùì KaèùR cùZâ\_ù\ K[ùe bqè  
aùLÿùKe@Q«öö gâ ùair^ R^j d bùqÿ @]Kùeù ö” ‘bqò  
i aùùBgu bìà \_à]í^ ùj ùA[èùèèG[ùe Kcò mù^, ù~ìMe  
@ùagÿKZù^ [ùG ö bqùj CQòj àde \àùbZ @ai ù ö gâ ù

# gr^y \_eh

uj CQ0bqifibe \_KÁ C\_id ö

Bgßeue ^ic @j ej i ðY Kùf Gj òba i òi ùee  
cèqòckò\_ùeà ö \_òPi Lü i ú] K @PýZi^ | Gj ò^ic bR^Ké  
\_ã] ú^y @ùeù\_ KeòùfL[ùf -

^icKé bRùf i òùMZòcèqò\_ùA

\_ŠKéKùeY ^ic að^e@^y ^ùj óö

^icKéPj ùf Rúa \_ec ckA

ùì ùf ùbkù \_ùd bai Šùe bùi A ö'

(gr^yi ój Zù)

cj ù\_èh @el Z bqù~ùMKéKùc^ùKeQ«òö i òi ùee  
ùKòYi òKùc^ù aùì ^ùe ù~\_eò aPkZ ^ùj ùA ùi j ò  
Bgßeue ^ic bR^ùe cùZòej ùa, Gj ù j óZùue GKùc  
\_á[òüö Zùueòbùhùe -

“^ùcù ^cùÉ \_eóaj à

cj ùgr^yùe ùZù @igùc ö

G ù\j ù~ùa ZéLèè

bKZòù~ùM ùcùZ ù\aeö

(cj ùcŠk MüZù)

aR\_èe ùMù\_ùw^ùMY bqùbùa^ùe \_ec  
i ú] Kù [ùf ö gùKè4u i Lü Cj a ùMù\_\_èKé ~ùA

# gr^y \_eh

bMaí^ue cj òú \_Kíg Keòmú^cúMùe K[ú Kj òai ùf ö  
 ùMù\_úciù^ Kj ùf - @íce j àd I c^ i aZâ K¼cd ö  
 @ícKè@íC KQògYí@ ^új öö @íc j àdùe K¼u ayZiZ @íC  
 Kúj ù\_úAní í^ ^új öö Gj ò\_á wùe RùY j ò ú bíhíe Kaùe  
 CqòC; íe Keàú i cúPú^ ùj a ö

“aíU^ùcñNíU^ ùcñáú[ð^ùcñáúM^ùcñ  
 aÉ^ùcñúafð^ ùcñáúU^Kùcñá^ùcñö  
 \e^ùcñ\èíe^ ùcñù\j eí \eúP^ ùcñ  
 j íe^ùcñj íe^ùcñbh^ùcñZ^ùcñö

K^^ùcñKèR^ùcñùMù\_ð^ùcñMùd^ùcñö  
 ùMíKk ùcñùMù]^ ^ùcñ\úcð^ùcñN^ùcñö  
 Rj ùRj ùù\ùZø Zj ùngýic j ú \LúAù\Zö  
 í ùfMeíc QúA eùj ù ù^\_ùcñc^ùcñö

Gj íe ccð ùj fú - eúÉùe, Mù]^úZVùe,  
 C\_ZyKùe, aMPùe, MQùe, KúU\_Zwùe, aYùe,  
 fZùe, \_úag\_[ùe, Mj Kí^ùe, SeKùe, j íeí^ùkùe,  
 ^í^ù @kuíeùe, ùMùMÀùe, ùKúKkùe, aRkòù\j ùe,  
 ùcNùe \_ùZò ù~ùKøYí ò \MKè ùMù\_ùw^ùcùù^ \Áò  
 ù` eúAùf RMZ ùKak K¼cd ù\Lí-ùG ö

ùZYèBge\_áY j@ ùaíFò í ^ú@el Z \ùí aie íe  
 í ùY KeúAù\AQ«òö Gj òRMZ aáj Ée\_ ö Zùe @ígZ  
 j@ ö bqòbíá^ùe aMkZ ùj úA~í@ ö ùí j ò@\égý gqKè

# gr'y \_eh

@^ba Keö Züé\gð Keäie Kïc^ieé\èue ej ö Bgê  
 i ül üZ \_üAni ü] ^ü @tagyK ö G ~Müe @iCRüY ü\A\_èh  
 i üAaiäüue aiYü üj fü - Zèc ù\_è Êei\_ j@ ö Bgêüè  
 fib Keäü \_üAnZüj üj ó\_ä] ü^ @af´^ ö Bgêüèfib Keäü  
 \_üAnZüj üj ó\_ä] ü^ @af´^ ö Züueòbìhüè -

“Start the day with Love. Live the day with Love, Fill the day  
 with Love. Spend the day with Love. End the day with Love.  
 This is the way to God.

ùZYèi ^Ü@el Z \üi ue \_ä] ü^ C\_ù\g üj fü R^ i cüR  
 \_Zò- “GYèZèi aðKcòQüWjö bKZòbia Ke \Xjö

x x x x x x x x  
 i cÀaaiüföMYòùj a ö @imücj cüùK Kj äö  
 @imücj cü büa ei ö Kj A @el Z \üi ö



ùKùZ aU eiRùbùMè@îpîcK @î^ | cVKê

\_ù` i e ùa¾a PeY i îcf

GK \_l ùe eiRùbùM, aküi aýi ^, aÉí aÊ i Ìcd  
 Ríá^, l cZi-C\_ùbùM, Ê%¿Me @ùKhY, @^ý\_l ùe  
 @îpîcK àck @î^ | aÉê i Ì ^ùj ñ @îcîe @ù^hù,  
 @^@P^údu i j Z Kídícù^iaúKýue @^éS^ - Gjò\AUò  
 \M c^ùe aýa]ú^ ù~ùR^ ù~ùR^ö \_đ[cUò aúe´úe  
 i òKUMÉ j G cùZá\ZidUò i òKU @ZKâ« @îcò\_ePd aú  
 @ùcù\_f²e cùMò Gjò\Zid cùMè flý j ó@î^ | cV,  
 \ayíú | e ùaKÿ×bâ^ ö \_đ[c cùMùe i òKU @Qò i òNúZ  
 @Qò i òNhò@Qò @Qòc^ ^eK - \_Z^ ö ùi j òcùMùe MZò  
 KeKeê ù~ùZùaùk i òKU ùaú] gúYZ ùj úA~ùG  
 ùi ùZùaùk aýqè PZ-aZKêùùj fùA SuZ ùj úACùV  
 Rùúí ú - Kúj Kò.... Kúj Kò...ö KúeY ùLúRêùLúRê\_ú[è  
 aÉê\_žò ùbùMaküi \_žòùaeúMý RùZ j G l @aùghùe  
 ^R bZùe ^RKêù\ùL, \_ec 'cá i j Z GKícùùj úA~ùG,  
 \_ùG @ù\_Yie \_ePd l ùi ZKòùaùk Zír bZùe\_Kùg  
 \_ùA[ùG ùMùUG cZá\Áö ùi @\_Pòèè\_Pòùj úA~ùG,  
 i aayú\_ú ùj úA~ùG, ùMùUG @î^ | cd i Zùe @ai ú^ Keò  
 RMZKê@î^ | cd ù\ùLö i ^ú@el Z \ùí Gjò\_eòRùY  
 i ú]K, RùY i ð RùY cí^a KfýúY Kcòcj\_ù\_èh ö

## gr^y \_eh

eURi L, i oi ue i L Ziuëucuj MÈ Kfù ^uj ó aeõui i aKQò  
ZyM KeòPüfMüf @eYyKèö \_ù[ \_ù[ ùKùZ i òKU,  
ùKùZ \_zìeYù, ùKùZ Qk^ù; @[P ùi i aèZiuéfl ybÁ  
KeüA\_üèð^uj öö i q è ùi ù\_ù^ @üèuj Y Keüi ùj ùf aq ,  
i q ú[ù i cú]òC\_ùe aSZÈ cj ùj fù azeZ ö @el Z  
üüi @^èi\_ bìaùe C^äög adi ùe MòRüc Rfäe aWjLcSò  
^KUaZö aRd^Me MWë eURi L ZyM Keò i ^yüi ùj üA  
PüfMüf ö i Kk i òKU I aò \Kè@ZKè KeòZiue eUR\Z  
^ic akb\àù\au i cú]òC\_ùe cj ùj ^Z ùj üA CVfù  
i ^ú@el Z üüi u ^icö Gj òcj ù^ i ^üe @iabiä @Áü\g  
gZü+üèugh büM (1772 Lã.@.) I Züèü]ù^ C^aög  
gZü+üe \_[c büM (1837) ö cj ü\_èh j üüüi ue ùi  
i ci ùcdK ö RùY QZèüaUèe @ai ù^ Ke[ fù ùaùk  
@^yRùY I kügYò\_ùj üWjue @ai ù^ Ke[ ùf ö Cbdue fl y  
[fù@pücK ack @ù^ ; I ùi j ò@ù^ ; üe RMZR^ueCZeZ  
Keü^aüö Cbd RiZòcù^ò ^uj ü«ò i ö\_äüð cù^ò ^uj ü«ò  
cù^Q«òc^hýKèl @^èP^üð \_ec \_èhuèö

WKè e^ùKe i uj ü cZüè ùi [ùf ~ [ù[üè RùY  
i oi ue aS^cèq, ahd aüi ^ù aRZ, aKüegr^y, C\üi c^ù,  
i c\gð @icù^bZò i µ^j RiZyübcù^j ù^ @a]Z i ^yüi ü,  
güc\pbüMaZüè @a]Zu \_eòüi aKüej ù^, i oi ue aS^  
\_Zò^fö , Kücòü KüP^ \_Zò@^üi q ö ùKùZùKùZ \_uj üW

# gr^y \_eh

\_aZ @eYy ù\A ùi MZòKeQ«ò Leù ahò guZ i j Q«ò  
 @^uj ùeùe \ò KùQ«ò ùKùZ b>òù cùWj i j Q«ò Z[ù\_ò  
 ùi ej Q«ò@aPkZ I aǎ \ fib Keòùj úAQ«ò@cZcdö  
 ùhùWg gZùíeé I Wgùe ù~Cñi ^Ú\_emeù MXj @ùì [fù  
 ùi jò\_emeùe @el Z \ùì GK @^y \_Zbie @] Kieüö  
 @PýZù' ; Zùe^Re 'ùMj ä\_@' I 'UùY bKZ' Kj @Q«òö  
 @el Z GK \_eùcge gr^y aǎ ù C\_ùì Kö cZò^èj ñ @cZò  
 aǎ Zùe ù^d aǎ àùPK ^icaǎ à Zùe ù\_ä ö @^yù^y  
 i ^ùù^u \_eòùì @imù] cè i c[K ö ùì mù^Kè\_ä]ù^y  
 ù\A[ùf c^c k bqKèMèZù\AQ«òö Gj obqòj ógâ ù ö  
 gâ ùeè mù^ö @el Z u i ù] ^ù cùMùe mù^ I bqò@ùb\ö  
 C\_^h\ e aǎ àù\ i j Z Gj ù i meq ö ùì c^ ù~ùM cùMKè  
 @ÉùKùe Keò ^uj ù«òö \_öKè aǎ äS cù^Keò Zùeò  
 bZùeRMZKèù\LQ«òö \_ö bZùe hWPKâ ZùaYù I  
 ZKU\_á wKèc^ ùì \_eKÌ ^ù Ke@Q«òö Zùe @fùcK  
 \gòùe I ñKùe ZZB i ÁZZB aǎ ZB @imùZZB ^ùcZZB I  
 i ùaò\_eò mù^ I bqZZBMeZB %òì ù^ Mǎ Y Ke@Qö

Mǎ ZýùM Kfù\_ùe @el Z ^ù^ù \_uj ùWj \_aZùe  
 @ai ù^ Ke@Q«òö @^bae \_eò KZ i ùMi ùM Mǎ^ùc^  
 eP^ù KeQ«òö cùZá I kùgYò\_uj ùWj Zùe i ùdú @ai ù^  
 ùl Zàùj aù\_ùe j óZùe L ýùZò ayù\_Qò I aj èMǎ^ù bR^,  
 RYùY, PCZgù Gj Mùe eP^ù KeQ«òö Zùu eP^ùakù

# gr^y \_eh

c^ue 'cj ucŠk MúZú' ùgÂ, GZ\|bðÛaúfýuaú],  
 bq|úKú, cjúMē \_\KÌ, @a]Z i òj Zú, cjúKaP, cj ucŠ  
 Mē UúKú @ú\ò i j Z ajêbR^ RYúY PCZgú Zúu Rúa^ -  
 \_ãq]òI aPie - aúaP^úe ~ [ú[ð\_Zfò\_ð GK Bgê, ~G  
 i aèyú\_ú, i ađađýcú^ I i ađgqú^ Zúuèui C\_f^2ò  
 KeQ«ò^R bZúe Kúj úe, i aZáò ùZYèui ùj úA ~úAQ«ò  
 @ùfðKK gqđ μ^úaj ìcd \_eh ö ^Zý @í^ | úe ùi  
 i cúí ú^ ö fl ý Kêêcú^a KfýúYö M&k cú^uèe ùi ùZYè  
 aúe íe i PúA ù\AQ«òi cbúM I i c\gđ i μKúe ö

RMZ ~úKúe Zj òj ecd ù\L

Rúuá ùi @Rúuá \_e@Qò \_\ìL ö

SMWj i ói úeKêZéuàúM \e Ke

SúWj bZúe \_gòí èL \_š j e ö

^eòR^ ^úckêZéfd Keq[èé

^eòR^úaúfòí ađi cú^ ù\Lèèö

-WàWáú PCZgú-

i Kk Rúuá i caê òCZZc búuá ùd \_á q ò

-bq|úKú-

GK KeY i aùN^ aKúe ^eLè c^

i c\egú AÁ \_úe Z\_ KhY i j ò]úe ö

PZúe ùZúj e ùPie ^\_gè ùPZ[Ke\_ú[ð

Gj ú\_e @\_e GK KeòùN^ùf ùbU\_úA PCaúj üö

-bq|úKú-

# gr^y \_eh

i cZü \Áoi Zý bihú ^ùZý Kj ð GùY @igú

-bqblúKú-

i c\egú ù\_ç ~ç \dúi ùMe \_ej ž ö

-bqblúKú-

Rk i ðMùZ Rk ùj aèi Kk i cí^ ù\Lðèö

-cj úcŠk MúZú-

i Kk Rúa GK biúa ö ùZúa G i oi ùeéZeð ö

i Kk i cí^ ù\Lðèö @ímíKécú^ biaçðèö

-cj úcŠk MúZú-22g @æid-

Zg òcç \ðZg ùi j ö i aði cí^ ù\L Kj öö

A|úVieèù~ùZ ù\ao i cí^ ù\Lðði aðö

PiŠík eaç à-ùG Zg öö i aði cí^ ù\L Kj öö

ùceVieèù~ùZ \_až ö i cí^ ù\LçðèéZžö

KúKeèMeWj\_~jù« ö i cí^ ù\Lçðèé^ùZýö

-cj úcŠk MúZú - 26g @æid-

i cí^ \Áòl i c\gžú bia @el ž \úi u i ùeÉZ

i Áe GK \ay ùPZ^üö Gj ùùPZ^ù Zúu bžúe i ÁòKeQò

@^ ^y cí^a - i ö\_üZò cüòl cYh \_žòZúue @i úc

ccZú ö ùKòYi òl àžú au i òKú%žú ZúueEgðKeò ùeò^új öö

Zúu aPíeùe eiRú l \_Rú, ]^ú l \eðç aij ž l PiŠík,

RúZol @RúZò l cZú]e l l cZúj ú^u cæue i c bia \_žÁú

\leú j oi cíRe KfýúY, eiÁe KfýúY l i ùað\_eòcí^ae

KfýúY ö

# gr^y \_eh

Gj ò \àý búa j ó Zúuê eúR ùbúMeê i òj úi ^eê  
akúì ayi ^eê \ùeA @úYòùaeúMý bZèKèù^A~úAQòò  
ùMúUG PCZgúe ùi ùfLQ«ò-

\_Zú ùcúj e PKàZò @UA

\_Ríci^ueaj éKÁ \@Aùe

\_ec Kúì | ö eúR\_YKè@^ú Y cá^ù | ùe ö

-CFU PCZgú-

eúRíci^ue \_Ríci^u C\_ùe @ZýúPie, ùgúhY,  
\_úWý @eI ZúuêMbúe \àL ù\AQòò ùi G\_eòawý\_YKè  
NýúKeòùa¾a \_YKèaeY Keòù^AQ«ö i Kk bZKèi cí^  
ù\LQ«òI i j¾Zú C\_ùe MeZBù\AQ«ö Zúuê C\_ù\g  
- 'ZV \_[e \_ú d i j / ùZùa Zeàècú d ùcúj , (c.c.Mú)  
ùì \_YòKj «ò'Qèú@Qèú^aùeè/ Gj úuèi cí^ ù\Lèèö'  
cQì Z, guWò ^gúvWò Éú\ @Éú\, \àLi L, \_ú\_úY,  
KcèKcè gò@gò, bfc |, Pkú, @Pkú, bd @bd, ]cò  
@]cò i ú]è@i ú]è ÉMò^eK, ^q ù ÉZò RíZò@RíZò Rúa  
@Rúa, aKie @aKie, ù\j @\j, Éú\_èh i aKèi cí^  
aùaP^ú Keòù \_úAñKj Q«òö Gj ò i c\Aò@úì ùf cYh  
i Kk I àZúKèbFòbcú búaùe C\hè j G ö @eI Z eúRýgá  
QúWý@Zòì ú]èY búaùe Rúa^ KúìAùf ö ùi Kj «ò-  
^fR\_Y @úPeífoö Múuc Múuc cíMòLúAfoö

# gr^y \_eh

PiŠukéaaj Y ~iG \_Y ö bl ifoi aðNue RiY ö  
 Zè, Z i aðNüUai ö ùZYécābōRiA aḡbi ö  
 ù~ ~ij ù ~iPòucùZ ù\A ö ^iÉò^ KeoZij ù LiA ù  
 Gi uaðùcie @; ð@wö Kpù KeòcZòbw ö  
 ùi Z ùcùù\j ùe @Q«òö cḡ óZiue ù\j i Žöö  
 G[ùe RiZòbò^ùj öö GK RiZùoi aðù\j ù ö  
 i oi ùe ùLkèù Aziueö ^i^ RiZògiÉ aPùe ö  
 @Á\_ùK RiZòKeòö i oi ùe ùLùk ^ej eòö  
 G ùN^òi aðNue LiA ö GK @icùùoi aðù\j ù ö

-c.c. gú. 36 g @«id-

RiZò%ð ] còCy ^úy ] ^ú \ełá ^èùghùe GK  
 cYh-bia^ù @el Žu Riá^ù\gòö cí^a -i ö ŽeéZiue  
 CZeY NUQòGK aḡ àbia^ùKèö ~G ùi j ò@Pḡy aḡ àePḡù  
 Kùe i G ^bòK ùj úA~iG ö @el Žu @PḡcK \gòùe aḡ à  
 MežB%ðö ùi ùZYéKj «ò-

@i^ù | aḡ àèi éeòö aḡ àie @\_Y cāKeòö  
 ùj aḡ àZḡ Uò@Pḡ ùö ùj aḡ àZḡ ðò@a%ðö  
 ùj aḡ àùZiue ei\_ ^ij ö ùj aḡ à@ei\_ ù~ Zḡ ùù  
 ùj aḡ à\_ēú @iKigö ùj aḡ Rk i ùk aùì ö  
 ùj aḡ àRiá @Riáùe ö ùj aḡ à\_èQò^Kùe  
 Q\_ ^ù ùKùùRiáa Zḡ òö ùj aḡ àfùkù Keéej öö



# gr^y \_eh

Pj üe i eA @l @r, ~G ^RKêPj ü^uj öüi Kuj üKêPj ðh ?  
 Gj ò@üc\_ePd j óağ à i ül üZKüeö ~uj üe @üc\_ePd  
 üj üA~iG Züe i ücybúa \_Küg \_iG ö GK ağ üau] I @^üc  
 üPZ^ü Züe i Züaàüj üACüV ö @el Z üZYêKj «ò- ^üc  
 cüzâi Zý ö cikû ^iÉö Zkk ^iÉö @w^yüi ^iÉö bïcèq  
 ^iÉö gq @gq ^iÉö Q@ü@Q@ü ^iÉö bïcèq ^iÉö  
 gq @gq ^iÉö ügðP ^iÉö @ügðP ^iÉö geüe Zú[ð  
 Kùf MZü üA ö aüj üe Zú[ð^iÉö aZ ^iÉö C\_üi Kùc[ýüö  
 i aðüÉö üKak \_ec bR^ i Zý ö üagðÆÁ I i ek  
 büaüe 'bqbuKür Mâüe @el Z GK ağ à\_Zò@«ee bqò  
 ^üa\^ KeüüKêC\_ü\g ü\AQ«ö G[üüAñcikû Zkk  
 C\_Piee @iagyKZü^uj öö ^icağ üe @igð ü^üf j óRüa^  
 ]^y j G cøj G, ağ à \üe fü^ j G ö PZ \XyKeo^ücR\_  
 Kùf üKøYi ò\_ü\_ ÆgðKüe ^uj öö ~uj üe c^ ağ à^ücüe  
 \_üag Küe Zükêi \_Z ağ üŠ üeYê\_eò\ürgö ^iÉüc bqò  
 aýqKêağ ü ^KUKêü^A~iG ö @el Z Gj ò^iÉüc Cqè  
 C\_üi K ö üZYêZüme ağ ü ^KUüe ^üa\^ -

ZèPCaMò\ü^ü \_üö bKZòü~iM \@ Éücü ö  
 Zğ öbKZòü~iM ]eö i Kk NüU @Qè\_eòö  
 bKZòü~iM ücüZ ü\að ü~üa Zèi öi üeêZeèö

x x x x x x x x

-cj ücŠk MüZü-13g @]üð-

# gí'y \_eh

aj ú 'áimí' C\_úe MèZBù\A I Ziu áimíeéi Kk  
 ସୃଷ୍ଟିର ଉତ୍ପତ୍ତି କଥା ସୂଚକେ ଦେଇ ମହାପୁରୁଷ ଅରକ୍ଷିତ ଦାସ ଶରୀରକୁ  
 aj íŠ eù\_\_eKÌ ^úKeígá ú-é mí^cúZ bqòC\_úe MèZB  
 @ùeú\_ Ke@Q«ò Ziu cZùe i aù~íM C\_úe i ie / bKZò  
 àaifY ù~ ùZie Kcù~íM, mí^ ù~íM, ùcùl ù~íM AZyú\ò  
 Zk^ùe bqù~íMj úgÁ ö ~G i aèKQòZyúM KeòBmaí^u  
 \_ù\ \_ùe ^RKèi c\_Y Kùe, bMaí^u ^ic KúZòùe,  
 ùi j ó\_ec @í^ | fíb Kùe ö ùKóÉb eíRú ^R j àdùe  
 ^ck ^Áic bqòeLq[èú ù~íMáùì ùj úAMùf bMaí^u  
 j àdùe \_\K ö ùi j ò\_eòbqùe ^Áù eLèúKè@el Z  
 C\_ù\g ù\AQ«òò ùi Kj «ò-

^icKèZè^ùZy Pèùf

~c We[èa bùf ù

-bR^-

gá RM^ù[ue\_ec aj àeù\_\_eKÌ ^ú Keòùì  
 RM^ù[ue^ùa\^ Ke@Q«ò-

bKZòù~íMKèù\áú ^icù«

cídù ù~ KeQ RíYfòPàZ ö

bKZòù~íM ^ù\aeZèù~ùa

ùd ù\j QdMj~í@ Zj òùaùM ù

ùcúj e RúAaíKè@igú ^új ó

bKZ ù~íM ^ù\ùf ùMùì úÁù

# gr'y \_eh

Rd RM^Ü[ Kò\_ù\_ Kfòbqò

^ù\ùf cǰ ó^ù½ cfòù

-bR^-

gü RM^Ü[u \_ecaǰ àeü\_ cí^òùì jògr'y gr'y  
 cj ùgr'y, cj ù KieðýuVüue aie íie ^ùa\^ KeQòbqò  
 ù~ùMùe ZùuèC\lǰǰ Keàù\_ùAñ cidùùcùj Kè^KùJò\_ùeùf  
 cYhe j àdùe bqòRiZ j G ^ùj óò cidù að^cǰ | @jòKie  
 að^cǰ ùj ùfj ócYh j àdùe ^ck ^Áic bqòRiZ j G |  
 ùì \_ec ]cð@ù^ |cVùe @ai ù^ Kùeö ùZYèZùe  
 C\_ù\g - 'bKZòù~ùMZèi ù]ùe'ò \_ec \_eh^«,  
 @áyq ö bqciù^ R^K Keò ùj ùA Zùuè ^ù^ù ^ùc  
 ù\A@Q«ö i aè^ic bZùe aǰ à^ic i ùeö Gjò^ic \_Zò  
 ^ÁiRiZ ùj ùf cYh ^bð ùj ùA~ùG bqòRiZ j G ö Gjò  
 ^ic aǰ ð~ùK ùNùJò@Qòö Zùe eì\_ ^ùj óò ùì ùa\ùe  
 ^ùj ùkòò ùì j ò^èP^ùd fùkícd \_ec \_ehue^R bZùe  
 ùLùRèù\_ùAñ@eìZ R^i ù]ùeYuè^ùa\^ Ke@Q«ö  
 Lkaǰ ò@iPeY Kùf ^ùR j ó]bi ùj ùA~è ö \\_Yù\LùA  
 ùKj òùKùa bai ùMeeèZeèùA\_ùeè ^ùj ö j òi ù, ùcùj,  
 eùM, Kùc, ùfùb, ùKâ], Zc @gùkò @i Zý, @mù^, ^ýùù,  
 @]a, cidù, @i ù]Zù, \_ù\_, bd, Pèù, ahdaiù ^ù, Kku  
 Kùkù, Kèǰ ò @jòKie, aZKò Kè^, PòPkZù @ù\Kè\è  
 KeòcYh ù~ùZùauk @j òi ù, @eùM, @Kùc, ^ùfùbZù,  
 @ùKâ], @Zc, gùkò i Zý, \dù, |cù, mù^, ]cð ^cùdù,

## gr^y \_eh

i Zj w, \_ŷy, @P&ú, i èq ò ^Áïc bqòl i e^ I ^½k  
bía^ú C\_üe MeZB\G, ùi ùZuaùk ùi ^ùRj óaáj cd  
ùj úA~iG I ^R bZüe \_ecí^ | uèC\_fa]òKeò@í^ | cd  
ùj úA [iGö

i ^l@el z \ui eíRùbùMKèRúa^e ùgíd cYò^ú] ú«ò  
aáj í^ | uèùgíd cYQ«òò @í^íck @í^ | cV j óRúa^e ùgÁ  
@igíd i k ö abòùeP^üe ùi \gòA ù\AQ«òù~ ]^  
i µZò ùbùM akui cYhKè^Zy@í^ | ù\A\_üe ^ú] óö aeó  
Gi ae\_ù[è auí ^ú cYh bZüe i ÁòKüe @gú«òl i òNhòò  
ùZYé@el zue @ú] í^ i Kk I A Zú I i óKú%òZúKè bFò  
aáj à \ue geY \_gèù ö Gj ú] ócYh i cíRKèGK cj úbúaKè  
ù^A @ui è ö \í i òNhòòàùfù\_ ùj aö agbù\_è \_ZÁù fib  
Keò ö aáj ùè\_ec i Zýeù\_ cí^òù^A cYhKèù i j òi Zýe  
@íeù] ^ú KeòùKèù i ù^AQ«òù\_èYú ö G\_eòRùY i ^ú  
ù~\_eòì cMàcj úcŠkKè^R bZüe C\_f²òKeòì aZáaáj ù  
aèùRcí^ZúKè i PúA ù\A ]eZúKèGK @cZcd ]icùe  
\_eVZ Keòù\_ùAñù\_èYú ù\AQ«òZú] ù auÉaK GKú«  
\_ŷ] ú^ ù~ùMý ö G[e P&ú Ke«èK'Y ùfùMù - eíRùbùM,  
I cZú, i ój ui ^ ^ù\_ècd @í^ | cV ?

@kcZòàÈùeY



@el zue i el z u \_c ]cò

\_ŠZ @PýZir^ | Ke

I Wjue \_á q ùaø; KúZò i ´kz fkZMeò \_uj úWj  
^KUue I kígyòMqú \ÁùMúPe j Gö aj éahò ùaøG @òPk  
ùK | á \_Wj Rçòúe “ ^ùe | á’ u @ ]Kúe [fù ö aZèú^ Gj ú  
~íR\_è Rfúe i úcř ùj úA ej Qö fkZMeò aq ù\au  
i µKúe aj ê i zò I aq ù\au e aj ê i ñeKú aj ^ Keò  
ùaø; ]cè CZ[ú^ \_Z^e KúeY aj ê HZj úi K i P^úe  
aúZíaj ^ Kúeò

@aZíeú \_eh cj ú^ ZýúMú cú^a ]cò PúeK  
aq ù\au \_ue @íC RúY C }kúid aq ù\au cj ú^ i ú]K  
cí^aaúú i ^ú@el z \úí u @íabúa I kígyòMqú \_uj úWjue  
NU[řfú@ýúa ]òI Wjue HZj úi K cú^@el z \úí u \_Kz  
R^à i cd ^èi\_Y Keòú \_úAñMùahYú PùkAQ«ö Z[ú\_ò  
@el z \úí ue Kcò\_àúj KèaPúe Keò@^èú^ Keú~íG \_íd  
1788 ùe cj ú\_èh @el z \úí R^Mj Y Keđùřf ö ùZúa  
úi ~új ú új C, 1780 cí j ú Vieê 1788 cí j ú cøùe  
Zúue ùKCrGK i cdùe^½z búua @íabúa NU[řfú I cúZá  
17 ahòadi ùe aq ù\au i ^yúí ùj fú\_ùe úi Mj ZýúM

# gr'y \_eh

Keò i ^yúi ùj fù\_ùe ùi Mj ZýúM Keò i ^yúi ùj úA  
~úA [ûf ö @el z \úi ue eúRaögúid ^ic [fú akb\á  
ù\á ö Gcúú^ Móm agúid @U«ö

akb\áú\au \_zú\_ \á'úò ù\á le` |cYú\á RùY  
cj í^pRiZúdaú\ú gúí K [ûfö RYú-iG cíZá16 ahòeúRý  
gúí ^ i cdùe AóueR cíú^ Zúu eúRý @úKúY Ke[ûf ö  
I WpúRiZe RiZúidZúe eq \_\á'úò ù\au j àdùe \_áj z  
ùj C [áúe; AóueRcí^u bdue @úKúY i cdùe @úKúYe  
i ^Lú^ ùj úA ^Re C^Z cÉKKé@a^Z ^Keòú\_úAícj í^  
g\_ [ \beú aèZé \_eKúÁú ù\LúA [ûf ö Kkè\é~úM  
ù~ùZúàuk @úí ùi i cÉ i è~úMe eúÉúKé@aéq Keò  
ù\A [úGö GA @úKúYúe \_\á'ú [ ù\á \_eúÉ ùj úA gZé  
\beú cZý \_~ý« ^Rea!úRúa^ KUúA [ûf ö GA a!ú  
Rúa^ @a%á'úid ö G i cdùe ùfúcj hV Kúeú @ZýúPúee  
gKúe i G ùj úA [ûf Zúj úúí aög\_úAíGK@gk @úid [fúö  
GA @gk @úid j ó\_ \á'úò ù\au \_Zá akb\áue le`  
@el z \úi ue Rúa^ PKKéa\kúA ù\A [fúö

aq ù\áue Rúa^]úeúKéfl yKúf, @el z \úi ue  
@úic \Zúid aq ù\á búua aPúe KeòúKéaúú ùj C ö  
K\_kaiÉee eúRú gè; ú\^ue \_Zá úMazcue c^ue G  
i ói ue i pKúe ^ú^ú ZKVú \_fúúò úakeé Zúu éj APA  
Keò\A [fúö \_fúúàuk ùi RúYúúKéPúj [ûf cYh akj

## gr^y \_eh

j G Kùj Kò cYhecZÿ Kùj Kò j G, cí^a RùZò\äLKÁe  
i ùMeùe CùaA UèiaA ùj úA akK Pò;ie Kùe Kùj Kò? G  
i òi ùe bZèèùKCnùKCñcùú^ i ^yùì ùj úA~ù@ì«? GA i aè  
\_gè i cù]í^ cùMò i Ší^ ^cù« ùMòZc ùghùe aq ei\_  
Mj Y Ke[ùf ö VKpù i j ò\_eò\_Zùu KùeùMùe \äL Kùj úYùe  
@gk @mùd ZeY akb\ù j èdKè\àbZ Keù\A[íü ö  
Zùu c^ùe \_gè]ùì [íü K'Y \_ùAñG eùRý, K'Y \_ùAñG  
eùR]í^ú, cèj cYh aŠ bZeKèùVfùj úA ~ìG Kùj Kò?  
CWjù PùXjAe ^ck @ìKigùe bdue \ÿ^e N^ùNùUù  
cùM@ùg K'Y \_ùAñ? G i cÉ \_gè]\_ùe @ìC GK \_gè]Zùu  
c^Kè@ùì [íü ZýMùe gù«ò@Qò^ù ùbùMùe gù«ò@Qò? GA  
\_gè i cù]í^ \_ùAñ17 ahòadi ùe akb\àeùRý \_eZýM  
Ke[ùf ö Ne QùMjùe ù~Cñ@mùd @ìce \ÁùMùPe j G  
ùì @mùd \_ùZýK ]ùMjùyqè ^d^Kè@gk Keù\A[íGö  
Ne QùMjùe i cdùe ùKj òRùY cì@ù akb\ùè@^ù [ íü  
cù^ KeòZùuèWùK[ùf @el Z ùaùfö i ^yùì \_ùAñakb\à  
ùì A ^ìcUKèMj Y Keù^A[ùf I ùì j ò^Vùeè akb\à  
"@el Z \ùì " ^ìcùe \_ePZ ùj úA[ùf ö @el Z \ùì u  
Êj ÉfLZ cí^aRùa^e cj ú^ZZB i `kZ "cj ùcŠk  
MùZù' ùe NeQùMjù i ^yùì ùj aùe Kùj úYùeèùì a%òù Keò  
ùfLQ«ò-

# gr^y \_eh

" biaif0Nue Kù-ÿ ^ú j ö @eùYý \_gàWocj öö  
 GKù ú j úAY au^ [èòö MácKèuKúa ^@úì èòö  
 Gcù« cù^ cá\_üPíFö Ne cá\èùì @Aföö

Ziu ùfLüèRYú~iG búèèKù\_èh \_eèèiZùe i cùÉ  
 ^RùYèù @ai ùe Ne QùWj ^[ùf ö ^Re \Xj i öKÌe  
 \_eiKùÁùù\LüA j ðdùe [èù aùe eq SfK @ú j B^ùe ùi  
 aùe bkò \ð^ùe i ^yùì ú ù j au \_ùAñMj ZýM Ke[ùf ö  
 Mj ZýM i cdùe Kù j èòì ú j ú-ý i j ù~iM G\_eò@igùèùKìòl ù  
 cæèè\ùeA ~ùA[ùf Gaö Ne QùWj\_ùe \Mò\_Šù ^ùcK  
 ùKòYi òRùY aýqùe NeKèKòZj Y \_ùAñ i ùcdK bùa  
 ai ùNe ùaúfö]èòù^A[ùf l ùi A RìMùe ^Re fMùPèò  
 ùi PeiaÈKèùfWùe \_eYZ KeòùfWùò]ùeY \_aK  
 Ne QùWj\_ùe i cÉ Kù j úYú \_Zàcùcùe ùfLò^R NeKè  
 \_VùA ù\A[ùfö G ùfLù \_VùA ù\ai\_ùe ùaèjL cùì  
 gKæÁcù eiZò@; ùe ùi ai ùNe ZýM KeòRwf @bèùL  
 aù j èò@ùì [ùf ö

R^à\_iaèèbMair^ gùKèu i cdùe \_ùeò\_ùgK @ai ù  
 ~ù j ú [fù, @el z \ùì Mj ZýM ùaùk \_KZùì A ei\_ ]ùeY  
 Ke[ùfö i ùZKò\è~Me @^ùì q cj ù^idK l Kkè-Me  
 aè ù\A Cbdue ùRýùZò Mj Y Keò akb\au Èei\_  
 @el zùe \_eYZ ù j au \_eòRYù\_Wé[ùf ö @el z \ùì  
 eiZùeRwfùe \_ùag Kfù\_ùe gKæ l @Ácùe P;à

# gr^y \_eh

]ûe]ûe @« ùj úAMüf ö j VîZpücN ùNüUò@üi fû ö  
 \_a^e úaM LeZe ùj aûe fîMfûö @ŞKie bZûe Sò\_öò  
 ahò I Zj ói j Z PKpPKpARkòQUú aY c^ue ùKCñGK  
 @RYù @iZue i P^ú i ÁòKeç[ fû ö ^R ùfL^ûe ùi  
 ùfLQ«ò-

“Gc« ùaùk aùj ùeù«, ùcN ùNüUfûù~ ZeùZ  
 \_a^ aùj LeZe, \_[ ^\ùg @ŞKie  
 aehù Sò\_öòòKfû, MMù^ aRkòciuefû  
 Gj ùù\Lù« ùciue c^ biafòKòKeòò\_ÿ”

@el Z \üi \_[ @iue bdueZiKè@ZKic Keòü] Zie  
 i ekcîMò i Şî^ue ù~Cñ\ÿi òKÌ ù^A aùj ùeç[ ùf ùi  
 i òKÌ j òZüeZüü \_[ùe i `kZü@üYü\A[ fû ö Rúa^Kük  
 c^ue RwfVieé@ie, Keòaj Mâc, ^MecV, c|e, \_uj úWÿ  
 \_aZ ^\^ú @ZKic Keòüi i ü]^ue @üfûK É, ùe  
 \_eYZ ùj úA[ ùf ö ùKj ùKj òZüeC\üi Kj «ò ùKj ùKj ò  
 Züe@ùNüeòKj «ò@üC ùKj ùKj òZüeGK @\pZ @bòa  
 cîMè i ^yüi ú Kj «òö

i q fûb Keòü\_ue ùi I kigYòMçü\_uj úWÿe Züe  
 @ü\gòbZbòò\_ZÁüKeç[ ùf ö G \_Yý \_üVüe LüYüLüY,  
 RiZ@RiZò ]^üeòâ ùeüMüübiMè aiQaPie ^[ fû ö G  
 i ù^e i cùÉ GK cî^aüd ùPZ^ue \üdü\ö GVNÿie i ù^

## gr^y \_eh

^uj ö aù\he \_e\ükê Pie\ð ^úAñGVüe ^Á Keò  
\@i~üAQöò ù\_ç ùKak cí^aíd ù\_ç GA ù\_çüe cYh  
VieêRiaR«ê\_~ÿ« i cùÉ GVüe Êú]ð bíàüe G \_uj ùWe  
@]Kíeú @U«òö @íRò@el Ź \üi ^uj ùkò Kèéaâ u \_üe  
RùY C}kíd eíR\_Žáù~Cñù\_ç]cè \_Pie KeMùf Zie  
^ic @el Ź ù\_ç]còö G ù\_ç]còRYue ^èj ñ i cÉue  
i èl ùKíeú ö



gr^y \_eh

aj à@a]Z i ^U@el Z \ui u Málakúe  
\_Kíg^ I Zj üe [àûZíZK bía] íeíe  
aPíe aègð

Wü. eZíKe i új è

I Wjüe i ^U új Zý \_eö\_eüe @el Z \ui u aýqZB  
Gaõ Rúa^P~ýüe \_ZÜò\M ù~bkò@^á y i ú] íeY ùi bkò  
@aí ðeYúd ö güKýcé`òùMòZcu Zfý ùi Mj ZýM \_àK  
abð^l@eYý I \_aZ Mqüe afíafíùghùe I kígvò\_üVüe  
^Re @«c Rúa^ @Zèuj Z Keq[ùf ö I cZúfo\_ji éPKàZò  
\_Züe güi ^e úcij ZüéeiR Hgß-ÿ \_Zò\_ßèð] Keò\_íeò  
^[fí I (e) କାମିନୀ - କାଞ୍ଚନର ଆସକ୍ତି ଓ ଆକର୍ଷଣ ତାଙ୍କର ସିଦ୍ଧି  
\_[üe @«eid új úA^ [fí ö (2) ùi [ùf ~[ü]üe RùY  
i òi íe aS^cç, ahdauí ^ú aRZ, aKíegr^y, C\ui ú^,  
i c\gð, @ící^bZò i µ^Û RíZýibcú^j ú^ @a]Z i ^yüi üö

M-íc Rííe aWjLcSò^KUaZò aRd^Me MWjüe  
Gjoi ^Kaò@Áü\g gZKe ùgh bíMüe (@í^cú^K 1772  
LüÁü±) I Zòd \_eàíeüe R^Mj Y Keq[ùfö Gjüu  
\_fíüake ^íc [fí akb\äö

1. \_Zü úcij e PKàZò @UA, \_Ríci^ueaj éKÁ \@Aüe  
\_ec Kíü|, eíR\_YKê@^ú ùY cá^ù|üe úl 3ü

(@el Z \ui u PCZgü)

## gr'y \_eh

2. Rù^Kù aij Yú K^yú @el Zue @^q y i q e ei \_zò  
\_fè uj uA Zúéaàij Keòì Lùe ej àiKè\_eicgòù\A[ùf  
c², ùi Zij ùbùl \_ ^Keòì ò~ce \_eiKùÁù\_àgò Ke[àù  
aZík cjúcŠk MúZùe a%Z ö ù\àö (3) Zúue \_Zù  
\_àùù\à [ùf Mwaògüö aküi I ayi ^e \_Pè-ÿ bZùe  
@el Z aX[ùf c² (4) Zij ùZúégu«ùù\C ^[fùö \_Zè  
^üi w bia fl y Keò\_àùù\à GK\ùZúé^é\_ùì eiRiu  
\_ec ei\_aZú K^yúu i j Z aàij ù\àùKèi ð Kùf ö ciZà  
Èüi w fib Keàùe akaZú AzúKè\_ej ùe Keò@el Z \_Zúé  
ù~CñCZe ù\A[ùf, ùi [èèZúu \_ecù[K C\_fa]òGaò  
@icàgò'e Mbúe \_ePd cùk ö (5) \_ue Rù^K i ù]èè  
@Z[òeù \_uA ùi Zúu \_ù^ ùbùR^e ayai ùKùfö

3. Kij ièòKij ièòcZùe @el Z u aif y ^ic [fù aieae  
ù\à ö

4. Nùe cá[ fòù~ùZ \ò KòùbùM Keòùj ñ\_ÿ ö

\_ùW \_Z^ò\_ùZù'e P@ùP|^ @kuieö

LU \_fu ù~ i è\_ùZò Kùèc geùue ùf\_«öö

^ù^ù\_è\_ù~ gùe ùN^ò Zèw C\_ùe ù~\_ÿòö

LèòùLùPWp\_ùù@^Ü LŠ gùKe Nè\_ÿ ö

^ù^ù\òùbùM @ùC ù~ùZ cáKì Kj àA PùZùö

(cjúcŠk MúZù)

# gr^y \_eh

5. Gj ü gY @el z \üi \_Züé\_Qüf aieZ abü uauüfY  
üKÇüKü-ÿ gYöcâüj üAfö@ü½-ÿö

x x x x x x x x

ü~ ciZü eü \_ R^äKeò\_Zâüj üAföcâZüueöò  
\_ZâcüzüKéabü üj üf ]cÜöej ä Kòbüf ö  
KòK[ü Kj f üj Züz üi j Üöücie ^R ciZ ö

(aüfYüaü] -3d KÌ)

D^aög adi üe Mj ZyüM KeòüNüie @eYyüe GKüKü bçY  
KeüKéfüMüfö \_eäüRK eü\_ @el z ü~Cñü~Cñ\_aZ  
C\_üe @ai ü^ KeòZZü^gük^üe aZü üj üA[üf üi MÜK  
üj CQüüKeüŠcük, PZKU, WaüWaü, üc«üSüfü, LŠMeò  
Wc\_Wü, i \_g~ÿü, K\_küi , cjü\_aZ, Rkü\_aZ, @Šüe@ü,  
j k\@ü \_aZ, ]Ckò C\dMeò aeüYA, @Ukü\_aZ,  
]^igü, ge\ücŠü, üMükaüdcŠü, cYb\ü, aüwü@ü  
\_aZ, aWüü\_aZ | I kügYü\_bZüö LŠMeüe [üüaük  
üi cjücŠk MüZüe 35 @üüd eP^ü Keü[üü K[ü Mäüüe  
CüfL KeQ«ö (6) üi j\_èòPZKÜeè\_ZyüaZü^ Keüü  
\_üe i ^Kaü \üü 'bqÜüKü MäüüePZ üj üA[üü ^ügü  
cükö (7) Leü, ahü I güZ @wüe fübA, C\ü Rküüe  
@i üü üj üA, GK üQf@üüe @ü^KhüI gae \_äZ @^Übê-ò  
ajêcÜWü Mükü I b>üü, i j\_üüi aüj\_üüe @üüü c\_ü

## gřý \_eh

Keč[ûf ö gří-úG, I kíğŷú \_uj ōWje @« Rúa^ KíUaúKê  
 AziKeò@el Ź \ui ùK!â\_Wje Z\ú^ú«^ Rclie eú] úgýúC  
 ^ue!úVieê@^êZò\_â\_ ùj úA[ûf Gaō \_žýiaZò Kíkúe  
 \_uj ōWje \_úVú\gKê@úi ðú \_úAñRclie cj úgduê i úle  
 @íc^Y Keč[ûf ö i ^ú @^èeú] KúC Rclie I kíğŷú  
 \_úVúe \_j Pâú \_ue Zúeê@ích cğž \_á ú\ @\_ŷ  
 Kei-úA[řú ö cíZáui @ích úi a^eê^hž ej ðú ù\Ló  
 cj ú\_eh @el Ź \ui Zúeúa\, úa\ú« I C\_^h\èe  
 'ağ á Zý, RMZpcđýř Gj òZZB\_â-k búa ađúA Zú c^e  
 aKie \e Keč[ûfö

6. LŠMełóćj ó [řö Zê \dieeMúZú Křöö  
 \_óPZèg @đúKřö LŠMeòQúWj@Ařöö  
 (cj úCŠk MúZú)

7. PZKUeêćj ó~ðò bKZòUúKú i i]ðòò  
 (bqłúKú- 5c @đúđ)

Gj Múe ùMúUG K[ú c^Kê@úi ö @el Ź \ui u  
 ସମାଧି ପୀଠରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଯେତେ ସବୁ ଭୋଗ ଲାଗି କରାଯାଏ,  
 Z^#úe Kí-ò ù\_ŵ\_ŵú I gL@ú\_ŵúj CQò\_ā] ú^ ö Gi aê  
 C\_Pie ù\LóKúj úeòKúj úeò\_úVe gPòI @«^Āú \_Zoi úgd  
 RiZ ùj aú Êibúakö

Gj úe @^ý KúeY ~uj ú [úC^ú Kúj KòZZB\ĀèaPie  
 Kúf KQòakie C\_èR ^uj ö (8) ù~ ağ ĩ úi ağ Êei\_

## gr'y \_eh

ùj ùA~ìGö ùi [ô ùAñKj ù~ùAQò 'aj àZpaùj à baZòö'  
ù~ cç, ùb\bia aèRZ, ^ùfð, aKiegr'y, i cPZ I  
ZZñùZù Zùu ^KUùe @ìch ^èich \_gÜCVQòùKCMé?

(9) '@^k ù~ùj ùi aö LùA, aPùe Mÿ ù\ùh ^ùj ó  
Gj ð'ýdùe ^Kò I @cZ Zùu \_ùAñi aêi cù^ ö (10)

i abìZùe \_eaj ù @]Ái^ ahd PëùKeùui i cÉu i jZ  
cç«ò i aMùe ùbùR^ Ke«òGaò i cMàRúaRMZKèi cmù^

Ke«òö (11) Kó\«ú @Qò bMair^ gue PŠík @^ÜMj Y  
Ke[èù\ùLòZùu ghýcùu^ cç PŠík @^ÜMj Y Kùf ö

8. ù\L ^ùì ù\_a^ ajò aùì \MŠ ùi ^@A ö

ùì jò\_Kùe Zèùj ùAaê MŠ \MŠ Zèbl àèö

(cj ùcŠk MùZù - 34 @xùd)

9. ^ùj ó^ù aKie @aKieKè

ù~ùa Pj Ìfù ùi GK aj Kèö

(bqWùKù - 3d @xùd)

10. RMùZ ~ù aù, ùaif ^Kò cùQòùì j ò\_eù j hùuKg ö

ùKak @\ùŠ \Š, i ðùùdùZ ùi Z ^ùfð \_èh ö

(@^« Mē UùKù)

11. PiŠíkèaj à-ùG \_ÿ bl Ìfòì aòNùe RiY ö

Zè, Z i aòNùU ai GYècâbê-Ìfòagùì ö

(cj ùcŠk MùZù - 46 @xùd)

# gr^y \_eh

\_e^1/2,

@Mü\_id i aöbl äé aiQaPie ^ Keäö

(cj úcŠk MüZü, 26 @äid)

gue Z^-, Zek üeö\_yLŠ bl Y Keòghýcú^uê c^  
 üi jò\_eòKeäüKéKj ùfö ghýcú^ Kj ùf, "Mäeü GZ\beü  
 Z @ü\_ ceò-äéö" gue CZe ù\úf, "ùZüa cáPŠík  
 @^ÜMj Y Keäü ù\LóZü\_ cü^ Zúj ú Kf Kúj Kò?" ù~  
 i q I aáj ðgð Züu \_l üe i aêi \_a ö ZüuVüe Zü\_,  
 ügZý, i L, \äL, Kcð @Kcð \_ü\_, \_ýý, Ägð @Ägð cÉ  
 ù~\_eòGKüKieö aáj ä\_Z \äyüe gá ügá e aPie ^ [üG ö  
 (12) Kaüe, eücú^ |, üe\üi , ei L^, aúfMün \üi ,  
 jüW\üi , bücübüA l cY\üi \_bZoi ^ü^ üb\büa ej Z  
 üj üA i aZai cmú^ Ke@Q«öö cüi bl Yüe bqöbüa CYü  
 j G ^üj ó \_e«éRüaüe \dü l @j öi ü büa ù\_üH Y Ke[äü  
 aýqòj ó~ [ü[öi q e @] Kieüö (13) PŠík üj ùf c^ üi  
 ~\òBgébüaü\_ ^Ül gÿPZ, üZüa Zíre Nüe @^Übê-äü  
 ü\üHiaj ^èj nö (14) i ^ÜKaò@el Z ZZP&^üe aýü\_Z  
 ej Q«öi cMâ12.

aáj Ké^üagò~üa Mj Y Keäé

Zj óKQüü\üH ^üj ó@agý Zeäéö

-c^MüZü, akeic \üi

## gr'y \_eh

13. G cwi bl au ^ bl G[ue ^uj obqofl y o ukak  
Riaue @j oi u Gj obiaKéKe @igã ö

-KkbMaZ-ViKè @bèic \_ecj oi , \_Kig [iCKò  
@el z \ui u RYüY MüZúKüe Gj ò@j oi ie \_ã] ú'y ÉúKz  
uj úAQòö ui ùfLQ«ò-

“j oi ú ùcú uauM \e ~ã

ùZua ùi Zè uèui aã ú

ù^uj ùf KòZè uécj z ùi aAõ

j oi ú Z ù\j Kècúeã ùj @«~jücòö”

14. PŠik Ne @^Kè@áy ^ Keãé

i Zý PùZ ~iPù\ùf @í^ù! bl ãèö

-Mē MüZú, 8c @áüü - akeic \ui

RiaRMZ Gaõ Bgei Áó' \_òPcj úbZ'Kè@íche \_eò Kig  
eù\_ Mj Y Ke@Q«ö

\_Kig [iCKò I kigYò \_uj úMj UaèúRZú i q òiZã PŠú  
I kigYúu ^ícúe ^icZ ö PŠúu CMã \_bia gãY Keò  
i ^yüi ú @el z bde @iguú Keç[ùf c^ gr'yü\g \_úA  
aè ia^ ~iZã Keç[ùfö ùi Vüe ùcuj ^ aögú \_ã\_ ùj úA  
PŠúKéagubZ Keãúeù\áú \_uj úMj ^cúü\güe @ai í^  
Kùf Gaõ i ^ú@el z ù~iM i ú] ^üe ^cMüej ùfö

@el z u a%ã íeêC\_faß] jG ù~, ùi RiZó è  
[ùf ö '@iZãZík bR^' üe ùi ^ùR i Zý~Müe Ehò

# gr'y \_eh

ùZzdüe I Zid, \\_eüe ùMü\_ük Gaõ Kkò ~Müe  
 eüRkküe @aZie ùj aü and \güAQ«ö KkêKaü ePZ  
 'gKü±' üe b'Ü\_Küe a%ð'ü ej Qòö üi [üe @Qòüi  
 \_aR^üe cj ü^Zyüe ù\a ù\au, eüRhöI aj hñMj Yüe  
 ^Zyéüi \gð Ke[üü üaük Kkò-Müe eüR\_Zâ güeküu  
 PŠü \_eüY, akeüc \üi u RMücij ^ \üi u \_eüPMüZü,  
 ^| \üi u @YüKüe i öj Zü Gaõ j Wüüi u aüi ^iaeüe cæ  
 \_eüÁ j G ö j d ü i üj Zyüe \_äY^ü[u i 'Šüe Kjú ü-üAQò  
 ü~, üi ^RKêü\j ü ci j ü Kj Q«öö

\_é½ - j WüüaüüföKeò~üj ü \_zifê@{ð

ücüj eòayZüK üi j ê^j AUòbð'üü

-üKaZòMüZü@PýZü^| \üi 23@ü

- 15. üj c^ Kj @Qòc j ó            geüe @üch @UA ü
- eRai~j @üch RüY            Zj éêi Kk b@üY ö
- Q\_ ^ üKüUòRüa ü~ùZ       @ücheêRüZ i cùÉ ö
- Rk i k \_[B @üKüg            @üch cùæ i aêfö ö

- cj ücŠk Mē UüKü - 4 [ðüü

(KkKü@aZie) eü\_ Mj Y Ke[üf ö (16) Gj öRiZü èZB  
 aü \_aR^e @^é Zòcj ü-ü^ü üaü; agüüi üe GK \_ZÄZ  
 ]üeYüö IWjüü bihüüe ePZ I üi [ö\_üAñüi Kúke  
 gÁüMüÄüe @^ü\Z Éüd Má WüKêGK @üföKK c~jüüü

# gr^y \_eh

ù\au \_uAñ@el Z u G \_Kie aàeYúe ùKòYi òaògh @[ð  
^ [ùf aòG[ùe Zúue @ífcK aghbi I bia^ù i PZ ö

@^yí^y i ^éú^u \_eò@el Z \ui u i µKúe @ù^K  
@ùfdKK K[ùgZùMúPe jG ö ùi MúK c^ue @el Z \ui  
ùKeúŠcúkúe ù~úMú Mē]úe @ai ú^ Keđ[au i cdue  
bqù~úM \leú^Z^ SeYú i ÁòKeàú Gaò aeY ad e `kKé  
i aèð \_uAñ i éÁ Keàú, Rú^K cRò ^ícù]d cá fci^  
Rcúie u \_àZ cwi Kēj đèu\aiyZ i úZK \_á ù\ue \_eòZ  
Keàú (17), ^úcaj úe i èY Keò~úMú Kidú i új ù~yúe  
Lúe\ Múce jeP | u cZú ÉúuêRúá^ù\au, Zí^úK `Kúe  
\ui u ù \_eZ i \_MúKé@ímiakúe MēúieZWú\au Gaò ^Re  
ù\j iai ú^ \_ue c]áui uèù\Lú\A K´k \_áú^ Keàú  
(18) \_bZò aZík \_á] ú^ ö Gj bkò@ú½~ýR^K aàeYú  
akeic \ui , ~úgia« \ui , RM^Ú[ \ui , aúfMú\ui ,  
aiaúfúf, ^ícù\ a I ZKúeicu i `Šúe c^ ajê@ùfdKK  
Kúj úYúej Qòö i úÄZúe 'bqçikú Gaò I Wpúe '\úXZú bqð  
Má'ÚGZú\éy NUYúe \_eò %ðð

19. j đ ú Kíayúe ^Mú i máid, \_egèic PZèađú  
\_é 134ö

20. gá ùMúfK P | á \_á] ú^ u 'cj ú \_eh @el Z \ui ' Máúe  
( \_KígK gá \_ecí^ | bdi) Gj òaàeYú CùfL @Qö -  
1978

21. @el Z \ui u ghý c]ii à^ \ui u 'bicŠk MúZúe  
70 @^úduè Gj òaZík fò\_à; új úA@Qòö

## gr^y \_eh

i ^tí^ue cùj ícý | @\_aði ò è \Áík G[eKk^úKej Gö  
@el ž \úi u ajê \_aðêcj\_ù\_èh @PýZí^! \úi  
'Qdikg \_Uk' ùe Zíue i P^úù\A ~úAQ«òò  
ùì ùfLQ«ò-

'I kúgèò\_ažùe i ú]éi bú ùj aö  
GKül e \_eúl ù ùì @l ž Keà ö  
ùKùZ ùKùZ bq @úi òùì Vùue ckùa ö  
@el ž VúeèùKj òCaèò^~ùa ö  
@el ž \úi ùcúe @ùU ùMj ä\_èö  
ùcú@ìMùe Píkà ùì cùkKù^%d ö

@PýZu 'ZZúau]ò'ú UúKír' ùe c^ @el ž \úi u \_á w  
fl ý Keàúe K[úö ùì [ùe @Qò-

"@ij èòK[úG gžùe eíc ù  
@el ž @ùU bKZ UúY ù  
j R i cù]Kéi ú]è ùì j òù  
ùl ùZáckè ù\j Kéj RúA ù  
j Rè ù\j ùì eLè Kžòù  
^íc ùj úAa RMZùe LýúZòù " (22)"

G[eè@el ž \úi u ^èKÌ i cù]ò i µKùe ]úeYú  
Kej Gö ùì ~ [ú[žù RúY i ò ù~ìMú l cè@ícùj úA ^ [ùf  
Zíue cj òù @PýZí^! Éúd Má'Úc^ùe fò\_èj Keò-úA  
^[ù« ö

# gr'y \_eh

]còl \gò :

\_òPi Liu \_ue I Wjùe ]cè @ai ú @ZòugúP^íd  
 ùj úA \_W[ fù ö ^í^ú HZj úi K KíeYeé I Wjùe i ^úMúÁú  
 Kícgü @ú\_Yie \_á] í^y j eúA ai [ úf ö abòÚcZai\ I  
 akÁ ù^ZZE @bíaeéi ^Ú\_eó\_eú^í^úgúLúe abq ùj úA  
 \_eÆe VieéaPýZ ùj úAMfù ö Gbkò \é^úe I Wjùe  
 ù~íMúPieú ^Mú i ú] KMY @«^Áú I @ícúí^e \_ZÁú \_úAí  
 i àe @eYý \_aZúe 19. (ZZúau] ^ú UúKú, 4 [ò@úíd-  
 @PýZí^! \úii ) @ígú Mj Y \_iaK ]cò Pieúe c^ akúAùf  
 Gaó i ícúRK Z[ú @íúíck i òKUKéGWúAaú \_úAí Zý, i ò~c,  
 @ú\gòC\_úe MèZB\_áí^ Kúf ö \àk i cíReéRúZýúbcí^  
 \èKeòGKZúe \_ZÁú Gaó \_Zkú\_RúKé^è [K mí^ Keò  
 GK @\bl \_ecícúu \_Zò@úí ú i ú\_ ^ ^cú« i ^ú@el Z  
 \úii u bíckú CùfLú~íMý ö

@el Z \úii cLýZú ù~íMú, i ú] K I bqö  
 bqú~íMúe i q\_ò\_á\_ ùj úA úi \_ecícúu gáPeYZúk ^RKé  
 i aúZúúúa C>MòKeò\_úAQ«öò ù~æ^íai úe i ^yúí Mj Y  
 \_iaK ù^ZK Z[ú @ú\gòMúíakúe \_KU^ Gj òEhò\_Zc  
 i ^Kaiú PeZúe GK cj ^íd \M ö

aúfýKúKéZúe ]còPZ^úRúMZ ùj úA [fù ö Zúe  
 \_Zú \_úV \_Xjáú \_úAíKj áúeéúí \_ecúe \_Zò@wkò^úYg  
 Keò'@adýú j óúcie fl ý Gaó úi j ò@adýúeú\_ \_eóáj úe

## gr'y \_eh

fub Kuf i ae\_uAaø Gj øK [ú \gøA [øf ö (23)

Rüzø ] cø a%ð^øùghue ùi i cÉu Neébo ùMj Y  
Keðøfö \_ùZyK ^ùeùKé\_KZøei\_YúciZúI \_èhuè\_ecu  
\_ZúK eü\_ ùi mí^ Keðøf ö ùa\úke i øík - @ícú Èú  
Kóú \_èh ^j ðò ù~ùZuaùk ù~Cñgeúe @úgùd Ke«ò  
Z\^è-ùdú Èú \_èh aùaPZ j@«òö (24) @ícú cidúa;  
ùj úA Rúa i omú ]ueY Kúe; cúZá cøq @ícú \_ec aù  
\_èh i mK j G ö G [èè@^èZ j G ù~ @el Z \úi Gj øK [ú  
Kj øú \_àèèi ø [øf

22. alyúUòua\ ù~ ùaùfúA, Zj ùe ùcúe Kú-ý ^ùj óbùa  
@alyú \_ecké bùa bei ùùcúe Zúuèö

-aùfýùaù], 3d KÌ, @el Z \úi

23. \_eceèUòRúaRüz GKú \_èh \A cz ù  
i øi ùe ùLkøú ^cù« GKèè\A ùj ùf PùZö  
-cj úcŠk MúZú, @el Z \úi -95 @ü ö

ùj úA [øf @ [aù cidúicøq ùj úA i ø ò@Rð^ Keðøf ö

Gj òcj ù\_èhuè @iPeZ cúMùe ùaø; e gr'yau\  
Kóú ùa¾ae ù\Zaù\ ù\LøùKé cùk ^ùj ö (22)  
ù\Zú\Zaù\è AwZ cúZá [øf ùj ñcZòau \_Zicú\_Rú Gj ò  
cúMùe ^hø ö (24) eicKøù\ò@aZie I ù\au\aiú  
i Zú aáj ñg Èeì\_ Mj úZ ùj ùf ùj ñGj úKècLý bíauè Mj Y

## gr'y \_eh

Kei-úA ^ú j óó G[úie úa¼aci^u \_eò'eúck¼ j eð R\_  
Keòúe @iagýKZú ^ú j óó i Žeñ @úcdKé^Pj ùúKak cíkú  
R\_úú ^e [K úaúfò@el Žu cZ ú (25)

@el Žu ghýađ ' ^ú c ` kK' ]úeY Keò\_eóaj ú  
^eúcd C\_úú ^ú KeòúKéúgđ cY[úúö Gcúú^ ^úú w l  
^fđ bíaué ^R ^Re i LÉúZ | ý \_ŽúC\úú ú^ ú j úA úKak  
cjúgr'y Z[ú ^úcaj e GK^Á úúúe ^cMlej «ö Gcú^u  
cZúe ^ú c j ó i Zp RMZ c[ýúö "úúúú \_[e ^úú« Gjò  
^úce cjúú @^ «''ö (26) aj úúPK ^ú c úe GKúú e  
lKúe j úúúú ö

24. @^úú q i ^ú@el Ž úaú; i ^ýúú úú Zfý aúgđi j ú^  
@úúúúúú ^j «öò úú [ú úAúúú gr'ýe i ZúKéFl ý KeòZúú ú  
cjúKúg aúgh úaúfòMj Y Ke@Q«öò

25. KúÁ \_úhúY \_žkúKé úúúZúúúúúú\_RòZúKéö  
úú úKúú MZúúúúúúúúúú Gjú ^RúúY cXýRúú ú  
-cjúúŠk MúZú, @el Ž \úú

26. cíkú Žé LŠ LŠ bR^ j óLŠ  
@úúúKé^ Pj Ÿ ú~ j è\ aúj bŠö  
-bqUúKú, 2d @ú, @el Ž \úú

27. úú ^ú c aj úúŠ úúúúúúúúúú j ó^úúKéúúúúúúúúúú  
^ú c Rk i k @^k úKj ò^ \_úúúúúúúú [kó

# gr^y \_eh

ui ^ic i aòRiua @Qòbia Zèbd ^uj óKQòö

-cj ùcŠk MüZü, @el z \ui

Gj òg± aǰ à i uj ù-yùe ù-ùMue c^ \_aY Cj Mücú  
uj úA \_ecir^ |ue cMùuj úA~úG ö ùi [ò\_úAñgr^yau\úMY  
^ice cij ùcy ÊúKie Keò^úcaǰ ùè^cÁie Ke[ùkò- ^ic  
ei\_ùd ùa÷^cü ö' (26) ^ic ayZú ei\_e i ú[KZú ^ [úG ö  
cír^a geieùe Ría \_ece @ai zò Zuj ú C\_ùe @Yül e  
I Z\_ùe ^èúKie ö ùi j òmir^ j ócj ùgr^y Gaò ùi j Mueej ó  
~ [ù[ùe ùgÁ bq ö (27)

@el zue @ù^K @imú] cè \_àZK eù\_ cù^  
Ke«òö i cMai Áoagbe ck] ie \_eǰǰ ù @imùe \_ePikz  
uj CQùauifoi ^cù^ue agbi ö ùi [ò\_úAñi cù^ \_ùZyK  
^R ^RKéBgeue @imú^àZü '\ui ' ùauifóÊúKie Ke«òö  
'@imú' @ [ùe bMair^ue @ù\g, cj ùc, cj Zß ~g, \_ùÉò  
LýúZò I ùMæa \_bZòMǰ Yúd ö i ^úbBeú \ui , ùPZ^y  
\ui , j úM\ui I búcùbiA @ù\ù Má^ùe Gj ò@imùe cj ùc  
C\pNihz ùj úA@Qòö @el z \ui cj ùcŠk MüZie abò'ù  
\_eùz\ùe ùi j òK [uj ó \_eKúZZ ö (28)

@el z \ui mir^e cj ZBÊúKie Kùf j obMaZp\_à\_ò\_úAñ  
bqKàugÁ cùMèù\_ \gùAQ«ò ùgZüügbe C\_ ^h\, cj ú^èaY  
Z^ Gaò i òÁZ ' \_òP\gú' Má^ùe mir^ \_á wùe aj è@ùfùP^ù  
Kei-úA@Qò 'gúC \pbiMaZ cj ù\_èùY'ùe ùKafyj j ùi zK mir^

# gr^y \_eh

eü\_ @bj ž, Z[ú\_òGj imí^ue i ògd I

26. Êd\_èuaChù KfùUòù~j è

27. ^icùe ùaChù KùfUòù~j è

bKZ cù<sup>æ</sup> UüY @ùU ùi j èö

-ZZñau] ^ú UKú, 29 @ü, @PýZú^ | \üi

28. i cÀáaiföMYòùj aö @ímú cj ìú ùK Kj ð ö

@ímú cj ìú bùa ei ö Kj A @el ž \üi

@ímúe cj ìú @\_úe ö i Rù^ Gj úùj ZèKe ö

-cj úcŠk MüZú, @el ž \üi

@jòKúe @üi ùaúföi ^úamòauí ^úgr^y I `kZýMú ùj úA

i cÉ KcòBgeuêi c\_Ÿ Ke[ükòö Zúj ú jó\_â Zòbúa I

geYúMZö cj úcZò gue bqKè cçè ùi ú\_ú^ eü\_

\gòAQ«òö MüZú Gaö giŠfý bqó Zâ\_bZòMá^úe bqè

ùgÁZú ÉúKú~Ÿ ö i ^Kaòakeüc \üi Gj úe C\_ù\ dZú

ahdüe a%đ^ú Keàikè~úA Kj Q«ò-

“ i aámí^cí^ueé bqù~üM ùgÁ ú

@agý `úA ùcúj -Zicè-Kaüü ü

^ fúMA \_ú cí^ baZú\_ ^üüg ú

ù~ùj ÜZkú Kççú^ \j A j Züüg ü’ (29)

@«\Áò i µ^ÜKaòbüc ùbúA c<sup>æ</sup> bqòbúa ayZùeK

i \mí^ \_â\_òRúa \_I úe @i cba ùaúföKj @Q«òö (30)

# gr^y \_eh

aĵ aZp@el Z \ui u eP^ue ùi jò Z[ye \_é eiaZò  
ù\LaùKécùkò (31)

^MØ bqKê C\_ ^h\ue '@ùb\ bqø ùaúfò  
Kĵ ù-úAQòò Gj ue @[ðRúae aĵ ù i j Z @b^Zùau] ö  
@iaĵ É\_ i PeiPe RiMZK i cÉ aÉue Pðd ö

29. QZġMē UúKú, bYZù-akeíc \ui ö

30. "aðù bqùe ùj \_â\_Z ù^uj A i \mú^ ö"

-bR^cükü-8, búcùbiA Má'lakú, \_é403

i ò-aieKùġie \ui

31. "bKZòù~dMeZei ú]úf ~M ~Mù« [æbùfö

@Re @ce Zèuj aè ù~úa ZeG ù~dM i ú]æö"

-cj úcŠk MüZù, @el Z \ui ö

\_é 1/2,

Z\_ Zú[ðáúeaZ \_Rù ùj ùXycQ

ZZBKeòKj @Qòbqòbùa \_g ù

-WaWèu PCZġù, @el Z \ui

\_eòaj ùe i Zp adýcú^ ö (32) Zij ù @mú^Zù bð'ùeù\_

ùau] ùj ùf ùj ñÉeì\_Zù GK I @bð'ö abð'Ü\_Kie MiB

[úf c^ i cÉue l ue ùgZ a%ð (33) GK i ñ-j abð'Ü

NUùe ù~\_eòaj èeù\_ \éy j G \_ecícú Zù\éy i aNUùe

GKícùbùa aèiRcú^ Ke[úkòò (34) ùMùUG, \ú\_, cizâ

## gr^y \_eh

ui [eé@^« glúe \_ä{k^ i ,aö (35) i ä%ð^cZ ^üü  
@kuieKé^@üe @iCUòù\ùf Zír ù~\_eò@LŠ I @abiRý  
eù\_ \_eYZ jG, ùi jò\_eòGK I @\Züd \_ecícôj íóè^K  
eì\_ùe \_ZbiZ ùjüA[ü«öö (36) GjòJ\_ ^h\K ZZëiRò  
'@\_Xj\_ŠZ' i ^éir^u eP^üe cLý i ír Mj Y KeQòö

32. "aídè-ù[ùKùbè^ö \_aùÁü

eì\_ö eì\_ö \_Zèù\_ü\_bà

GKi ü i aðbZikeicó

eì\_ö eì\_ö \_Zèù\_ aj ½ ö''

-KùVü\_ ^h\, 2d afä

33. "MüBUò^í^ü a%ð] üe I üe Zü GKA \_Küe ö''

-cj úcŠk MüZü, @el Z \üi

34. fül \_üYKê, eLèü fül ùfüKUòù~ Püj áü ö GKü  
i ð-ÿUòfül ùjüA Püj ü« i aðNüU üi jöö''

-cj úcŠk MüZü, @el Z \üi

35. \ú\_ùMüUòRíkòù\au fül akZüü~ @üYèü ö fMü«  
ùKüa ^ i eA üi jògLUü Rk[üA ö i aNUüe GK aj à  
Gjü ZèPüZ @^éir^ ö''

-cj úcŠk MüZü, @el Z \üi

36. "i ä%ðcŠíG @üYèü ^í^ü @kuie Keèü ö

Züj üKéGKVia Keò@iCUòù\au @Mübeòö

## gʻy \_eh

bōʷòùKùa ^ \gA GK aǰ ʷòì aòù\j ú ö''

-cj úcŠk MüZü, @el ʒ \üi

üi [òcæèakeüc \üi u @cùKùh MüZü (37), QZg  
Mē MüZü (38), ZüfùP^ \üi u ùMüaǰ MüZü (39) Gaō

i ^ÚKaíeu eP^ú (40) Gj ʷkòaj éa%ǰ'üe \_eò %ǰö

37. "i cÉ NU GK Keò i Kk NùU Rk \_eòö

Püj ùf i aNùU ai òGK ùj úAùf \_eKígòö

NU búwùf Rk Mfùüi Rk gù^y fú^ ùj fù ö

Geù\_ i Kk geüe \_eò@Q«ò@YüKüe ö

38. "Kíkú \_üKú \akú gýckú ù~ ^í^üa%ǰMiB [üA  
\ǰ Zü ]ak ù^ùj Kkí^ük @ícò ùZùj Ü\_KígA ö

G[é@^y ^ùj óGK aǰ ài ǰ'ü aPíeùf @\y \_ik

i j i áNUèe Rk cùæ ù~ùj Ü\gA GK @ü\Zy ö''

39. "i êü ei\_üe Kòì ü Z'üe \_ǰò\_ǰk cüʷòNUèe

Rk \_eüAY Püj éü Zj KòGK \_ec \_eh

üi j cùZ i aòbZüe @Q«òGK \_ec \_eh

ùZüj e ücie ùj ZèGK @ícò i abüZ \_eKíg ö

gýckú ]akú ^úfòKíkò\_ǰòùKj ò@UA Kj eò

^í^üa%ǰe ù~ MüAcü^ Q«ò\ǰ Zü ]ak i eòü

\ǰ ócùüAùf aüeò~ ^j A GK @üw \A~ik

üi j ò\_eKüe i Kk bZüe bZ bōÜ\_ǰY GK ö

# gr'y \_eh

GK \u\_eé\j Wj kú Keò~j ófMúAaú ù~ùZ ö

~Z^ ùj úAY \_ec ayú\_QòGK @^k i cùÉ ö

@el Z u a%ð ùe ' \_Šaáj ūŠaú\ 'e ù~Cñ@aZieYú

ù\LèúKécùk Zúj ú i ^úZ^ ]cè agúk ùaA^ú cæé@nZ

Gaō \_úZ~Rkú ù~úMi ú] ^ú \Ùeú \_eò\_Á ö

fdù~úMi ój ZúZ^a, gèi ój Zú, K\_kMúZúaj ^è\úd \_èúY

Gaō gúe\þbúMaZ cj ú\_èúYue geúeKéGK I Áaáj ūŠ

eì \_eKÌ ^ú Keú~úA @úe @yð ú\_Zò@új ß^ \Ùe~úAQòö

ùMieL^ú[u cZúe Gj òi ùae @^ba Kúe ùi j òù~úMú j ó

\_ŠZZ\gò ö (41) P~ýúMúZKúe i ej \_ú\, @ú\Kaòì ùekú

\úì , \_òPi Lúe @^yZ^ i ú]K @PýZú^ |, i ^ú\ÙeKú \úì

I @ŠKaòbúeùbúAu eP^úe Kúdíaú\e cj ZB\_KUZ ö

cj ú\_èh @el Z \úì ùi [ò\_úAúgeúe i ú]^ú C\_úe MèZB

ù\A Ê\_Š cæúe agÙe\_ú \_eóaj ùè\_Zýl Keòú \_úAñ

^úYð ù\A~úAQ«òö (42)

ù~úM gúEú^ècú\Z ùKúZK @úPie \_KúúKé@el Z

\úì C\_úì ^ú cúMúe Máj Y \_KúúKé@el Z \úì C\_úì ^ú

cúMúe Máj Y Keògeúe bZúe hI PKâ ZúaYú I ZKúe

i Šú^ Ke@Q«òö Gj òi ú]^ú i j Z ùi 'i ~úwù~úM'

aùaP^úKéLý i ū ù\A ^úYÁ Z[ò aúe I fMúaPieùe

AWú \_úvkúe i éú<sup>a</sup>Y KeòúKéúKúZK ^úeú^ècú\Z

## gr'y \_eh

40. RfþucñKê, Kê, ùcñKfþj ÷:áj ùe bZe \_í^ú ö  
“` ð Kê, RfþRfþj òi cí^ú dj Z[ Kùj ú Mdi^úö”

-Kaie Má'Íakú

41. i q i q ú« \_j Zò- 3/1

42. “geiueUòÉdó aj àCù\ ùZie ùj úA  
gÿ Kj @QòGK biua bR Zj öö”

-bqUúKú, 3d @ü, @el z \üi

Gj ú i j z KaieU bqòZk^úd -

“geie i ueiae bZue÷:üQ÷Kcf @^l\_ ö  
\_ec ùRyúZò\_èèhiZücñ RùK:ueL ^ ei\_ ö”

-Kaie Má'Íakú

\_ ^ú \güA @Q«öö Züu cZue \_òPbZ i j z ^RKécgüA  
\_ieùf i ú]Ke @Püe \_ec\_ \ \_á\_ òùj úA [üGö (43)

i ^ú@el zU \ügðK ZZBaùaP^üe @iC ù~Cñ  
\_á we @aZieYü Kei~úAQò Z^æue i Áò\_Kidú, IñKie  
cj òüGaö Meèü\ e cj ZBÉúKú-ÿ ö i Áò\_KidúK [ü Kj æúKé  
~úA ùi cLýZü gr'yKé\_eciKig eü\_ ^ùYg Ke@Q«öö  
IñKie a%ðüe ùi j\_è@^ùYgý, @ayq I @ei\_ aj ú  
\gðZZB\_ zò kZ ùj úA@Qòö (44) Meue cij úcý  
\güAaúKé~úA ùi Meue\_eóaj ú Êei\_ úaúfo\_eKl^ú  
Ke@Q«öö Züu cZue Meüi aü \feü ayqòüZúK bqò I

## gr'y \_eh

cêpò\_â\_ ùj úA [ú<òö ^úc ZZB RùYèú \_úAñ i ú] ^ú \_[ùe  
Mej óGKcúZá@a f ^ ^ úaúfòZúue cZ ö (45)

ùì ~ [ú[ð[ùf aǰ àǰpò gá RM^ù[u \gð^éaòPǰ  
ùj úA \_žyíaZð Keàù \_[ù Zúu KYèè^ùcǰq aúYú ^ù i ž  
ùj úA [fù-

“ùaúA fòG [òKú-ǰ ^ùj ó  
aǰ ùŠ \_e@Qòù i j òö”

(cj úcŠk MúZú)

MúZúe Gj ò\_ec ZZBi ´kž cj úbía @el ž \ùì u  
j àdúe i \ùì aǰú\_eçèž ùj C [fùò i Zý i Šù^ue ažú  
ùj úA ùaèMýKèaeY Keòùì R^i cúRe KfýúY ^cù«  
^RKèC>MòKeò-úAQ«òö

43. “G \_òPbZ i ùw ù\j cǰúA @ù^ |ùe ej ö  
ùZúa @ce ùj aèRùY ùZú \_ǰ [è i \ù\ð ö”

-cj úcŠk MúZú, @el ž \ùì

44. “IñKúe \_ec \_èh Kj A @el ž \ùì ”

-cj úcŠk MúZú, @el ž \ùì

45. “MèèckA ~ùKèi Zý ùì ùfùK RùY ^úc ZZBö

-bqùùKú, 1c @ü

Gj ò@RùZgZi \_žyKcù, i Zýi Š cj ú\_èh \_ažá cùNcùì e  
K¼\_I GKù\gú Zǰùe (eícP |àù\au 25 @u, 1245  
i úf Lá 1837) Aj fùkù i ´eY Keǰùf ö ùKak i ^ú  
bíaùe ^èj ñ ZúuèRùZè RùY ù^Zú, i òÄùeK, gð K I  
]ùcù\_ù\Áù eù\_ @bj ž Keù-úA\_ùe ö

## gr^y \_eh

@el z \ui VKpbüa ùKùZ Má'ùfL[üf Züj ù  
RüYäie C\_id ^uj ö ùKak üi Kuj Kò I Wigie aj eLýZ^üci  
i ^üie eP^ü@iRò@afē \_id ö AC cLüie \_Wheigòeigò  
cifýaü^ ùL\ü ^Á ùj aüie fúMÖö i öÄZe i eLü \_üAñ  
ùfúKù\LüY@ü ùKA\_\ @ügu I \_üaü]ckK aüKý gèYüA  
@üci e^ügñi cieQèö ùZüa Gj ü@Zý« üi doMýe ahd  
ù~, üi jòcjü\_ehue @iüc Keðü I @üguad\ aküe  
ùKùZüWüMá'ü@ice j ÉMZ üj üA[ fú ö Má'ü\_ä\_ë GK i P^ü  
@üic \_üVKcür^ue @aMZò\_üAñ^cLüie CüfL Ke@Qèö

13/7/1978 ci g üie I kügè'ò\_üV \_eügð  
Ke@üKè~üA @üic Z}ükü^ cj « gá fQc^ \ui u i ü^è  
fúö KeòZüü \_üLeè@el z \ui u ùKùZK ù\_ü[ö\_üA[ fèö  
üi jòù\_ü[MVK c^ue bqWüKü, gKüY, @a\z i öj zü,  
@üc@Zük bR^ I @^y ùKùZK RYüY, bR^ I PCZgü  
@ü\ò\_ä]ü^ ö AZò\_äèè1967 ci g üie M-üce LfäKüü  
i üSy cj üaüýükdüe @^ü\_ü^Ke[üüi cdüe @üic ùKùZK  
i ü^eècjü\_eh "ücul C\_ü]ö' ü\LèüKè\_üA Züj ü ^Kf  
Keò@üY[ fèö cj ü\_üZá^ükcyò i üj ü \_eücgòKüic @üic  
aòüRòàò i üSy cj üaüýükdüe [üüaük \ü^ LŠMeò  
\_eüicYüe ~üA @el zü 'ü\Kügic' üe C\_i z üj fèö  
üi Vüie @ükü\_ @üfP^ü üj aü \_ue ZZá üi ü]è@ü\_üe

# gr'y \_eh

cj úcŠk Mē UúKú Gaō aúfýuáú] MáÚ\AUòù\LiÁùf ö  
\_eaZì i cdüe @ùc @igcKê~îr@üi Keòüi MÜKêC; ie  
Keđřfēö GZ\pòÜlWgü cýRöcpl C}k agbalyúkd  
MáÜMüeeê@ícKê@elZ \üi u bqUúKú, cj úKaP I  
cj úcŠk MüZúckřfö cýRöcpe cj úcŠk MüZú I bqUúKú  
@ù^Küögüe ^Á ùj úA~úA[řfö üi [eêù\_üVü; üe Kü~ř  
i ,a ùj fú ^új óö ~îr' ùj C, Bgüeu Ké\_üee C}k  
agbalyúkd \_üVüMüKê ÊMüd @üzřfb cj ú«òù~Cñ  
"bqUúKúř' ù\_ú[Üò\ú^ Keđřüf, Zij úùKúZKüögüe \_üVý  
C\_ù~üMü [eüeeZZpi jZ I kígYee\_üA[eü bqUúKúcküA  
gq i mü\^ü Keü~üA@Qòö ÊMZ fQc^ \üi u \_KígZ  
cj úcŠk MüZú cýRöcpe ckd[eü cj úcŠk MüZüe  
ùKúZKüög I ajê\_äeê\_üUw Kmu^üu @îrKřfýue \_KígZ  
GKaög @üid agřÁ cj úcŠk MüZúKêù^A ~Zp\_üeir^üÉò  
i mü\^ü Kü~ř i ,a ùj úA\_üeQö 'hWPKüib\ ' ^ücüe  
@elZ \üi u KZ ù\_ú[ÜG üMüÜG i ř'üe ü\Lđřfēi Z,  
cüZáZü KüÜKaküe \_Wò i müð^Á ùj úA~üA [eüee^Kř  
Keòüi i ,a ùj fú ^új óö MáÜaküe üghüe ejđ[eü  
'cj üMē \_\Kì' MáÜò'i ü; gbeü \_ÉKükd' \üeu cäZ  
ùj úA[řfö @üRKüřfö\_eüY \_üVKêaKZ Keò\_KígKcü^  
ù~bküei\_ù\CQ«òZij ú^ Kj\_üübf ö Êl'gđZ \_KígKu

## gr^y \_eh

i oLyü G \Müe ùagú ö ùi cù^ ckZü Má^é HZj üi K I  
i új ZÿK cifý ^ aSòù~^úZ^ \_KüeY Qú\_ò\@«òö  
'cjüMē \_\KÌ' Má^Üò@el Z \üi u KZòKò^èj nKj ùj a  
^új öö Zie KieY G[üe aj ê@ü]é^K g±e i cùag új aú  
i ùwi ùw ^Z^ Z[y i aêi ú^ \_üAQòò Zúj ú \_KZùe ghý  
cù^ue \_d ò üg Kó\_ù\_èeMücú \Ái µ^lcj\_ù\_èhu ùfL^ú  
^üi Z, VKp RùYò ùj C^új öö G[ò\_üAñ@üü, ùi Má^Üò  
\_üVKcù^u ePòI aPie C\_ùe QúMÿù\CQèö ù~ùj Zè  
@el Z \üi u \_ü^ i cÉ eP^ú Má^Üaküe i ú^ \_üAaie  
@üagýKZü ej Qò ùi j ò \Áèè@üü, Zúj ú Má^Üe i ^èÁ  
Ke@Qèö

i cMáMá^Üò\_üV Keàü\_ùe cù^ j G, @el Z \üi u  
i új ZÿK KZò@ù\_I ú ZúZK cifýüd^e MeZB@]K ö Kaò  
^Re @^bZòfa] mü^KéMá^Üc^ùe fò\_èj Keò\_üAQ«òö  
Züue aPZábüaüaü] ù~ùZ \_è-k eü\_ù^AQò ei üaü]  
\Áèèüi ùi j ò\_ècùYüe i ü[KZü @üY\_ùeò^új ü«òö RùY  
]cùaZü biaüe üa\ üa\ü«, C\_ü^h\, \_èüY, büMaZ,  
~ückü\òMá^ÜGaò\_òPi Lüu a%Z ùKùZK \_ècù[òi 'Süd  
ZZKéKaòcLý C\_ü^ü^ Mj Y KeQ«òö 'bqÜüKür üe G  
i aè i c^bl Keü~üA@Qòö cj ücŠk MüZü I bqÜüKüue  
Kaòü~CñM^ý aýaj üe KeQ«ò Zúj ú aPie Keàüe K[ü ö

# gr'y \_eh

@Ái\g gZKe ùgh \_~ÿidüe M\ýe Êei\_ Kbkò[íûZúj ù  
 @el Źu a%đ'íeêC\_fbý ùj úA [iG ö (46) @íkuíeK  
 a%đ'íKéaú\pù\ùf Gj òM\ýKèuKùZKíngüe PZè aù^ù\è  
 M\ý i j Ź Zk^ù Keí-úA\_ùe ö ù~ùZ\è aqđi , i ícú^ý  
 @l e \_ePŹ QWj Kaò aùgh ađýú^d^ Keò^ [ùf ö  
 ùi ùZùaùk ~ùj ùKQògYòcù^ ej [íû, Zúj ùi ^R Má'ùe  
 i ^bÁ KeòKèuPÁù Ke@Q«òö Kaùe i òÄZ mù^ ùi ùZ  
 cíRŹ ^èj nò ùZYèi ũ^ i ũ^ i òÄZ g± i j Ź I Wpù g±e  
 i c^d Keòùì ùKùZK ùgáK C; íe Ke@Q«òö @\_jađ  
 eP^ùgkú I ù^i MK KaŹB

46. "ùì j ò\_èh Mèèùj úA \ùl ù ù\íû, ùj Zèù\íû ö GYè  
 MèèùaííAíû ö ù^ùj ùf \_[ùe ùK Mèèö ùì Mèè ùì  
 ghý ö GYèKeòMèè^ùj óö GKù Mèègr'yađ àG KeZù, ùì  
 gáMèèö"

-bqúúKù, @el Ź \ùì , 4 [đ@ü

PíZèùe @el Ź \ùì u Má'úacŠZ ^ùj ùf c^ i j R,  
 i ek Gaò bíaaý~K bíhùe Zíue j àdí^bZè \_eò Kíg  
 ùagpaUk I cù^ím ùj úA@Qö Má'úakú \_Kíg^ i µKùe-

1990 cíj íe ùì GK aúj Wj \gcú Z[đ cùj íwù  
 Máce 'Lù|úk' KèGK i òÄZK \_aP^ ù\au\_úAí~èùe



## gr^y \_eh

c«ay I i j ù~iM \_iAñcãMbúe Kžm ö

ùcie \_idZc QiZâ@xú\_K Wü LùM! á^ú[ cfK MáWkê  
ùfiKùfiP^Kê@iYèú \_iAñate´ie @^èeú] Ke@ui Q«òö

ùcie i j ]cYú gãcZú \_\èaZú i új è \i^ @KöPžp  
ùj ùf aòù i ùcùZ ~iãZúd Mj RôRik bžùe \_iŠfò\_è\_Éž  
Keèú \_iAñi cd I i è]ú ù~iMúA ù\AQ«òö ùi [ô\_iAñù i  
]^yau\è \_iZñö

cj ù\_èh PeYigž ùcù\_eòRùY @KöP^ ayqè  
i ò\_ù^ù Kù~j ~\òKöPžpC\_ù\è aùaPž jG ùZùa  
ùcie, gãci ú]^ù i ú[K ùj fù ùaúfòcù^ Keèòö



# IWpû i ûj žýe @^^ý @ícK[ú “cjúcŠk MúZír’

@xú\_K agbēR^

i ûj žýe GK augh abúM ùj CQò - @ícRíá^ú  
eP^úö ù~ùKøYi òbühúe i ûj žýúe Gj úe ÊZ^a ÉúKžò  
ej Qòö @ícRíá^úe C\pa I aKúg ùj CQòGK @ícK  
@ú!úK^, ù~C\vi Áú I i Áò gđú I Zie gđ Kkú GKúBZ  
ùj úA~ú@úKòö IWpû i ûj žý RMZúe úcú aPieúe KaZúe  
@úwKúe ePž \_[c @ícRíá^ú ùj CQòi ^ú@el ž \ui ue  
“cjúcŠk MúZír’”, G[úe a%ž @úícK ZZB I bqbúá  
\\Áèè Gj úKéj G Z GK cj ú^p ] cMá^ú búáúe Mj Y  
Keú-úAQòö cúZáGj ú ùj CQòRúY eúRKèúe @ícèPž -  
~G \_eaZò KúKúe ^RKè5 RY @úícò \_eh búáúe \_ZÁž  
Keò úed[úfö

M-úce aWjLcŠòeúRaóge eúRú \_\á^úb ù\áue  
búA akb\áú\á ùj CQò@úce \_Rý i ^ú@el ž \ui ö  
K\_kúáúÉé eúR\_žá i ò ú[òeúR Hgb-ý ZýúM Keòaq ZBfúò  
Kfú bkòakb\áú\á c^ i Ze ahòadi úe eúR\_eúúe  
i Kk úbúMakúú ZýúMKeò Neò afúf aY Rwf \_új úW,

# gr^y \_eh

i Zý I @ùcú\_f^2è i ší^ùe ö ^R i ^šue ùi ùfLQ«ò  
 - i ôi ùe [fùauk cáKQòùbùM Keò^ [fò? cái \ùì ađù  
 \_...aÈ ayZúZ @iC KQòayaj ùe Keé^ [fòI ùcúe geúe  
 i ađù i Mš \ayùe fò [fö cáùKúck g~yùe gd^  
 Keđ [föò ùcúe cÉK \_ê LPZ ùj C [fúö cáùKak Líeò  
 \_Mú I ùLPWòLúC [fòGaò @gñueij Y Keòafđ [föò ciZáG  
 \_Kúe i ùbùMe Rúa^ KéZè Keò\ùNò@Ve ahòKúke \äL  
 ~úZ^ú \_%òbùcYKèùì aeòù^A [ùf Gaò Zúe GjòbùcY  
 Z[ù @fúck @ù^hY \_eYZòùj fù ~èeùR akb\ù\aeè  
 i ù]K, i ^ú@el Z \ùì ùe ei\_ù«eùKeY, GK ùa÷\_ak  
 aàZò ö

Zúe ePZ @ù^K bR^, RYúY, PCZgú@ù\òej Qòò  
 'cj ùŠk MúZír ùj CQòZúe @icéPZckK i aùgÁ KZòò  
 G[ùe ej QòZúe i ù]^ú Z[ù Rúa^ù^òZie Èùl e ö  
 ~ù-ùaeú Rúa^e ~úZá \_[ùe Gjòì ^KaòI Wgúe ajèi ù^  
 bùcY KeQ«òò ùi jòì aèi ù^e aàeYú i jZ ZZKúku^  
 i cùRe PZáGaò ]úck @ùPie aPie i ö\_Kúe aàeYú  
 G[ùe i ù^ \_úAQòò \_ù/úZý gd ùì býZú i jZ i μ%ò@\_ePZ  
 ùj ùf ùj ñ\_Zùagú aw \_ù\gùe eùRú eicùcùj ^ eùd  
 ù~Cñi aè]còì ùÄúee \_Pie, \_á ùe Kù-ùùe ayÉ [ùf,  
 @el Z \ùì c^ @^èì\_ aPie \_Kig Keđ [ùfö j d é]cùe  
 \_PkZ \_Zùcù \_Rù, \_èeùj Ze aij ý eùZò^úZò RùZùb\,

# gr^y \_eh

aeeq ue ui uKak ~ej0 Y \Xy i e CuZuk^ Keo^uj uk0  
@u\_Yie Rúa^P~yue c^ Zúe \_ciY I \_ePd \_áí^  
KeQ«ò-

PŠíkê aj à-ig \_Y ö bl f0i aNúe RuY ü  
Zè\_ i aðNúU ai ö ùZYécâbê-A aqbi ü  
ù~ ~uj ú ~úúcùZ ù\A ö ^íÉò^Kùe Zij ú \_úA ü  
G i ùaðúcié @j ð@w ö KóúKeàòcZbw ü  
ùí Z ùcúù\j ue @Q«òö c^ óZúj úu ù\j i Zúü  
G[úe RiZòbò^ú^uj öö GK RiZúòí aù\j ú ü

x x x x x x x x

^ú^ú MiBUòl ue ùgZ ö ^ú^ú RiZòGKú eKZ ü  
(hUpPZleig @^úid, cj úcŠk MüZü)

câ i Kk RiZúe ùfúKu VíeêLúly Mj Y KeQòö  
aaj YVieêl PŠík Víeêö uj aj ö Zè\_ ù~ i cÉu Vúe  
abúRZ ö Mibú ^ú^ú a%è ùj úf c^ i cÉue l ue ùi j ò  
GK ùgZ a%èö \_Yò@iC ViG ùfLQ«ò-

i cÉuêi cí^ \Áúe ù\Là ö Kúj úKê@Q@üüairf0aPieà  
^uj öö \_aZáI @\_aZá i cùÉ GK ö ùi j ò\_eòEú I \_eh  
c^ @ub\ö

I Wúie aj èu\au\auu \_úVi Kú afú\Lfúuaúk  
i ^KaòúKóYi òu\au\auu Vúe ù\azBú\Lò\_úeò^uj ú«ö

# gr'y \_eh

]cè aúj y\MUò\_Zì@~[ú@]K\_á]ú'y \@i-íA @i f @mícò  
 \MUòCù\_I Z, @aúj kZ ej [èúe úi fl y KeQ«òö Zíu  
 ùPZ^ùe ù~Cñ@ícK \_eàZð @úí QòZíu bZúe ù~Cñ  
 @íricK bíae \_á úeY NUQò Zíre GK Pc}úe KíayK  
 \_eò\_Kíg új CQò'cj úcŠk MúZír ö Gj ú GK bðÜbia I  
 ei e @ícèPZ ö G[úe i ^ú Rúa^e aj èw I @«ew  
 i úwKéZZKúí^ ]cùd i cíRe PZàò @^bai q bqZBZ[ú  
 Mbúe c^ÉZè i cùag NUQò-

cáÉeú \_ehUòúj fò

x x x            x x x            x x x

Èú ei\_Uòcǰ óRúY

câùcùZ ùcúj @Qò\_Y ù

x x x            x x x            x x x

ùMeÉ bíeè-ùUòcǰ ó

\_@ SèUòcâùaúfíA ù (i -c @míd)

x x x            x x x            x x x

câùcùZ KYA aKA

câùcùZ j úYA cíeA

x x x            x x x            x x x

j òi ú eíM ù~ ùj fòcǰ ó

câùcùZ K\_U j @A ú

## gr^y \_eh

c^ I ùPZ^y c^ue GK \_Kie Kù[ù\_K[^ ö Gj ò  
@icPeZUòùj CQòeiRieêEhò EhèêKùkRdú Kaòùj aùe  
Ria^ PeZ ö ayqòì j ÷ i cùR, i òi ùe i j ÷ i ^yùì G[ùe  
GKùbZö Gj òeiRhòKUK Rfìe I kùgYò\_aZ MqùKêZùu  
Ria^e ùgh @igòì kù biaùe Mj Y Keòù^A[ùf, ~ùj ù  
aZùcù^ GK \_á ò ]cùl Zùe \_eYZ ùj ùAQòGaò @el ÷u  
]cZzB\_Pie Ke@ùì Qòò



# I kigYdMqú | @el z \ú

gágez P | áZâ dMú

Nùe cǵ ó [fòu~Z\ð ö KòùbùM Keð'új ñ\_Ÿ ú  
 \_ùŸ \_Z^ú \_úZú'e ö P@úa | @kuieö  
 LU \_° ù~ i ê\_úZöö Kùèc geùue ùf\_«öö  
 ^ú^ú\_ê ù~ gùe ùN^òö Zêw C\_ùe ù~ \_Ÿúú  
 LêùùLPWÿ\_Mú@^Üö LŠ i úKe Nž @^ð  
 ^ú^ú\òùbùM @iC ù~ùZ ö cāKō Kj @AñPùZ ú  
 G i ùađi L QùWÿcǵ öö ùZùZ ùi a fòKÁ\_úA ú

(cj úcŠk MúZú)

Cq \_\MwÿK cj ú\_èh @el z \ú u ÊePž  
 cj úcŠk MúZúèMǵ ž ö @el z ]^úXÿ \_eàúee i «ú^  
 [èúG[èei Pž j G ö ùi MWRúZ eíRýcí^u cæèMR\_Zò  
 aǵg gui ^ú]ú^ M-úic @òPke aǵ ZpùLcŠò (aWÿLcŠò)  
 eíRúue ùRýÁ \_žá[ùf ö ^úic Zúue [fù akb\àù\à ö  
 ùMòZc aǵ ue Rúa^ ej i ý Zúu Rúa^e C\_Rúaý [fù ö  
 eíR \_eàúee i L i ù\_ùM Zúue aúŠò\_ùefù ^új öö eíR\_žá  
 @el z ù~dMú új aúKèc^ akúAùf ö 19 ahòadi eè  
 eíR\_eàúee ZýM Kùf, ùi Zúue @^ý GK \_òqèèRYù\_ùW,  
 ùi Neèaúj\_ùeò@úì òNeKèPVòùfLò^Re cZícZ RYúA  
 ù\A[ùf ö

# gr^y \_eh

Gc« cù^ cā\_üPiföö      Nùe cā\æui @Afouü  
 GK Mäcùe ai üNe ö      \Mo\_Šü^ic Zij ðe üü  
 cāZj ouKø\_ð^ cüeföö      ùfLü NeKêPükou\ fouü  
 ùaiAfouLüRæUo^uj öö      ùLüRüf \_üAa ai Küj üü

(cj úcŠk MüZü)

aWjLcŠöeiR \_eæiee AZj üi eêRYü-üG 1774  
 Lâ. eê1805 cæue ÊMŽ \_\âüü ù\ a Ie` þcYü\ a  
 eüRMü\òcŠ^ Keð[üfö cYü\ a aWj aò\_æü [üf ö  
 aRd^Me MWj ZZKükú^ aWüLcŠie eüR] ü^ü [üf ö  
 \_\âüü ù\ a Gj üMWj e AüeR güi ^ aæê üe @Ë CùZik^  
 KeðKieiaeY Keð[üf ö Gj òcj ü^pü\gü\_üü Êü] ü^ üPZü  
 cYü\ aue üRjÄ\_žâ akb\âü\ a \ü^ G I Wjü bAüe  
 @a]ž ] cò\_âij i ÄöKe@MYž bq, ghý, bMaZ ü\_üüü  
 jè i öj üi ^ue cKü aj ü^ i cüü eü\_ cj ü^ \_eh @el ž  
 \üi ^icüe @] Äž üj üfö \_žüZüue [üf \_ü Zü\_ aRWž  
 @i ðe i öi ðee eüR, Kêèüi j üf \_ýcd @üü Zü aRWž  
 \_ec eüRýe i cüü ö ai\_ü [üf Züue cecüüe i «ü^,  
 Kêèüi üj üf Pe @ce, güi ž I @aðgê ö Gj òcj ü^  
 \_žüü, G RiZe i öÄZüe GK aëüü \_epeüi ÄöKeMüf ö  
 @\ýüa] ö\_â\_üWž ^e^Ü I Wjüe jè K|eüe mü^ \ü\_  
 Rükü\A RüZKêC\Rüaž Keü\A Müf ö üi I èâRüZü  
 üb\ e aj êCj üe ej ò@üPŠik aij ž, LüÄüü^þ cá fci^

# gr^y \_eh

i cÉu Neé@^ÜMj Y Keòì aò] còi `kZ cj ú^ cí^a] cè  
\_Áù\_ùhKZù KeMùf @el Z ö

ùagùL gKæ@Ácú Z[ùe eùRMj \_eZyùM Keò  
ùKò\_ú^ ]ùeY \_aK N^ a^ú^ùe MeòK!e Neòafùf  
eùRKéie ö ùKeiŠcik, PZKU, jèù, WèWèù, ùj c«  
ùSifù, gýcKŠ, ù~ùMù M[ù, cj è Pùwùò\A, \_iŠèù,  
LŠMeò Wc\_Wù, Rkù, @Šùe@ù AZyù\ò32 Uò\_ùj ùWjè  
bèY Keòùghùe I kùgYùe @igc \_ZÁù Kùf ö \_ùj ùWjè  
\_ù\ù\gùe i ži fùkù ùMùaeù ^\ù i \_k MZùe aj ò  
PùfQòò @^Zò\èùe ùaaj; \_ùV fkZMeò\_ùj ùWjè \_kZK  
\_eùag @Zùa cù^ùec ö GVùe ù\àù I kùgYòGùa aò  
\_Rù \_ùA @ùì @Q«òò I kùgYòGK gùq\_ùV I GVùe  
Z^\_Rùe aj k \_á ùe [èùeè@ZùZùe Gj ù Z^\_ùV eù\_  
\_ePZ [fù, cù^ j G \_ùj ùWjè \_kZK \_eùage  
@ùKhYùe Pè\ò \_ùAùùŠòùj ùAMfù eùRKéie akb\àö  
@^y GK \_\ùe ù\L«èö

I kùgYò\_aZèZj ò Kùj ó^^@ cùRYùA ù

G i ũ^ i èL ai [èò @ùC ù~ bècò^\_ùeèö

(cj ùcŠk MùZù)

Gj òi ù] ^ù \_ùVùe akb\à\_ePZ j è«òcj ù\_èh  
@el Z \ùì ^ùcùe ö Zùu cL \_\à^i Z Rùa^ \_ecZZB  
gYèùKèaj èZhZ bq eŠ j è«ö @ùZù @ [ò[ò, Rmùì è  
mù^ù i cùÉ @ùì Q«òò ùKj ò^èig ùj ùA ù` eòò aj ài ù] ^ù

# gr^y \_eh

\_uAñ aj ðÁ ùj ai \_uAñ~èai iÙe eiR\_ZàùbùM Keç[èù  
\\äL ~iz^ù gVùrf \_ùhùY @ùLèèaòfj Sea ö

bçY ùake GK NUYù, MähàEZèö \_àk eÀáZù\_  
i «ù\_ž ~èeiR akb\á i ùZ\ð^e C\_aüi \_ùe \_éü  
C\_KYùe [èù ^ùeüKk ad ùgüòZ C\yù^ \_ÄeYùe  
ùgòP ùj ùA \_žyüaZð Keç[ùrf ö \_aèiZùe ^ùeüKk  
@\_j ž ùj ai ùj Zè C\yù^el Kö ùi \ð [G i RùM  
i ùPZ^ ö RùZùe aiCeü, ^Yð, ^Äèö üi , ~èeiRuè  
ùPte ùaùföi ù|j Kùe I aŞ^ \_àK ^Äè bùa \_j ùe  
Kùe ö

ùaiAfùùPte Kij ó~ùC ö @iRZ ùKeLè KJ èü  
Gc« ùaùföù~ ]ùAifù ö ùKg ]eY Sùòù^fù ü  
bicùe \_Wù«Y çj óó ùMüAVù cùeifùK ù^A ü  
j ùaKù cùeòù\_fòù\A ö aik ]eòKPùWjybAñü  
\_Yòàç]ù Pù\_Wù cùeòö Cù\_ä] ^ùj òù~ Zùj ùeòü  
GZKòùaùk j VùZpRùY aXj @üi ò~èeiRuècùWjè  
el ùKùf ö 'ùì @el žUG ..... ZùKècùe^ù -

C\_üi @ùV \ð ùj fù ö aCk cùk \_Wç[ fù ü

G ù~ùa eiRùèKj è ö cùWjceüA ùaXj\à ü

(cj ùcŠk MüZù)

\\äL fùM - ù~ eiR\_Zàüi @el ž ö üi jò\ð^èé  
I Wjù bAùe aXj ù\A [èù @el ž ^ùcùe \_ePZ j @«òö  
~èeiR akb\èiR ùbùM, i L QùWj\_ùùe PùfùPùfùl Wjùe

# gřý \_eh

ajê@Pk ařQ«òù i , \_ù\ Zùe [Kò\_WQòò ù\j \ak,  
 eqj ú^, ùeùMMÉ ùj úAQòò Kùj ùeòàùeŠùe aùNùe @ìgđ  
 ^ ù^A eùÉù KWùe, MQ QùAùe @ìgđ ù^AQ«òò \_ak  
 eàáZù\_ùe i ŠQ«òò ùj c«e Kđ Wùe bRQ«òò @i j ý  
 gùZ\_àùj ùe ùLùfù ù\j ùe [eQ«òò \ù^ -cù^ - aùhđ  
 ^èj ñ ajéahđKkèc^ùe ^ùj óKkèđ @ai ù\, \ěL, Mè^ò  
 aeōgğ i è%è ùRyùZò\_eò\đKé\đ ùi RùRfycù^ ùj úA  
 CVQ«òò aùj ý RMZe \ù^Zù, @«RMZe cj ^ùdZùe  
 eì\_ùkèž ùj úAQòò \ěL ~ùZ^ùe @Mù\ùj Zùu \_ec ađ ùe  
 ^KÙeè^KÙZe KeQòò

LŠMeùe @ai ù^ Kùkùe ]cù^Zù @ùe, Ke«ò  
 ù~ùM i ù] ^ù, MeòMğ ùe ^bZùe KùkùZò\_ùZ Keò ađ ZB  
 \_à\_òj @«ò@el ž ö mù^ùfùK\ù\_ i ù]è@el ž ù\L«òRMZ  
 ađ ìd ö i aWùe @^ba Ke«ò ađ à bù ö GùKù^ùeù  
 \žùdcpađ ìp- i ùađLfy\cpađ ìp]ùeYù \KjùbZ j Š  
 @«èùe ö i ù]K @el ž \ùì j @«òZKùk\gò @«~jùcù ö

G[e @ùe, j Š @el žue ]cđ Pùe, ajèi «ù\_ž  
 ଗ୍ରାଣରେ କୃପାବାରୀ ସେବନ କରିଯାଆନ୍ତି ଅକୁଣ୍ଠିତ ଚିତ୍ତରେ, ଅପୁତ୍ରିକକୁ  
 \_žà\@«ò- ùeùMùKè^ùeùM Ke«ò- cžý ùfùKùe @cžZB  
 \ù^ Ke«òò Hgù gqè abZòfùkùe Éađ j Š MM^ \_a^  
 bq ađ Pc}ž j @«òò aj è \èùe [ùA bq WùKùf j VùZp  
 Zù ^KÙe \_j Pò@bÁ \_eY Ke«òò

# gr^y \_eh

üi GK \_aZâ\ð, \_đcúÁcú, bqçú^u Mj Yüe  
 i ^yüi @el Z \_\~üZüe aüj üeò [í@íKòl kígYéébeZ\_è  
 @üW ö aüüe GŞéü \_Mú cüMò@üYđ[äüü] äa Yü üUüKAeé  
 aiaüRü üKöZj k agZ \_MüUG ü^A LüAü\üf, bqMY  
 ^R ^R bqè \_eKüÁü ü\LüAaiKé\_QüAüf ^üj ö i a%ð  
 bqçü^ @i a%è üUüKAUòLüföKeü\üf, aPüéüü] äa Yò  
 LüföüUüKA ü^A NeKéü` efü, üi \ð üi i ßcú, gígè  
 gñèu VieèüKüZ ü~ M→Yü i jđ[ä, Zij ü j ó@el Züe  
 RYü ö i aüÁü @«eüe G NUYü Lèp@üNüZ ü\fü ö  
 bqçú^ue\_eüba ü\äü \_üAñAzü üj fü, beZ\_è [Üieò  
 i üj üe \_j Pòew @üCUü üj aüe ü\Lüf ö üi i äüMi äüM  
 UKcK üj üA `Uđ[äü @üCUüeweéGK Mäi \_üYò\ei ÜKeò  
 bqçú^ueüi [èéKQòKQò\_ÄaiKé^üYü ü\üf, bqçü^  
 ^äüKp^è! \_eòPüj óej üf cüZâüKj òRüY c× Gbkò  
 \èi üj i K Kü~ÿ KeäüKé@üüMAüf ^üj ó \_eül üe  
 @KZKü~ÿ üj üA ^R ^Re bf \_üAñüi \ð aiaüü \_ü\Zük  
 üfüüü\_Wüf ö

Hgú füküe @üC GK Küj üYü, I kígYò\_üj üWj @^Zò  
 \eüe @Ke\_Wj Mäc ö cí fcú^ Rçüüe cüRò aiaüRüü  
 ^äKüeZè \_eül ü \_üAñ i R üj üf ö üi \_eül ü \_üAñ  
 i Rüj üf ö cí fcú^ XjPüe aèüüü \_bZöLüý \_ÉZ  
 KeòaiaüRüüéZüü Nüe übüR^ KeäüKé^c^Y Küfö

# gr^y \_eh

@el z @cê^ a\^ue ^c^aY Mj Y Kùf I ^q òez i cdue  
 cúRù Nùe \_j Pùf ö Lüly [ükèèK\kú\_ZáKùXjù\auíl Yò  
 cúRòì ùj a GK @ù½~ÿ NUYù ù\Lùf ö Lülyue i aè  
 Zk i ú\_Zá\_Wjò I Zúj ùi aèRM^Ü[ue ùbùMùe \_eYZ  
 ùj úAQò aiaùRú @ì^ | ue ù\_UbeòLiAaùKêfùMùfö cúRò  
 ùi \^ Gj òi aùqòcì^ cj ù\_èh ue Hgú gqùe aùbùe  
 ùj úA I cú\_à[ðùKe«òl Rúa^e @agÁüö Gj òcj zùe  
 i ùj P~ÿue @Zèùj z Ke«òö G @a]ò I kùgXò\_ùVùe  
 cá fci^ cì^ue c^ c|è \_ùage @]Kùe ej Qòö Gj bkò  
 aj èHgú fùkùe \_eò\_Pie Keò@MYZ ^e^ùeùu j àd  
 ùl Zùe bqòaR a\_^ Kùf i ^yùì @el z \ùì ö

@Mü@a]z ùMùZá cj ù\_èh @el z ^MèV aù à  
 C\_ùì ^ie \_[ Kbkòì ek I i j R Zúj ù ÊePz cj ùcŠk  
 MùZùe QùZáQùZá\_žò\_ù\^ KeQ«ò ^ic j óaù àl bqòj ó  
 aùj ùC\_faù]è GKcùZá\_[- ùì Zúj ùj óaRaM\_ùe KYùe  
 MùAQ«òö bqòKùf cèjòcùk Gj ùj óZùu \_àgZ cùMè \_ec  
 I Pec ùì ù\_ù^ ö

G[e aùid fMÜ^KùUA @ùì fùö \_ù\_Zù\_cdu  
 i òì ùeKèQùMj\_àù\_ùAñcj ù\_èh @el z \ùì c^i ùKùf,  
 '@MYZ' gñy bqùèùgùK i ùMeùe bi ùA I kùgXò\_ùj ùMjè  
 gùe ùlgùe cùN Kè¼ GKù\gù\_ùbùZ Kùkùe ùì Rúa«  
 i cú]òMj Y Kùf ö

I kùgXò\_ùj ùMj @ùRòGK \_aZá ]cò\_ùVùe \_eYZ

## gr^y \_eh

ùj úAQòö \_Zòahòcj ù\_èhue Zùeù]ú^ \hài ùe GVùe  
Mqú~iZâ j G I fl ú]K R^i cùMc j G ö aj ê \ie \eùkêé  
]cò\_âY áyqòcù^ ù\_úW\_ú ]eòcj ù\_èhuê fùMò KeàùKè  
@ùì «òò GKù\gúe \_âZùue I kùgYòcV Ze` eèj Rùe j Rùe  
ùfùKue@^ÜZùe @ù\_yùdZ Keù~iG ö GVùKùe \_á q Kù~ò  
cj ù\_èhu RùaZù ai ùeèej ò@ùì Qòò ùeùMMÉ áyqòòqò\_Z  
j Ìdùe @igcèèKù~òù^A ùi a^ Kùf ùeùMcq ùj aù  
\_àù\ Gùa aùùfùK cLùe \_PkZ ö



# cj û\_êh gá gá@el ž \ui

Wkê i ê'icYòeicZ

@Pj ü \_fíUíKé@ú' ùZíUíe \_gò@ú' LíC [áíe ù\Ló  
 ùi A Míe \_fíciú^ ZíKécié]e Keàú @íe , Keù\ùf ö  
 aPeú \_fíUíG KQòK@Wéúj ú ^\_úA Kú! àúKé fíMfú ö  
 ùi ZKààuk ùi A Míe aXjUG \_úLKé@úí òcié[áú \_fíciú^uê  
 Kj ífú 'j Àúe, Kúj Kòúí @el ž \_fíUíKéckcògò i cùÉ  
 ciéQ ? K'Y Kfú i G Zce ? @ú' \òUú LíAú\ fú uáúfö  
 ZíKéGcZóciéQ ù~ @l ž u bkòKú! Pòúí ö'

aXjUe K[úgYoi aê ífú Zé'ò\_Wàrfö \_fíUíe \_úLKé  
 @úí ò\_Mò@íCíí ùù\A aXjUò\_Píeífú - 'j Àúe aú\_ , ùZú ^ñ  
 K'Y ? ùZíe Ne ùKCMò? ùZíe K'Y aú\_ú ùKj ò^új ú«Q  
 aXjUe GùZMVG \_gê CZeúe aPeú \_fíUíG Kj ífú,  
 'cíCí ú, ùcié ^ñ\_PíeQ K'Y ? Zúc \_eú ùcié ^ñù\A  
 i íeíYòö c@l ž ö @íRVèùcú ^ñ'@el ž' új fú ö

G' ùi A @el ž \ui , ~G cúZá i Zeahðadi eé  
 i òi íee RíMZZK ùcúj cídu \_žò@^úí q új úA i ^yúí až  
 Máj Y Keq[úfö aWjLcŠòeúRýe eúRú \_\á'úò ù\au  
 GKcíZá\_žáakb\ú\ a ù~ ^Re ]^ i μZòHgß-ýKéZè

## gr'y \_eh

cù^Keò \_ecicîu @ù^hYùe j VùZp GcZò @el Z  
ùj úA~ùa - GK [ú KG aghi Ke«ú ö aq , \_j ã\, ]ia,  
cj ^\, cj íaíeu \_eòeíRaöge i cÉ i ^r^ I \_zò Zò  
Vieê\ùeA ~úA ùi gú«e aúZò \_Pie KeQ«òö aWùLcŠe  
eíRKéie 'akb\áù\á' ùi A \ðVá@I Z ùj úA~úAQòZ'  
~úAQò @úC eíRù ùj aú \_úAñ aWjLcŠe i öj úi ^ \_úLKé  
ùfCUò ^@úí òR^cú^ue i öj úi ^ùe G~íazp eíRù ùj úA  
ai òej Q«òö

i ^ú@el Z \úí u @ùfðKKZú i µKúe @ù^K Kúj úYú  
I Kó^\«ú gYáúKé cùk ö I kígyò \_új ðWKé ^Re i ú] ^ú  
ùl ZâKeáie Azú ù^A ùi ùK|á Wje Z}úKú^ Rcdúe  
eú] ígyíc ^ùe|ú \bei úúj úA @^éZò \_á[ðú Kúf ö cíZâ  
Rcdúe ùi ùZ úaùk \_Rú\_úVùe ayÉ [áúeé@el Z \úí ué  
Cù\_ I úKeòí úl úZ Keò\_ùeùa ^új óuáúfòRYúA \_VúAùf ö  
G[úe @el Z \úí CZp ò ùj úA Kj ùf, 'Rcdúe \_Rú  
KeQ«ò^ñKUKKéùNúWú KYò-èú \_úAñP&ú KeQ«òö 'GK [ú  
Rcdúe gYáúeé@el Z \úí u \_úLKé@úí òZúue \_ù\ ZúK  
\_Wj ^Re ù\ùh ÉúKúe Kúf Gaó I kígyò \_új ðWje \úidZB  
ùí A\ð VieêZúu j Éue @\_Y Kúf, KúeY \_Rú\_úV úaùk  
ùí KUKKéùNúWú KYò~èúK [ú P&ú Ke[úf ö

Gj úWj I kígyòPŠúeùcúj ^aógu \beú agúBZ Keò  
ùí A @Mcý \_új ðWKé ^Re i ú] ^ú\_úVùe \_eYZ Keáie

# gr^y \_eh

@^y GK Kó\«ú c^ ej Qòö Gúa aò\_új úWe ^cúú\güe  
I kígYòPŠu GK \_ÉecZò\_Zcúù\LèúKécùkò

cj\_ù\_èh gā gā @elZ \úí u eP^úakú c^ùe  
'geúe ùb\' bR^cú^, \_ā] ú^ö Gj úQWj ù~úM i ú] ^ú  
\_Šaj Šau\ C\_ùe aj èbR^ I RYúY ePZ új úAQö Gj ú  
@PýZú^! \_cúL \_òPi Lúu i új Zýe i úcýZú el ú Kùf új ñ  
G[ùe Zúue ùcùkKZú I @PúicKZú i ÉÁ ö

@Áú\g gZúúe CZe @gúue Gj òcj\_ù\_èh R^à  
Mj Y Ke[èúe @^cú^ Keú-úGö cizá 1837 ci j ú cùN  
K¼ GKú\gú Z[ùe Zúue cj\_ù\_èh \èi KèI kígYò~úZá  
eù\_úk^ Keú-úG ö

\_úP ^´e (K) RúZúú eúR\_[ùe PŠúúLúfeè  
\_úeú\B\_ @úWkè~èúúúúe \I Y \_úgúe Gj òl kígYú\_új úWj  
@aiZ ö Gj úe \_aúe Múwú\_új úW, \_½cúe gLèú\_Wú  
Máce Kkúeúk, CZeúe \_ā q úaøj\_úV fkZMeè  
aR^ZúGaó\I YùeKk^ú\úúMúeú^úúGj úe \_\ú]úZ  
Keòaj ò-úCQö @ú´, \_Yi, ^Wjèú, @ùgúK i úaú\_eò  
i eKúeú C\ýcúe ACKúfè\_Uj I KúRéúúic @ú\òad\_ùe  
C\_a^e gúk i Mj \_eúag i ÁòKeQòGj ò\_új úWj ùckúe  
aj è\_aèúfúKcú^u @úMc^ @úe\_ új úA[úG ö Mj]úe @úePú  
ù\áú I kígYúu ayZúZ gá RM^ú[, eú] úK¼ Z[ú i q i úZUò  
cj\_ù\_èhu i cú]òc|è \_RZ j G ö

## gr^y \_eh

cj\_u\_èh gá gá @el Z \üi @a]Z] cöò üi [ò\_üAñ  
ù\_üW\_üü I @ich cj\_u\_èhu \_ájü^übüM eü\_ füMò  
Keü-üGö ~üZü i cdüe I Wjüájü üéáj ébqu i cüMc j Gó  
cj\_u\_èhu c|è \_üLüe füMüj üA[üüübüMe \_wZ aüi ö  
GüZ i öLýüü üfüK i cüMc j G ü~, LüAüü\_üAñfüKcüü^  
c|è \_üL \_[e PUüYKèü]üA SüWjüaóü\_Züü übüR^ Keü  
^@«öö G[èèüfüKcüü^ u bqòl @üMj i PZ j G ö

üçkü i cdüe aRkèZüé @üfüK i {ü Gaöü\üKü^  
aRüéé @üWjü e `küé \_üj üWjü \éKèü agb cü^üec  
RYü-üG ö Gj òl kügYüüüçkü üi A cj\_u\_èh gá gá @el Z  
\üi u i ZüPieY Küé ö



gr'y \_eh

# I ngá gá i ^lcj û\_êh @el ž \ui -i icû^y K[^

gá~q auç ÊúAii

~êM ~êM Gj ò \_YybìcòC}k LŠùe aj êi q ù~úMú  
i ú]Kcû^ @iabž ùj úA \_û\_Zü\_ beú Kkh ]eúKêi Bi B  
C\_ù\g aúYúe Cgbi Keaúe i júdK új úAQ«ö Gj ò  
KükiZ%òcj û\_êh cí^uèù\g I \g \_RúKeò@úi @Qòö G  
ù\gùe ùa¾aúid ]cú]úeú Púfêej [èú i cdùe cj û\_êh  
@el ž \ui @iabž ùj úA [úf, cíZáúi K¾ue cí^ [úf  
c^Re ÊZ^ ]úeú i ÁòKúf ~új úKéKj ú-úG @a]ž \_^ú,  
I Wjùe GK XM @Qò 'Lú NiZp \_òcZpùZúa ~úA új a  
@a]žö'

Gj úe ZúZK @[òakúe gr'yZúö i aè%è ùfúKúe  
i cí^ \Áúe ù\Lè Gaò i aè\_Kúe LúYKé@akúe biua  
Mj Y Keaúö G [ò úAñ I kúgèòM]úe cLý ùbúM új CQò-  
gè@ú I ù\_úW\_Mú Gaò \_ú^úid Kú-ò úYòö cj û\_êh Zúue  
\_ažácj úi cú]ò\_úV I kúgèòM]úMúe Mèè\_emeúKéaú\  
ù\AQ«ö ù~\_eò" MèèúMúad i öj '' (\gcMèè) gè ]cùe  
Zúu VíeèMèè\_emeú CVúA ù\A [úf, úi \_eòcj û\_êh

## gr^y \_eh

@el Z \ui ueu~ @igad Keoghny uj uA\_iea ö cj\_u\_eh  
Kuj uKeghnyeü\_ Mj Ye EuKZö\_äir^ Keöuj u«öo

Ziue @igZ ghycüü^ aböü i cdue cVe  
\_ePik^üe cj « \idZBZfuiA @ui Q«öciZäo

cj\_u\_eh @el Z \ui eiRaogüd [üfö güKy aögu  
üMozcu \_eairfyKikeeZiue i oi üe uaeiMyRiZ uj uA [fui  
I üi eiRC@ui e Zkü ZÌ g~yü ZyüM Keö i oi üe ZyüMü  
uj uA Kz i ü]^üe aZü uj uA i q\_ä\_ uj uA I kügyüe  
cV i ü^ Ke[üf ö airfyKikeeZiue \_iv\_žö@Ag RiZ  
uj uA [fui ö uaeiMieeZiueMj Kü~yue \_äZ Keäu fümö  
GK i aMj i m^ü i q eü eiRK^yü i j aöuj i üe Keäuüe  
üi \_ZiueCZe ü\A[üf ö eiRK^yü Z ci-cicirKeaöuj  
uj aöKö\_eö? GVüe C}ke @^yRüY \_L\_yüZ i ^ÜVüKe  
@bëic \_ecj oi u airfyKike K[ü c^Kë@üi ö ViKë  
@bëic \_ecj oi u airfyKikue \_Zü i Zyai\ü aöuj  
aŞ^ue @iaj \_üAngZ üPÁüKeäo k uj uA [üf ö @bëic  
\_ecj oi ue CZe [fui "üQüU UöS@ bkö' UüK ü~ aWy-  
bCYü \_eö @üC UüK ü~ aW -cír \_eö' ücüZ üaü]  
uj CQ«ö- "abüuj aöKüj uKé' cj\_u\_eh @el Z \ui ue  
CZee \_Zö] BöbköGj üüaü] j G ö cj\_u\_eh Éeue i cir^  
Pkü] üeie Gj ü GK üQüU@ü C\üj eY ciZö

## gr^y \_eh

"aúfýKúkê]cò] ^ cã i òPèòG Rúa^ @^VzZ" -  
Gjû @el Z \ui uVùe ù\Li~úA [fïö KùPeúKêPúfè~úA  
ù i 'i ú]ê i ^Û i ^yüi ú I @Z[ci^ue ^üi B[ò\_e ùi aùe  
\AahòKUúA[ùf ö

@ùfðKKZù \_id \_üZýK i ú]ê i ^ü Rúa^ Kúkùe  
NUQòGaõ Zij ù ùi cí^ue R^ \_idZù I \_á ò KèaXjAQò I  
i ú]K @el Z I kúgèò \_új úWý \_üAñ ùK | ä \_Wý Rçlúe  
'eú]úgyúç ^ue!á u \_úLúe, @Ke \_Wú Mice cá fci^  
Rçlúe "cèr^ue @úZ[ý Mj Y i cdùe ùMú cõüi Kè  
\_èLèùe \_eYZ Keàù, ` Kúe \ui e Z^gqKè\_eij Z  
Keàù @ù\òajê@ùfðKK Kú j úYú cj ù\_èhu ^icùe RWZ  
@Qòö

cj ù\_èhue ajêbR^ ùfúKgd ùckK Gaõ geúe  
ZZBi µKùd RYù\_ùW ö GMWVK cæue "cj úcŠkMúZù,  
bìcŠkMúZù, aúfýùau], @el Z bR^ cùkú, gKú±,  
bqWúKú' @ù\ò\_á]ú^ ö

cj ù\_èhue \_iaùgic ^ic [fù akb\àù\à ö  
aúfýKúkùe ^R KùPeúe ejò i ú]ê i ^Û i ^yüi ú Gaõ  
@Z[ci^ue ùi aú i cdùe [ùe K\kú \_Zá^èW \_Wèúeè  
RùY aáj Yú aúWjue \_gòK\kú\_ZáKúWè[èù i cdùe aáj Yúe  
KUEò"KG @el Z@ùü \_Ze KúUQòö" GjùKè^R ^ic i j  
ùRúWj\A [ùf ö cùZácj úcŠk Mē UúKúeèRYù\_ùW ù~

## gr^y \_eh

i q fib Keòaj ðgð ùj úA[ùf I Zíue aúYú \øLèuò  
aúÉj eú ùfúKcú^uêC^ZZe ùi ù\_í^ue \_j PúA [àteèù i  
"@el Z \úi ^ic" aj[ùf ö  
" ]kòRúMú Zj óej f ^ú2&  
@el el ùj aieé^ic @el Z"  
cj\_ù\_èhuèùcie gZùKúUò@ibic \_úic ö



## MAHIMANDALA GITA ON “DEVOTION”

*Sri Rupakar Sarangi*

Arakshita Das was unquestionably highly celebrated saint of Orissa who led the life of a genuine Avadhuta and held aloft the torch of spiritual wisdom one hundred and seventy years ago. Towards the latter part of his life, his choice fell on the peak of Olasuni hill as his hilly and holy retreat where his Samadhi (shrine) is situated now. Every year a great fair is held there on the eleventh (Ekadashi) day of the dark fortnight of the month of Magha in commemoration of the auspicious occasion of his passing away. Thousands of pilgrims visit this sacred spot with a view to offering their adoration and paying their deep homage to this well - renowned saint of Orissa. Only an on-the-spot experience can acquaint the visitor with the indescribable beauty, quietude, serenity, sanctity and solemnity of the atmosphere of this hilly region where Nature showers her charms lavishly. The saint has left behind him certain valuable and significant works like Mahimandala Gita, Gupta Tika, Bhakti Tika, Shakabada Samhita Avadhuta Samhita, Arakshita Rachanavali Atmajibani, Gupta Padmakalpa,

## gī'y \_ēh

Tattwa Suragita, Dwadasa Chandrika, Kavacha, Moksha Samadhi Yoga and some other works that yet await publication.

Among all his works Mahimandal Gita ranks highest and regarded as his master piece and account of its sublimity of conception, lucidity of expression, simplicity of language and beauty of diction. The sole aim and object of the revered author is to propagate and propagate and popularize his spiritual experiences through these works as well as to awaken the latent spiritual consciousness of the readers as a result of a thorough and refining study of these books. In his Mahimandala Gita, besides giving an autobiographical account of his renunciation and the unimaginable hardships and sufferings he had to court during the period of his wandering and austerity, the author has emphasized the paramount importance of realization of Param Brahma which is considered to be the be-all and end- all of life. The nine-lettered rhymed lines clearly indicate that the metre of Oriya Bhagawata has been adopted.

According to Mahapurushaji (Arakshita Das), non-dual Brahma alone exists and the entire Nature with the fine elements is never different from Brahma. That is why, He in the form of a dialogue between mind (C^ ) and consciousness (ūPZ^y) marvelously dwells on the

## gī'y \_ēh

utility and importance of five elements - earth, water, fire, air and ether, despite their unreality and evanescence of existence. Here consciousness (ūPZ^y) plays the role of a preceptor and mind (C^) plays the role of discipline. For satisfying its everincreasing inquisitiveness mind (C^) in an attitude of utter humility and deep reverence questions consciousness (ūPZ^y) concerning the usefulness of the five elements. So, Consciousness (ūPZ^y) as a preceptor dispels the doubt and darkness of mind (C^) ignorance by giving an elaborate account in this connection. From this account the immancence of Parambrahma throughtout universe is proved beyond doubt although Param Brahma, also transcends it. Unlike some other Vedanta preachers Mahapurusha has never dismissed Nature as merely as unreal dream. Rather, on the other hand, he has admitted her importance since manifestation of Param Brahma is experienced through all her myriads of forms. So so long as man might be revolving like a merry-go-round along the cycle of birth and death under the intoxicating impact of Vishnu Maya, it will be impossible for him to Brahma and realizing it. Mind (C^) at the very outset, says to consciousness (ūPZ^y) " \_KZoi wue bīA ö Zē, uēPj ū^ \_ieAö (C.Mū.)

## g^y \_eh

But for the realization of Param Brahma absolute devotion is absolutely essential. It is on this account that he must fervently and whole - heartedly prays for devotion in Mahimandal a Gita which is quite obvious from the lines cited below. "bKZòì ú]û~ \_ieà ö i öi ûe @ce ùj úAa ö'' bKZò ù~ûM ù~ i ú]A ö ùcú cúdú ZúKè ^ f ùMA ö'' bKZò ù~ûM ù~ i ú]ûfö ~M ~Mû« [àèùf ö (c.Mú) @ùj ùPZ^y ZèBgeö bKZòcúM@ò\_ice ö @ùj ùPZ^y RMZpKZòö bKZò\@ Zj ò\úZüö @ùj ùPZ^y i aù\j ú ö bKZò ù~ûM\@ Kj öö @ùj ùPZ^y KÌ\c ö bKZòcúM@Qò\_ÿ ö @ùj ùPZ^y eNéú[ö bKZòcúM@Qò ZüZ ö (c.Mú) These lines most explicitly express mind's earnest inordinate and irresistible longing for devotion. The saint has also thus sung elsewhere. "Z\_ate aZZú[ò \_Rú ùj ùc cQ ö Z[yKeòKj @Qòbqòù~ûM \_g'' bKZò ù~ûMKèc^ Kpù i ú]é^ùj öö b@Qò@I Z \ùí \dúKe Zj öö'' fúkûe ùLkQòjeò i aRúua ù\L ö fúkú Ke@QòZíre ^ùj òeì\_ùeLö aóù\_ùg aúSYZèZúj úeèLèö aóù\_ùg bKZòùPj ùf \_ùAaö'' Jagannath Das, the most eminent Saint and poet of Orissa has similarly sung in Oriya Bhagawata. Lord Krishna, while imparting spiritual wis-

## gry\_eh

dom to Uddhava says, “\Rd ù\j ùcïe gry ö bKZ  
bûa ùcû aŞ^ ö cû~ i ôi ïe @QòQ|òö bKZ \_ûe  
ùcûZ aiŞö”

The vast majority of the saints are unanimous on this fundamental background that devotion is the royal road to divinity. It is the surest, the safest the sweetest and the swiftest means for the realization of ultimate reality. But Mahapurushji is of the opinion that such realization is end of question without single minded devotion and unconditional surrender to the Formless Brahma. Param Brahma, according to him has no particular form, but has the capacity to assume any form. Although in accordance with the devotee's prayer, Param Brahma should be offered adovation in all possible ways. The entire universe with all its innumerable beings and things and also with all its phenomena is managed according to the direction of Param Brahma. So, all beings and even gods like Brahma, Shiva etc. and all fores of Nature, perform their respective duties inobedience to the will and command of Param Brahma. The devotees, as a result of being over powered with the feelings of devotion have named this non-dual Brahma variously no doubt, but the real Name is beyond all conception and imagination. It is beyond the ken of ordinary knowledge. It is identical with Param Brahma itself. Body-conscious-

## gī^y \_ēh

ness is the greatest obstacle in the way of the realization of Brahma. This body is not the individual Soul's real residence. In reply to the question of mind (C^ ) consciousness (ùPZ^y) says "ùj c^ RùYò^ \_ieQö \_e Neùe Zêej Qëö G ù\j \_eNe Kj öö G[ùe fùkú KeêZí öö (c.Mú) "cú öüZú i ùw ej @Qöö G ù\j [ùA cā bāQöö \_e NeUòù\j RùY, G[ùe aii Kfù\_ē ö" This body is a despicable den of dirt and disease. It is a nasty package of nonseating materials. So, Mahapurushji has most justifiably stated that this can never be the individual soul's own residence. The individual should be perfectly pure and conscious and the supreme soul is its eternal and inseparable companion. But, as a result of forgetting the Supreme soul, the individual soul has meandered into the dense jungle of hostile forces like lust, anger and greed etc. and has been attached to this body. Mahapurushaji in Mahimandala Gita awakens the individual soul through his sublime and soul thrilling message to be whole heartedly and unreservedly devoted to the supreme Brahma. It is by virtue of such devotion that the individual soul can acquire the most miraculous and mysterious grace of the supreme Lord through which it can reach the summit of self realization. Mahapurushaji is never in favour of idolatry. Param Brahma is imminent

## gîy \_eh

and transcendent. It is also formless and one without second. It is eternal existence (i Z) Eternal consciousness (PZ) and Eternal bliss (@î^ |). It's realization is possible in this precious human birth. " \fb geúe \_úAfiö Gj úKéGj ó^ Pj ífiö" (c.Mú) ö Gj úKéGj ó^ Pj Ä ö ùLúRúf \_úAa ùi Kúj ó? KúÁ \_ihúY eÀál ùeö ùLúRúf ^ú j ÚöZj ùeö c<sup>a</sup> ~<sup>a</sup> xî^ùe ^ú j öö Zú[ðazùe ùi j êKúj ó ? Rk @ú j ùe ^ú j ùRúYö l úe \_a^ Kúj ó\_? Mqú bZùe \_gòej eö ùZüZ \_úAa i G Kúj ñ? G úZú aPZácúúKfèö ^î^ú Kcúe bñúAfeö ùZYÚò@mî^ ùj úAùf ö ^î^ú\ò ù\azü \_Rúfö ùZYèú j úAùf @Ìúð ö ùZü ^ ùi aMùf ^úgö ùZüZ ù~ G ù\ú j Pj Ä ö Zú j úe R^cZj Kúj ñ? cñ Gúa K[iG cúMòö \@ aú ^\@ Kj Qòö \dúúò~ùa ùcúe [èö bKZù~úM ùcúZ ù\ao G aó^@^y ^cúMA ö ^ù\ùf ùaúM ^úg ~úA ö (c.Mú.) The aforesaid lines from Mahimandal Gita repeatedly stress the need for devotion. This human body should be utilized in a proper manner for cultivating devotion instead of wasting it away in false, fleeting and frivolous sense pleasure. Also, cultivation of invaluable traits of human character like patience, perseverance painstakingness, forbearance, fearless-ness, desirelessness, indifference towards pairs of opposites like sun and rain, pleasure and pain, fame and blame and prosperity and adversity etc. must receive man's special attention in order that he might be

## gī'y \_ēh

the fittest recipient of the Grace of Param Brahma. Mahapurushaji himself has exemplified in his own life how these qualities can be acquired by virtue of unyielding will and unshakable determination. In spite of being supplied with the choicest materials of luxury and pleasure like Goutam Buddha, he still renounced the world at the age of only seventeen and embraced the life of an ascetic although he had to come across unbearable dangers and difficulties as an intenerant ascetic. His detachment and discrimination always led him forward and enabled him to overcome all hurdles and hindrances. Param Brahma is Formless but a spiritual aspirant must take shelter in the Name since it is identical with Param Brahma the Name since it is identical with Param Brahma itself persons without distinction of caste, creed and colour can find shelter in the Name. Mahapurushji has paved the way for bringing about a radical and revolutionary change in the caste-ridden and priest - ridden society by giving scope to all sections of people to mix with him freely and accepting food from them as all are the manifestation of the same suprement Brahma. On the whole, if a man is absolutely devoted to the supreme Lord, as advised by mahapurushaji, he is sure to fulfill the grand and supreme purpose of life and attain immortality. In these

## gī^y \_ēh

days of increasing secularization of life, atheism, agnosticism, materialism and skepticism are sweeping over the world. Man is losing his sense of human values. Evil forces of violence and bloodshed are paralyzing him with a staggering horror. The pitious clamour for peace is heard from every nook and corner of the world. In such a tension-torn world, the inspiring, the enlightening and the life-transforming Message of devotion given by Mahapurushaji in Mahimandala Gita can show man the light, guide him a right and user in a golden era of celestial peace and bliss.



## A NEW BUDDHA

*Sri Pradipta Bhuyan*

If someone in human history is first remembered and revered for revolutionizing the thinking on the 'purpose of life'; then he is definitely 6th Century B.C's Gautam Buddha, the most outstanding scholar and personally the world has ever produced. He repudiated scriptural infallibility, established the precedence of 'reason' over faith, bridge the dichotomy between austerity and indulgence, inaugurated a radical social-ethics and re-defined 'Humanism' forever. That is why, Einstein was overobsessed to say, "Buddhism will be the future religion of the world."

fortunately, Buddha make Lalitagiri his laboratory - to experiment and expound his postulations. In course, Lalitagiri also witnesses Buddha's big bang to big crunch. Ultimately, Buddha withers into oblivion, Buddhism declines; but never dies. History again repeats itself; it renews Buddha and his 'Ism'.

However, here, the selfish man forgets the funda; even turns hostile. But the sterile stone whispers; reminds the reminiscence and coincidentally embraces another

## gī'y \_ēh

pondering prince. Again Lalitagiri becomes the grooming ground for another revolutionary; another cult. Believed to be a stranger to former's chronology or cult, this new one also conceives almost the same predicament whose surrogate nomenclature later on popularizes him as 'Arakshita Das' (the term 'Arakshita' is generally used to address a helpless, wretched and abandoned living creature out of compassion and the term 'Das' is construed as a humble person or devotee who has completely dedicated or subjugated himself to the Supreme Being.)

Conventionally comprehended as a dirty dressed, curly haired and beard 'Baba' (Monk) and lover of a colloquial food menu (i.e. charred cake and fried dry fish), in contrast to the tonsured, clean-shaved and alms-bowled Buddha, saint Arakshita Das also makes Lalitagiri his alter. He finds his brand of Buddhism in the doctrines of "Abadhutavad" (A Philosophy that envisages extreme from worldly senses). Like Buddha he had had his exclusive transcendental enigma. However, his life ordeal resembles that of Buddha. His rebellious childhood, anti-incumbency attitude (aversion towards royal proclivity and feudal insignia), Spiritual preponderance, renunciation, asceticism, penitence, enlightenment, deliverance of sermon, organization of a neo-

## gī^y \_ēh

monastic life and attainment of Nirvan (salvation) etc. are almost Buddhist by nature.

Paradoxically, local gullible might have viewed him as a contemporary go getter 'Baba' claiming certain supernatural power or showing miracles and offering "Prasad" (sacred food) to some social parasites. But he was been apart. He was a saint, a scholar, a philosopher, a liberator and a reformer. He was a radical as Buddha in thoughts, teachings and conviction. If Buddha was critical of post-Vedic society, then Arakhita Das was of pre-capitalistic or feudal. He like Buddha, was also against theology, religious orthodoxy, scriptural authority, caste audacity, gender injustice and ignorance. He also preached the gospels of Love, Peace, non-violence, tolerance and harmony. He also proounded a liberal, scientific, secular non-sectarian and egalitarian social philosophy - a humanistic 'Middle path'. He was also plebian in worlds and deeds, fond of the followers and the foes, compassionate towards the weak and wicked and like astoic, was untenable in pleasure and pain. His spiritual contemplation and metaphysical discourses (as evident from all of his philosophical literature like Mahimandal Gita or Bhakti Teeka) cultivated 'Jnana' or 'knowledge' for the realization of the self (Atma) and the universe, mind and matter, materialistic illusion,

## gī^y \_ēh

non-dualistic approbation, non-attachment and end of desire etc. which were complimentary to Buddhist testament i.e. the knowledge for attainment of 'Nirvan'. Academically speaking, his holistic, non-dualistic and proto-Buddhist philosophy was a metamorphosis to that of Lord Buddha or the latent Buddha i.e. Adi Sankaracharya. Reducing himself down to dust, he became an epitome of divinity; although the prefix 'Lord or God' was not affixed to his surrogate name. He is now only deified in the name of 'Mahapurusha' - the Supreme Man.

However, the supreme souls are not free from the fangs of ferocious 'Man'. Once it spoiled Buddha's empire here; now targets at Arakshita Das. Posthumously, Buddha now faces much ideological contradiction and controversy and suffers as a victim of 'vicious will' like talibanic orthodoxy (Taliban's onslaught on Bamiyan Buddha) or historical jingoism (creating furore over the true birth place; whether Kapilvastu or Kapileswar) Saint Arakshita Das also follows the same fate; although in a different dimension. Now his world is also in peril. His egalitarian and neo-monastic culture is on the brink of decline due to the influx of local huns. Nevertheless, his holy shrine on the hilltop is still a 'Divine Centre' for the wearing man and the eternal essence of 'His Soul' is

## gri^y \_eh

still felt by the disciples and the devotees who flock there in Lakhs to feed him the coveted 'charred cake' on the sacred day of his Mahapari Nirvan.

True to say, in the historical and intellectual parlance, this new prince-renouncer is much behind Buddha in comparison to latter's image, acceptance, relevance and retrospect. But in a humble as well as parochial sense, it can be claimed that he is Buddha's philosophic replica; a bi-produce of Buddhist inertia. Maybe, this second prince's appearance at Lalitagiri as a Buddhist prototype after a pretty pause, 'a historical fiction'; but not a myth. Legacy breeds a living spirit. A new Buddha was bound to born.

Lalitgiri



# i ^U@el z \ui u aj zZRGK @^guk^

WkE GKU\gu \_aj r^

IWgüe i ^U\_emeüe cjü\_èh @el z \ui @^yZc  
akÎ PeZâö ùaaj; ùPœügu i q u Vieê- ùMüeL^ù[,  
\_öPi Lü Kaò i ü] Kcîr^ u Vieêcj cü] cöbücübüA aü i ^U  
@el z \ui u \_~ÿ« RMZ I Rúa^Kê bf\_üA KeQ«ò  
@ceZè @iaüj ^ ö @el z \i u @iMc^ ahd ^R \æy  
\\Áòaküe ajâhð\_âèèi ^U@PÿZü^; \ui Rüyq[üfö  
cjü\_èh @PÿZü^; \ui 'ZZüaü] ð'ü'ue bahyZ aüYü  
ù\A[üf -

"@el z @üU bKZ UüYö

x x x            x x x            x x x

I kigYö\_aZüe i ü] èi büüj aö

GKül e \_eül üù~ @l z Keà ü

^ücaj üe c{[èü i ü] K @el z aüZÆj [üf i öi üe  
ücij cidü \_zöò i ^U i ü] K, @ei\_aj à cjügr^ye @üR^à  
C\_üi K, @a]Zaü\e C\pNüHk, cîr^aaüüe aöüi öÄüeK  
cjü\_èh @el z \ui 1782 ci j üe M-üç Ríäe  
aWjLcŠòeüRü \_\ä'üö ù\au \_Zâakb\ü\ä eü\_

## gr^y \_eh

R^Mj Y Keq[ur f ö cüzâ18 ahðadi ùe ~æeùR akb\à  
ùcùj cùdù, eùRKùd \_\c~ÿù\ù, i òi ùeK i L, Êüz |yKè  
Rkù-kòù\A i òi ùeZyùMù ùj úA[ur f ö c j ùcŠk MùZùe  
ùì CùfL KeQ«ò- “Kkè-èM eùRKèk ùj fò@aZùe ö  
@Áùg aehùe mù^ \éy Ne ö” i P^ù~ùMý \M\_j Šò  
Vùe i ú]é ^ù @by[ùù[ðeùZùe aùj ÿù aùWpèK\kù\_Zà  
KùUàù @ai eùe aùj ÿù \ùeù b>Z Kùe “@l Z aù  
@el Z” GùZ eùZùe aùWpè\_ZàKùUòK [ùKè~æeùR akb\à  
j i j i òi ù\ùe Mj Y Keùì \ð ùì j àuagùL gKèI Mèèùe  
eùZùe ^R \_Šù fMùKèPèòùKò\_ð cùeò i ^yùì ]còMj Y  
Keq[ur f ö @ù\_YùKè'@el Z' ^ùcùe ^ùcZ KeùAùf ö

ùbùM akùì KèZè mù^Keò\_ùj ùW, \_aZ, @MYZ Mác,  
a^ C\_a^, gae\_fü, MèMèùùe i cd @Zèùj Z  
Keq[ur f ö ajèùfùK Mùkò^è-ÿùZ^ùe gKùe ùj úA[ur f ö  
ùPùe àaùfòc cùMýLùA[ur f ö ùghùe @abq KUK Rùfä  
aZèù^e ~ùR\_è Rùfä@«MZ \_ÿùZùdùùMùaeù (ùMùcZù)  
^ù ZUaZù aùgß\_á q ùaùj \_ùV fKèZMèò\_è Mèò  
\_eù ebù Pè i aRcù a^ùùNeù I kùgèò Mèò gLèi ú  
@^«MèùKè^Re i ú]^ù i q ò fùkù\_Pùe Z[ù i cù]ò\_ùV  
bùa Mj Y Keq[ur f ö

## gr'y \_eh

@el Źu i ú] ^úe gr'yj ö i aKQö @el Ź\úi u  
C\pNthŹ @púck \gð ZZBú\ ~ [ú]úe "aĵ àGKú l e  
@a]Ź aú\'' ^úe i aR^ aDZö aĵ úe\_úA [úú úfik  
aíEaK @a]Źö RíMZK úcúj cídú, @úú@úKú l ú, i úi úeK  
i L ÊúZ |y aRŹ \_aK, ^Áúe búa i úae Rwc KúUeé  
\_Zw \_~ĵ« Q\_ ^ úKúúRúa RMZKéaĵ úc d bíàò Zúueò  
ú i aúe ^RKé ^úúRŹ Keò \_ec\_éh \_eóaĵ ú  
aĵ Źúúe ^úMúej úúKéj ú\_éh @el Ź \úi , i cMá  
aĵúú úe@úĵ Ź ú\AQ«òò úZYéj úcŠk MúZúe úi  
CúfL KeQ«ò- "úĵ úeKé^RMA, ^úúKé^RMA, úc{éKé  
^RMA, aúúKé^RMA, ZúúKé^RMA Leúaeúú gúZKé  
^RMA, ^d^ ^úú ú, cLK%ðA |áMĵ ö Gcú^uèúKúa  
^RMA, \_úPc^Ké^RMA, \_Pĵ \_KZKé^RMA, i L @i L  
úfúú @úfúú, Kúe, @Kúe, i ú]é@i ú]é úfúú @úfúú,  
i úe@i úe, aKúe, @aKúe, RíZò@RíZò Éúú @Éúú, \_éh  
@\_eh, Rúa@Rúa, RYú @RYú, MŹ új ú c^ö G  
i aKK [úúú^uèúKúa ^RMAö'' (c.c.Mú. - @-66)

"i KkRúa j è\ [úA

I úKúe eú\_ aĵ eAö''

aíEaK @el Ź \úi bqòl ú\_ú cMúe i ú] ^úKé ^úúRŹ  
Ke[úf ö úi i Kk ú~úM, Z<sup>a</sup>, c<sup>a</sup>, i ú] ^úKé@ÉúKúe

# gr'y \_eh

Keòbqòu~iMe \_â] ú'ýKéÉúKie KeòKj Q«ò:-

cj úgr'ýeé i aRiZ ö  
ùZùZ cáKj ù\foi Zy ú  
bKZòu~iM Zéi ú] úfú  
~M ~Mik [èébùf ú  
@Re @ce Zèuj aèú  
ù~ùaZéGù~iM i ú] èèú

Bgèu @imùe i aèj G ùaúfò " @imù] cò' I " ^úccúMKé'  
i q i ú] K @el Z \úì @ù\_ùYA ù^A [úf ö i úaR^ú^  
cú^aù\_ú I agbúZß GKúZaú\ I ùcZúe KikRdú aúZúKé  
ùì agbáyú\_K KeúA \_úeQ«ö

I Wpú bqò i új zýKé@el Z \úì u \ú^ @Zk^ú d ö  
Ríá^e @] Kúg i cd ùì aY, Rwfùe aZúC [èú i cdùe  
ùfL^ú @bíaeéaYe KòUú i új ú-yùe Zik\_Zúe aj èbR^  
RYúY G\_eKòZúe i ùaú}Á KZú "cj úcŠk MúZú' i cMá  
búua KòUú \èú ùfLú~úA [úf ö Gj úáyZúZ ùì cj úKaP,  
úcúì , C\_ú] ò aúfýúau] MúZú, cj úcŠk Mē UúKú, @úZaZúK  
bR^, gKú± @a]Z i ój Zú, bqUúKú, cj úMē \_\KÌ,  
aáj úŠMúZú, \Zúuaú] ^ú, aj èPCZgú AZyú\ò@ù^K Má'ú  
eP^ú Keò-úAQ«ö

# gr^y \_eh

aùgh \Áay Gj ù~ cj ù\_èhu \øjúbim ù^èa\ý  
ù\_ùW\_ùü, @aWü@^ÿ cíQ, gL@ü@ì\èbl ù\ù^èa\ý bl Y  
Keü-èüe @SPKÝøej Qüö \_KZùe i ùcú^y MkaùQ\^e  
RWau\ R^Z \èL @^Zù\_ùe ay[Z \e\ù \_üY @el Z  
\üi ùKùaaòRúaa] Keò@üch üi a^ KeüüKèRMZKè  
Kj-èüA^üj ùkòö KieY @üR^àC\_üi K \_ec KieüK @a]Z  
@el Z \üi @üchZè ùNüe \_eò^ü ö ^ùPZp@el Züè  
\_eül ü KeüüKè~üA cí fcí^ Rcüie cíRüu \èü @\_Z  
cüi ù\òáy~^, ù]iaYü \èü\_àZ\_ùü, gèicú^u \èü  
\_àZ c\ý, beZ\_è [...ieicú^u \èü\_àZ CZ^ @iCUü  
Küi Rk, gL@ü\_Wüi Ü\füf cí^u \èü\_àZ gL@ü MÜKè  
^èKie PZùe üi bl Y Keò^Re @üfÜKK gqòaküe  
üi MÜKécj ù\_á ù\ùe ei\_ùkeZ Keòj öKieüKéaü Z KeüA  
^[ù« ö aiÉaùe Gi aKè@ük KeòVKpbüa ^aSò@j öi ü  
\_ec]còbkòì iaR^ü^ cj ü]cò^ùZKèCù\_I ü Keò@el Z  
]üç I kígyò\_üVüe Rúaa] R^Z\_ù\_ùe büMüj üA @bl ù\ò  
@üch MÜKèü^èa\ý \_iaK bl Y Keüü @Zý« üli be  
ahdö @a]Z @el Zü \_àZZ @üch ZZB@Züa Mj^ I  
MùahYü i ü\_ü üi ùfLè-üAQ«ò- "ùj c^ Kj@Qòcý ó  
geüe @üch @UA ö eRaü~ÿ, @üch RúY; Zjéè i Kk  
b@üY ö'' i üÄüek @el Z \üi u Gj òcj ü^ZZKè i cùÉ

## gr^y \_eh

j Ædwc Keòc\y cíQ, cíi ue ^ø RZ ^ej òGj òùl Zè  
\_azZù el ú Keòù i cÉue \_ec KZàjö

cjù\_eh @elZ \ùì 1837 ci gù cùN cùì  
GKù\gù Z[ùe IkùgYòMùùVùe cjù\_ùùY Ke[ùf ö  
\_ZèhòGj ò i Zùe Gj ò\_ÿùl Zùe GK aèù ùckù -  
KUKe aùfè-ùZà C>a \_eò \ùNò \ø ]eò Pùf[ùGö Gj ò  
ùckùe ajêaW aW ù\ùKù^, aRùe, i Kò , ~ùZà\k,  
ajèø ]eò\_Wòej[ùù i jZ \_Ée ^cZ cZò abøù  
NeKeYù i e-ùc aKàKeù-ùA[ùG ö Gj òùckùù\Lèù\_ùAì  
IWjù aùj ueèc^ ~ùZàcùù^ @ùì [ùkòö

@ùRòù i j ò i q i ù]K, i òÀùeK, i ^ùcjù\_bèù \_Zò  
bqò\_Z @NýòXjù\A Zùe cj ZaiYù -

“ùj c^ gY ùcie aiYù, ZèGK bíà Ke \_ÿòö

i aNUùe GK aj à Gj ùZèPùZ @^èù^ ö'' - AZýù\ò  
cjù^ i ùcýaùù Pèù]ùeùe i cùÉ C\èè j @«è Gj ùj ó  
Kic^üö



# gKie I @a]Z i oj Zue @el Zu \\Aoi \\M«

@xj\_K Wj eaú! áaj ieu

gKie I @aeZ i oj Zú i ^U@el Zu \_a[ck úgá'úd  
eP^üö KieY cjúcŠk MüZúe \_eò\_KZú Gj òMá^ÁBúe  
ù\\LéúKécük^ú j ö \_Yò@Kieúe Gj ú@Zý« I èò \_òPi Lúu  
\_bíaeécx Gj úcç ^ú j ö ùZúa i ^Áèèù~CñKkiZKZú  
G[úe @QòZú j ú I Wjúe i ^U\_emeú \_Zò@el Zu Gj ú GK  
cjúNò\\ú^ Kj ùf @Zýqòú j a ^ú j ö i ^U i cÉ cú^aúd  
@úa\\^e i aúgÁ g±ö @el Z i ^léúRúeèù~üMúò ù~üMúeè  
ZZNgò, ZZNgúeè i ^Uò Gj ò\_ú j úP \_ue \_ú j úP @ZKc  
KeQ«òú i ö i cMáMWRúZ I Wjú \_ebicY Kíkúe ù~Cñ  
^zK i Zý ú i C\_fap]òKeQ«òZúKéZúu Má^U i cij úe  
g±idZ Kfúuàuk Rúa^\\Áè \_úfK \_áú^Kèu i ùKúa aò  
bf^ú j úk«ö cYhKécYh úaúfòu i bíaeQ«ö @^y ùKøY i ò  
K[ú i @ú\\ø bíae^ú j úk«ö @Zò^KUeécYhKèù\\Léúe Gj ò  
\_áú i Zúe ^Ri B i cMábúeZe Z[ú I Wjúe i ^U i ú j Zýúe  
ù~Cñ@ú j ú^ I C\\úak^ gè'auKèckd[ú, @el Zu  
i ú j Zýúe Gj úc [fúö RíZò a%ò\_úPè-ý, ù\\aZú, @úPie,

# gr^y \_eh

^uZ^dc, ZZNgð bZue ui @ZiA uj uA \_Wq[uf ö  
^RbZeKêu\LêuKêui @]K Puj [uf ö aúj yúPie \_Zò  
Ziue ^Re ^[fö ö MZü^MZK ej i yai\Zü, ucij iz^Zü  
ZiueaiSöeLô\_êö [ufö eüRKid ucij, giEübicî^, biqK  
\_âj kKüVieâi [uf \eüeö i ö\_âid bZue [âiaböZü  
Ziueáy[Z Ked[fiö üZYê^R bZee @uj B^ue ui uj C[uf  
biaaj k ö ^R geueKêui c|e uâufö Pj [ufö ^R  
@«ee @uj B^ue ui uj C[uf aÉieZ ö i ÁòZZB- \_Š -  
aj Š ZZê GjòPec C}hZü IWjue i ^U\_emeü\_á Zö  
@lee abZò g±e ai üY, \_eaj ü ej i ycdZie cidü  
ZiKêKakZ Keü\_êö [fiö ^RKêi ü]Ke ü~üMý @ui ^ue  
ai uAaiKêu~Cñ\_ÉZê @iagýKZü [fiö ZiKêj öui C\_f2ö  
Ked[uf ö üi A C\_f2ê @ui ^ C\_ue ui ùgh i cd  
\_~ÿ« ai òej [ufö üi AVò [uA @^y cî^ue ^R @ui ^  
C\_eKêCViA @üYaiKê@uj B^ c^ RYüA [ufö RüY I Zid I  
eüRaöR uj uA c^ üi eüRieê@el Z uj aie üMöea fib  
KeQ«ö ^@ü i ömü, ^@ü ^ic, ^@ü \_emeü i ÁòKeüue  
Ziue ü~Cñ i q ò I \_á q ò ej Qò Züj ü IWjue aèkò  
@üicKZü bZe ü\A ü~üZ C\_eKê~üAuj a I üi j ò~âü  
bZue cXjic^u \eü ^cZ RWZü, @mZü-ÉI Zie \_iPie  
cî^ueKb kobüua büvò~âüKêuj a Züj ü ZiüVüue ü\LêuKê

# gr^y \_eh

ck[ fû ö @[ k i ÁZZß ^icZZß gr^yZZß aj ZZZßbzüe  
 üi [k ùLüRò\_üAQ«öö G bzüe ] ;òùj üA üi Kk üj üA  
 \_Wòüj ü«öö Züue i ü] ^ü, @^gük^ \_Zbübzë ü\A üi  
 ùMüUG i Zýe i Şü^ \_üAQ«ö Züj üj fû " ^bð üj üA i bKé  
 i cí^ ü\Laú' Gj ü ü~\_eòZüu \üü @üaÁZ i Zýö Gj ö  
 i Zý C\_üe \_ZÁZ Kau \A eP^ü - "gKü± I @a]Z  
 i öj Zü ö''

gKü± i öj Zü g± ZZZC\_üe \_ZÁZ ö i Áòej iy  
 Cù^üP^ Gj üe cLý \_Zò\_ü\Z ahd ö g± i ö\_KZ  
 üj üA [üüéGj ü gKü± ö Kau bihüue -

- ^galega\ üj fû ö
- ga\ê@imüJòR^fû üü
- @imüéüj üAfü I Kíe ü
- @YüKíe Ne aPíe üü
- @YüKíe üj fû@Kíe ü
- @íKíeê@imüJòajj üe üü
- @imü üj üAfüKéZé, e ü
- @imüéêfúkíJò\_Píe üü

@imüMéèö @imü Bgê ö @imü fúkü ö @imü i Áòö  
 Gj @imü \_Yò i Áè i Zòl \_kd ö ~üj üKèüi Êdö I Züu

# gr'y \_eh

\_aèZì i ^ù ú]K \_òPi Lù cù^ @^ba KeQ«ö Bgèu  
 @a%ðúd fukúKéayúLýú KeàúKé\_òPi Lúu i Áöò \_òPi Lú  
 Bgèu ^Zý eüi cŠke i Lú ö üi cù^ i Zý, ùZzdü,  
 \ñ\_e I Kkò~Mùe bðÛ^üc ]üey KeòGj\_èR^à  
 ùj úAQ«ö Ziu \leü i Û\_z @igc MÜK IWigüe fukúül Zà  
 biaüe \_á q ö ^R i ú]^ü \_[üe [üA i ^éü^ Ê Ê Má'ü  
 eP^ü círcüe i cíRKé\M\gð ù\A @üi Q«öö Gj òi aè  
 Má'üe @írcK ej i ý bðÛcí^aai\è @]K ayúLýü ej Qöò

gKí± i öj züüe \_òPi Lúu \_á w @el zü \_òPi Lúu  
 \_zò [èü @^èqKé@flüe \_Kíg Ke[üG ö Gcù^ bðÛ  
 ùj ùf c² Gcí^ue fl ý GK ö ~ùj ú@el züe c² ö ùZYè  
 Gj òi aèi ^éü^ue ùMüUG cí^i K i µKðej Qö \_eÆe  
 i j z N^Á ö i ^Ü\Áè Gj òc j ùck^ aij ý\Áüe bðÛj ùf  
 c² @«\Áüe @bðÛö ùZYèüi Kj Q«ö-

"\Aù^ Zè, @ü, ùbU ö GK[ü^Ke \_NU üü"  
 \_òPi Lúu i j z Ziu cí^i K i µKðK[ü gKí± i öj züe GK  
 \_á weèRYü~üGö \_òPi Lúu ZZB\_zòüi GK\ü aüZÆg  
 ùj úAQ«ö ùZYè@PýZü^! \üi ueMē ej i ý üi aSüAaie  
 \_düi KeQ«öö i ^Ü@el zü bñüüe -

i öi üe i üe ù~ùZK[ü ö  
 i üe i üeKéKùf ù\_ü[ü ü

# gr^y \_eh

eic\üi u j üÉ ù\ùfö  
LŠMèò~ú@ ùaúAùf ü  
Zj ó@I ŽQ«ò\üi ù  
G ùfLúù\aeZüu \_üg ü  
Zj óPkùf eic\üi ù  
LŠMèòùj ùf \_ûag ü  
eic\üi ù\Ló@I Ž ù  
Kò@imú@üYQêe ZêZ ü  
eic j Éeê\_Zâù^ùf ù  
\_Xj j i «òKŽj ùk ü  
ù\Lêù K[ùKéaLüY ù  
^ ù\Lêù K[ù^RüY ü

ù\Lú K[ùKèùì \_ôPi Lü Ma'Übzùe ùKak ù\LQ«òùZYé  
@Mcý K[ù aù i ZýKéa%ð'ù KeàùKèùì @PýZùe\_eicgð  
ù\AQ«ð @[ùZp\_ôPi Lü i üj Žyùe @Mcý cüMöi µKùe ~ [ù[ð  
CùfL ^üj óùaùfòùì Kj Q«ö ùZYé@YiKie cüMöe \_âZ  
ùj aù \èù@i fòBgè C\_f²òùj úA\_ùeà ùaùfòùì Kj Q«ö  
i ^ú@el Ž \üi u @^y GK eP^ù " @a]Z i öj Žüö''  
Gj Má'ùe RM^ü[ \üi u bíMaZe GKü'g ÄŞe " ~\è-  
@a]Z i 'ù\'' \_í w @Zý« ÄÁö @a]Z ZZùe üi \_PŞ  
agðüi ú [èùeéGj ü Zùùè@üKhŽ Ke[èù\_eòcù^j Gö Gj úQWj

# gr^y \_eh

ùi cj hð\ZüZüdu @nZ MüZüKécª @^KeY Ke[üA \_ie«ò  
 ùaüföc^Kê@üi ö @a]Z i oj Züie \_[ceé\N\g \_YöGkü\geé  
 PChVò\\_~iGüü~Cñã%ð^üej QòG[üie RM^Ü[ \üi u @a]Z  
 PeZüie a%ð^ü\_á w \beüüi CYü@]K \_biaZ üaüföcù^  
 jG ö ^RKêGjòMáÜie üi @a]Z UG KeQ«ö @a]Ze  
 i cÉ fl Yüe üi @iZà Kúg KeQ«òcª ö Züu bíhüie -

“@ü\_ @a]Z ei\_üe ü  
 aü eé[üA a^Éüe ü  
 a^K|üe [æèüüA ü  
 @ü\_ @ü\_YüMZòªüüüü

@a]Z üj üA üi ~\ê l \_j ä\ \_eòeüRüicü^uêC\_ü\g  
 ù\AQ«òö GVüie eüRZ^ \_Zò Züue aüZÆj Zü ü~\_eò  
 \_KügZ üj üAQòüZYé\_j ä\KêC\_ü\g ù\au Qküe üi  
 üNüüYü KeQ«ò-

cj ü^Züyeé\_ü\_y\_üA ö  
 @i êNüe R^àüj üA ü  
 RüY i ê @i ê büA ü  
 eò Üöi \üKüüK [üA ü  
 MZK[ü üj Zê^Keêü  
 a^ùÉ cM cüeòceêüü  
 Rüa ü~ cüeZê@\_üe ü

# gr'y \_eh

KQòZ ^KfèaPie ü  
Gua Kèâ òcùMòQùMÿü  
^æZòcùMòPZ RW ü  
cj ùgr'yKèCù\ ùRýúZòù  
ùRýúZòbúaKè[èèPèòüü  
ùRýúZòe ùRýúZòeLúAaèü  
i oi ùe K[ùKèù\Lèèüü

eíRZBHgß-ÿ bZùe aùj à\_f²ò@i \_aö ùZYèüi  
eíR abZòZýM KeQ«ò \_j à\ u bkò\_Ria>k guí Kuècα  
ùí @ùj ß^ RYúAQ«òGj ò\_eòùj aùKèö @a]ZUG ^ ùj ùf  
@i f ZZKèaSùj a ^ùj öó gr'ycŠkùe ùRýúZòè \_èhué  
i ò\gð KeàùKèùj ùf ^Re @j ö\_YKè\_đ ùc ZýMKeàùKè  
ùj aö i c\gð ^ùj ùf @ùZàgð ùj a KèùWè! búMaZùe  
[èù Gj òMèZZKè\_đ ùc C\_f²òKeàùKèùj a ö Gj ò  
\_ecgùÈùe [èù ZZKè^è[KèògùÈmcùù^ aSùA[èùeé  
ùl ùb \_Kíg KeQ«òö Ziu bìhùe -

búMaZ \_Xÿòù~ùaö  
@[KècY«ò@^ù[òüü  
@[ò Sù~ aSò\_ùe ù  
^R ^ùc ùi j òaj ùe ü

## gr^y \_eh

ùZYègiÈ c^ue [èù \_ecZZKèaSòì òi ùe c^ue @ù\_Yù  
cùMùe ej ò i ú] ^ù KeàùKèùì \_eicgòù\AQ«òö Gj ò  
MáÉ@«c \_~jùdùe ùi Kj Q«ò i cÉ i ú]é ^ùKkè-Mùe  
Mē ùj úA Ê Ê ]icùe @ai ú^ Ke@Q«òö RM^ù[ KkKù  
@aZieùe ùcz i òj ùe Kfù CZùe Gcùù^ @ùZà\_Kùg  
Keùa ö ùi \ðKèZùe @ù\_I üö

Gj òMáùeP^ùe @el Z \ùì \_òPi Lùù \_á wùe c^  
@aZieYùKeQ«òö aùgh KeòRM^ù[ \ùì I cj hò\ZùZùdù  
@a]Z PeZá\_žò [èù Zùe ùcùj ù~cZ@fl ùe \_KùgZ  
ùj úAQòö ^M^ ZZß aj žZß \_Š-aj š ZZß i ÁòZZKè@a]Z  
PeZáicùe C\_i ú\_Z KeàùZùe ù~Cñfl ý Zùj ú “@a]Z  
i òj žir’ ùe @Zò^L^Y bíàùe ùi a%ðùKeQ«òö



# eiRhö

gá eaú! áKùgíe gáP | ^

mú^ú, aj́ ñú^ú @í\ò i ò cj ù\_èh cí^u e cê^ò Ehò  
aj́ ñò l eiRhö^ícùe Kjú-íA [úG ö ùi cù^ i ú]é l i ^ú  
Kêê Gcí^u c^ùe eúRhö cí^ue cí^i KZù bô^lò  
ùbúMakúí e \_eó] óaúj ùe ej òEhòúj aú l ùbúM akúí  
Z[ú eúRùbúM KêZê Keò i ^yúí ú ùj aú i µ%ð^@íeú ö

\_üP j Ríe ahèêC; ðùj a Gj òi ú]é ^ú cù^ cí^a  
i cíRe KfýúY \_úAñ\Mµgð ù\A @úí Q«òò ùi cí^u c^eé  
i ^ú@el Z \úí @^yZcö

]úe ]úe ]eú\_ÁKêGj òi aè@cê^ \_Zbú ùfú\_  
\_úA @úí Qòò @íRe Kjú-íC [èú i ú]éi ^éú^ akúí ùbúMú  
l fíki íe agaZì ö aùghKeò]^ú, cí^ú l \_bZß@]Kíeú  
að^ cí^ue \_Áù\_íhK Kj ùf @Zýqòùj a ^új öö Gcí^u  
að^ ùj úA\_íe«ò Kêê mú^ú ^g ñö Gcí^u aP^ Z[ú  
Kí-ýue bô^Zù fl ý Keú-íG ö ùZYéúí cù^ i ú]é i ^ú  
ùg\úbej ^g ñö Gcí^u aiaú, cíZù eù\_ \_ePZ ö

\_éúY, ù\_ú[òZ[úAZj úí Kê\_Xµf Gj úÆÁ @^ècd  
ù~ cí^a i cíRe akúg \ðVíeêcê^ò Ehòcù^ R^ámj Y

## gr^y \_eh

Keòcj úcŠk KfýúY \_úAñKcòKeøüi Q«òò Gcí^u c^ue  
eíRhù i òLýú @Zò ^ý^ ö \_èüYa%Z R^K \_ue ùMøZc  
aq ù\a I Zú\_ue akb\â ù\ao Gcíü^ eüRübüM,  
eüRi öj üi ^ I i cÉ Hgb-ÿKê ZèZ KeòG ]eüè Kúic^ue  
aóüg I aáj ðgð \_úAñZ\_i yú Keü[üfö Gcí^u aüKý I  
Kú-ÿue ùKøYi òZúeZcy ^ [fú, ~üj ù I Zúde ]còl \gð ö

I Zúde ]cò- @i e«ò \dú I I cüe i ðèö i üMe  
MbúeZúe cü\_KüVòZür ùghaä éÆgðKeò\_üe^üö

KüVúeZúe gúhüe ej ò^ýüde aPúe ùaük @^ýüde  
ùakübcè aj àèüe c^ \_ü\pü üü\Li-úG^òl Zúdeö

Rúa^ RúaKü Z[ü\_èhüKúe ù~æ^ üj C aü aü; Ký  
^èj ñùKj òl Zúde ^RÉ \_ePd ö

ùKak I Zúde j ó [úG ^ùR Rkò@^ýKê @üfüKZ  
Keòüe \_fè Aziö

@^ýe KfýüY Êü[ZýüMe Zè ùùKak I Zúde Rúa^  
\gð I agüi ö @^ý[ü ZúKéi öi üeeècèòcük^ü ö

eüR\üe üj C aü i öj \üe - KüZúe i c\_ü I Zúde  
\_I üe i ,a ^èj ñö

câ cKúe, @j öZBZür e Êübcür^ ^èj ñ ùKak Ê]cè  
Maðl ùMøea ö

# gr'y \_eh

@ZúZe Míecú, aZcí^e ^RÉ @^eqògr'y bahýZ  
I Zíde agúk c^KéaöPüA eLQöüi ^üEúüA c^ö ö

Kj ú-üA [öücj ú\_éh @el z \üi @el z ^g kò üi  
ù\à ù\à akù\à ( \_béakb\ ) ö Gj ú Kj öíe Zú\_ö-ý  
ùj fú- i ú] ^ü\_üVe i c^BZúö ~új ú~M\_üe ~M\_KUz  
ùj üA @üi Qöö @^R @MR akù\à, ^\ú, N^ a^ú^ú  
\_ \aRüe afü\Zý I \_güP cí^uei öj üe Keöcí^a RíZé  
KfýüY i ú] ^üe aZúúj üA Zíue ùgh i údúj ÜfkzMeüüe  
KUüA [üf ö Gj üe ^\gö Êe\_ fkzMeë \_ü\ ù\güe  
\_béakù\àue GK \_Ée cZöaüycí^, ~új üKéMácüfÜK  
VüKéüYü eü\_ \_Rü KeQ«öö

Gj üe \_eaZü i cdüe eüRhö aê ù\à üi j ö  
fkzMeö\_új üWý\_Äüe üaö; aöj üe i ú^ Keüüf, ~új üe  
bMüüügh Gúa i öel z I GK\göüü \_üV eü\_ \_ePz ö  
gýü-üG cj ú\_éh aê ù\au üKgeügò Gj öÉë c^üe  
i öel z ö GWö\_új üWýe VKp@\_e\_üghie I kügýö\_új üWý  
\Südcí^ö \_äúj z üMíaeü ^\ú ~új ü \A \_új üWKë\_üK  
Keü\AQö^üPZpGj üKéGK Kj üf @Zýqöúj a ^új öö

Gj öI kügýö\_új üWýGK\üN^ Rwfé GK \_eüaÁ^ü  
Z[üRúa R«éü^ue @ügdí kú [fúö üi j öRöMfKéakb\à  
ù\à (@el z \üi ) aiQüüf Zíu i ú] ^ü\_üV\_üAö Rcéüe

# gr^y \_eh

^ue|!u Viee@^eZou^au\_ue ZiuViee@^yuKdYi o\_Kie  
i uj u-y | i j u~uMKeaeY Keq[uf o ui GKikui j o^NoP  
Rwf c^ue i u] ^u Keo i q o a- uj uA[uf o Zue Gj o  
cj ucSk \_uAiaugh \u^ @u\Zau\, ~uj u Cy, ^uy  
ub\buaeeCj ue o i Kk NuU ^ueidY, i uad ci^,  
i AKZi | i A o\_eAe \_e\_eK, \egy ci^ uj C[au b o Z u  
uj CQo uKakciZa ci^ i K \akZuo cidu R{eZ i ciR  
RwfVieec^ bdue | a o \\_%o eRhdaq u lau \_e o  
ui c^ aaj Yya u\ \beu] c^ icue Puf[au K\_U\_gu uLk  
Viee \ueA~auKe ci^ a i ciRKê C\_u\g u\A[uf o  
u\Ziu \_Kie ub\ | i B[di q o uAiaueu] ^ue b o ub o u  
\_j Z o \u^, u^, Z\_, R\_ AZyu\oViee\ueA ~auKeui  
ci^ a i ciRKê@uj B^ u\A[uf o GYeZue aiYu uj fu -

uj aj ac^a, R\_, Z^a, uj ic  
aZ ^ Ri uY cj o  
Zê \_u\ PZ ucie  
i aZ Zê ueu MiPe,  
caKi Kj aAiaie  
Zê bei u a o egY,  
KQo^ Ri uY u~ \_Y

# gr^y \_eh

Êû[ð ò ò \_úAñabKé\_ù cùk ^ú j ö \_KZ abKé\_íeé\_wMíeò  
 fx^ Kùe, cK ùa\ \_úV Kùe, \_áYúe i aá ZpI \_aZà  
 CùYgy i ú]Z j G, c^ I ùPZ^úe @Zìcì^i bía RùMZ  
 j G ~ú j ú NU[ fù akb\àù\à (@el Z \ui )u Rúa^ue ö

ùcie ùghK[ù - @ùRòù~Cìcj\_ù\_èh cì^ue@ùc  
 bqùe @^í eY KeùQ - ùi cì^u c^eê@ù^K adMù\gùd  
 Kj ùf b^f ùj a ^ú j ö ~[ù - gãùP^y, gã eùcKè%  
 \_ecj\_oi , gãaùakù^| , gã @eað , gã^Mcì^| , gã  
 @^KkP|á@ù\ò@ù^Kö ùcie Gj ù Kj àie @bò\_ùd ùj CQò  
 ùi cì^ue R^á kùe \_bía ùi cì^u cj ZKé\_èò\_Á  
 Keò\_íe[ fù, ù~Cì[ò\_úAñùì cù^ i abùeZùd Ée Z[ù  
 aù\gùe c^ Mj Yùd ùj úAQ«òö Kkè@ùc IWjùe R^à  
 ù^A[èùcj\_ù\_èh cì^ue@ùc @ùce @mù^Zù, ^ùad] Zù I  
 Êû[ð\_eZù\_úAñKpbiùa \_èò\_Kùg Keò\_íeí^ú j öö C\ú j eY  
 Êeì\_ cj\_ù\_èh akb\àù\auê@el Z ^ùcKeY Keò\_Pùe  
 KeùMfùö Gj\_èò@ù^K ~[ù:- j úV\ui , `Mè\ui , bícùbùA  
 @ù\òcj\_ù\_èh cì^ue i abùeZùd Éeùe \_ePdùe @«eùd  
 i Áòùj fù I ùi cì^u aùYú \_Pùe, \_á\_íe c^ ùj úA\_íeíù  
 ^ú j öö G[ò\_úAñ@ùc j\_ù^ cì^i KZù j ócL\_y KùeY Kj\_ùf  
 @Zyqòùj a ^ú j öö

- aWjùKùVù, ùK|\_ù\_Wj

**a] ðgũ cj û\_êh i ^l@el z \ui u cj ui ò ò  
I cj û\_êlY bìcòl rKie - Gkül e ùl Zâ  
I kigYðMqû: GK HZj û K @^guk^ö**

**WKê j eë P ; â\_Àò**

\_êüY Z[û AZj ui \_á ò \_òPùKigú aèRù cŠk  
ùazeYú Zú[ò ^ùbMdù ~ùR\_ê (Rfä) aWPYú aKpZ[û  
aifP ; â\_ê [ù^ù @«MZ \_ùfA-aù ; ùegê Mäc C\_KY×  
\_âj cí^ \_YyùZidù ui äZÊ^ú l ue i ŠèùMäcZú (ùMäeü)  
e äüc \_ügüe i ê\_á ò I kigYð\_aZ \Šüdcí^ ö Pè  
i aRcú a%k a^ù^ù-C\yú^ @^hZ I kigYð\_aZ e gühð  
ù\güe ej Qò I Kie- Gkül e-PZÀgũ cj ui ò i ü]K  
\_eckieYK cj û\_êh bMäi^ i ^l@a]Z @el z \ui u  
fükü, a] üeü cj ui ò òGaö cj ui cú]òc|è \_ügüe ej Qò  
Pè j eZ, cj üc|c|cd, @Rice Z[ùù\ a \fbòUad ö  
\_òPe[ ùgküe ^cZ cj û\_êh @el z \ui u cj ui cú]ò  
c|è \_ügüe \A ùMüJò\_Ée KUù üaø; Mqû (10M8` ð  
Gaö (8M. 6 `) ej [èùùj ùak, Gj ù ~ [ùKäic i ò Mqû I  
cèMqû ^icüe i èð\Z ö ZZüd üaø; MqûJò\_½c \_ügüe  
@ai Z ö GK @c] ü^èR-cj üMē Mqûö K] ü-üG ù-- Gj ò

# gr^y \_eh

Meju MZòMj ùbý«eùe cj ù\_eh i ^ú@el z \ui IKie-  
 GKùl e-ag àgð I cj ùi ò ò\_â\_ ùj úA [ùf ùaúfò abòú  
 Kó\«ú, ùfúKK [ù, C\_ùLýú^ Z [ù@ùLýúdk cí^@ \yia ] óGj ò  
 @òPk cí^uèe ùagpPkPòPkö Gj ùù\à\fb @^« Meju  
 c²ùe ej ò@el z 93 @²ùd agjÁ ÊePz cj úcŠk MüZú  
 i µ^úKe[ùf ö @^« Meju\_ùgð ùcèq\_âiKùÁ c²ùe @ \yia ] ó  
 \_Riyz cj ù\_eh @el zu Êj É flz cj cŠk MüZúe  
 Zük\_Zàù\_ù[òMá'ù\_ùŠfò\_e @ai zò\_ùeùq @bfù i zKè  
 C{òuZ Ke@Qö \_zÜHZj ùi K \ÁùKùYeèI kùgò\_àzi ú  
 \_ÊeKUù ùa; Meju\_ê\_àð2d-1c gZiùeèLÁùd 1c-  
 2d gZiùù i cd i úcùc²ùe \_eàRK ùa; Z\_Êù- i ^yùù ú  
 cí^ue i úcdK @ùai K i ùkù bìua CÝÁ [fùö Gj Meju  
 \_ê-cí^ LŠMeò C\ dMeò KiGcù, ] cògùkù, cj ùMeò -  
 i q Meju - C\ dMeò Müwù, \_ùeùbùMj - gL@ù \_Wj Kùùfò  
 Kùùj èù, bRò @R«ù, Gùfùeùù ú@^è\_ ùR^ I ùa;  
 Meju\_ê\_ ij i cKI I i cKùkù^ò cj ù\_eh i ^ú@el z  
 \ui u @ùMc^e aj èi j i agZiù\_àèGVùe ùa; i ^yùù ú  
 \_eàRK MYue i úcdK ahàùù aj èe i ùkù bìua C\_ùeùq  
 Meju cŠkù MùVK CÝÁ [fù ùaúfò Gj ò HZj ùi K ùa;  
 MùahKu ùl Zài ùaù Y I MùahYùeùùag i ÁÁ ö

@ùRKè@ù^cí^K 500 ahò\_àeèè@[ùz]\_òP\g

## gr'y \_eh

gZi+úue cj ú^p\áy\Áú cj ú\_èh @PýZú^ | \úí (@el ž  
\úí u ]eíazey\_e dZú 250 ahò\_aèè) ÊeMZ Qdukg  
\_Uk cíkKú I ZZBau]óú Máúie - IKie-GKúI e-aj àgò  
cj úí ò i ú]K Z[ú-RMZPZú-cZý-d-cj úú~úMu-@a]Z  
cj ú\_èh Gaó cj úgr'y-aj à@ùfL ^è-^-^èúKie-aèúJ  
\_èhu i úI úZpcZú« @aZúe \_ecağ à@el ž \úí u  
]eíazey, cj úfukú, cj úí ò ò cj ú\_úúY i ò\_Kúe ù~Cñ  
PüPfyKe bahýZaiYúgVúA ~úAQ«òZú] úaiÉaúe @KúúY  
I ]ia i Zýö @PýZu \áy \Áúe @el ž új CQ«ò  
\_òPi LiMY Z[ú^YÁ búia Êdò@PýZu ~Me \_eucú\_úí y  
Meè\à-ùRyÁ báZú ö \_òPi LiMY \_\à\_è új úf, @el ž  
új CQ«òúKge i \g ö@PýZu fLZ fl ú]K Máúú^  
@el žu ÊPež GKú cj úcŠk MúZú i j i cKI ^ğ «òò  
i KkMáúgiÉcú^u c^ue cj úcŠk MúZú új CQò i aó úe  
I i aúgÁ ö Gj úe Zk^ú ^ú] óó Gj úMúZúKébf búia \_Xý  
aòò Rúa^ P~ýúe ù~ ùKj ò i ú]^ Keò\_úeùf úí \_ec  
aj ú^ | - úKafyú^ | - úcúI \_á\_ò i j ~èM ~èM @Káce  
ú] aú ]ia i Zý úaúfòúLú\pel ž C\úZ KYúe ùNúhYú  
Keò-úAQ«òò \_è^½ I kúgVò\_až Vúe ú] aiKé [èú ağß  
i ú]è i ^ú i ò - i ú]K i ^k^úue aj àGKúI e-IKúe-  
\_eúI úe @el ž i ùcúaz i cÉ i ò i ú]K MYuè\_eú] Z

# gr^y \_eh

Keaieê i j aĵ à GKùl e-|Kie aĵ ie KùkRdú aiZì \_Pie  
 \_á ie \_aK agbRdú ùRZâùKZ^ (@a]Z ai^ù) CWjAaú  
 ]ia i Zý ö cj ù\_Z \_aZâcùN K¼ GKù\gú Zq[ue  
 ù\à\fb j R-i j R-i cú]ue Êù\j j RùA gâul Zâ ú  
 \_ecaĵ à \_eùcge-RMÿugle-@ùfL ^èòR^ aèùU  
 \_eh-RM^ù[u @^« cj ùgr^y ei\_ùj èYý Mbùe Pè\ð  
 \_ùAñ Zfú^ ùj úA~ùao Gj ù @KùUy I ]ia i Zý ùaifò  
 @PÿZú^ | \ui PcK\_à Z[ùPwPfyKe babÿZaùYúgÿúA  
 ~ùAQ«ð

~[ù - “@ù \_òP i Lù \_\à` fe \_eiGö  
 Zj ó\_ùe @el Z ùKge ùaifúG ù  
 fùl K Má^úePùf @PÿZ ùMùl úAñ  
 GKù cj ùcŠkKéi eòùKj òù^ùj óù  
 i Kk Má^úcùª i ùeö  
 cj ùcŠk ^ùc~ùe ù  
 Gj òMùZùe bqò@Qòù  
 G[ùe @ùC ^ùj óKQòù  
 bqòckùe cèjò@Qòù  
 @^y ù~ùMùe ^ùj óKQòù  
 GMùZù \_XÿaSòù~ i ú]èa ú

# gr^y \_eh

Kûk Kûk @Kâce ùj úAa ü  
 " I kúgYò\_aZùe i ú] êckú ùj a ú  
 GKûl e \_eúl ú ù~ @l Z Keà ü  
 ùKùZ ùK i ú] ê@üi òù  
 ùi Vùe ckûa ü  
 @el Z \üi ùcúe @ùU ùMj ä\_@ ù  
 aáj àGKûl e ùi j êKeà ^ðzd üü'

@PÿZî^ | \üi  
 (Qdikg \_UK)

"@üj èòbKZ gY ùj ú eúe ú  
 @el Z @ùU bKZ UüY ü  
 j R i cú] Kei ú] à ùi j òù  
 gâul ùZâcKêKâ ù\j j RûA ü  
 j Râ ù\j ùi eLâ KúZð  
 Zú ^ùc ùj úAa RMùZ LÿúZüüü'

@PÿZî^ | \üi  
 (ZZBûaü] ð'ú cikKû)

"@ímieê@l Z @PÿZüü  
 akeúe ù~ RM^ü[ ü  
 ~ùgüa« ù~ gÿê@^« Kj òù  
 \_üP \_üPùe aS Zj òüü'

# gr^y \_eh

@PÿZi^ | \ui u MahyaüYü @^è-üdü, aġ ħgö  
cjü\_èh i ^ú@el z \ui i Zý~M VieëKkè-M \_~ĵ« aj ^  
Keđ[äü aböÜ@aZie cæue @PÿZu Ê \_ecüeiæ-  
Meü\ä-@MR-ùRýÄbâZü büua ^RKê\_zò\_ü\z Keò  
~üAQ«öö Gjü @Zý« @1/2~ĵ R^K üaüföj äþaü] j 6 ö  
i Zý~Müe aġ ħgö cjü\_èh i ^ú@el z bMaí^ @a]z  
\ZüZü ^ic aj ^ Keò]eiaZeY Keđ[äüaük, @^R -  
ghý @PÿZi^ | \ui ~\ëüR^ ^icüe bicÄ \_iaK  
\ZüZü Vieëaġ mü^ gay Keđ[üf ö \_eaZü i cdüe  
@el z cüKüŠdehò ^ickê aj ^ Keđ[äü üaük; @PÿZ  
@^R @MÉöEhò ^ickê]ieY \_iaK ÊMeë@igüaüüe i üz  
i cæe RkKêGKüaükük - PkKeòü\A[üfö üi j bkò  
@el z @a]z ^ickê aj ^ Keò]eiaeY Keđ[üf üaük  
@PÿZi^ | \ui eül i j eYýKhý\_è i «í^ \_ec aðé bq  
\_ĵ ä ^icüe LýüZö@Rð Keđ[üf ö ^üNöP @eYýüe cMdü  
aü^ü\ @ai eüe ÊMeëü\ä - @MR-@el z-@a]Zu  
i öġð\_üe cjü\æýmü^ - Cü^h üja i j @el z þ  
\_üeað\_üe \_æü\_üz \_iaK i öi üeZýüMü üjüA[üf ö  
cjüüNüe Kkè-Müe \_eöaġ à \_ec\_èh-cjügr^y  
@üfL^ëüR^, ZMüPüZ-aeü- \_èhu i ül üz cZöc«  
@aZie büua @el z ^icüe]eiaZeY \_iaK cüzâ18 ahò

# gr^y \_eh

adi ùaùk eùRKúd \_\c~ÿù\ù c\cù½~ÿ,  
 akùì ayi ^ù\Kè Rkù-kù ù\A aj mù^ùfùKùe@ùfùKZ  
 aj àgò \ay\Áù aj à@a]Z @el Z @ci@SKie cd i òi ùe  
 ZyùM \_aK i ^yùì aZ @af^ ^ Ke[ùf ö Zùue @^R-  
 ... ghý @PÿZù^; \ùì ^ùcKèaj ^ \_aK ]eùaZeY  
 Ke[ùù ]ai ZyKèùLù\p@PÿZ I @el Z \ùì u ÊPeZ ZZB  
 - i ðMùZù, cj ðMē \_\KÌ cùkKù\ò\_ÉK aj ^ Ke@Q«òò  
 ~[ù: " i Zy ~èM Ehò@ùw GKùl e ùNùhòò

\_âYùcùù^ ZeMùf Z\_i yùue ai òù

ùì ~Mùe aù@ùhVò\ò^ej òj ùù\ ù

~M ùgh ùj fù Zj ó^ \_ùefò\_ùù\ ù

ùZZdùue eic ZieK c^aKè^ùdù ù

aKU ^Mùe I Zà Kùk R^àcùj òù

\ù\_eùe c^aKè@ùgâKeùù

aq ùa^ aj eùfòK¼ fùkù Keùù

Kkè-èM eùR Kùk ùj fò@aZùe ù

@Áù\g aehùe mù^ \éy Ne ùr'

@eì\_ùì i il à Ìkù Êeù\_ \_Kùg ù

Êeì\_ùe [ùA ~ùe Mÿ ^ùj ó\éy ùr'

@ùRKè250 ahò\_ùað@ù^cù^K 1772-1782

# gr^y \_eh

LüÁí± c^ue aj λgò cj ü\_èh i ^ú@el z \ui MòRüc  
 Rfä aWüLcŠòMw eüRaöügina gící^p\_ \á^üò ù\au  
 GKcíZáù~üMR^à i «ú^ búua cj ü\_ z \_aZáauj Wj GKü\gú  
 Z[úe ] eiaZeY Ke[úf ö Zúue \_z\Z ^íc [fúakb\á  
 ù\á ö cíZá \M\_j ŠWüue i cúaZ i ú] é ^M Yu  
 @bý[ðù [ð\_üçü Úaü] aü aáj Yú aüWjé 10 LŠòK\kú \_Zá  
 KíUáü@aí eüè aáj Yú \beü b>Z “KGüè cíMü@ü@I z”  
 aü@el z bkòb>ù^üqKéi ù\üè Mj Y \_ak üi j λð Vüèè  
 ^RKé@el z ^ícüè \_eYz KeüAüf ö

~ [ú: “Gj ügYòKüj aáj Yú ö @I z cíMü@ü\_Yóö”

\_Rü \_á üWj ^Yð i cáü \_zú\_ \á^üò ù\au C}k  
 \_RíciéY ^úZüè @ZÁ \e\ü \_áYü üKück cZòKüigüè  
 eüR\_ záakb\áaÉZü a[üeüRKíd c\cú½~j, \_c~jü\,  
 i öi üeK i L Éiz ¡ y I KícðúKüP^ ücüj cídüaŞ^KéGWüA  
 Pè\ð \_üAñ i öi üeZyüMü (i ^yüi ü) üj üA~üA [úf ö i cMá  
 ^üeüRíZòZüue \_eücü\_üi yú cíZáZp @\_e«é ' \_zâcíZüue  
 aáj Keüf ] cüWjè-è' bkòPüPfyKe @bájqò\_áü^üè  
 aükaáj Pieü \_zâakb\á\_eàZz @el z É \_zú cíZüueKò  
 KZáj acXj\_ak j ZaiKpKeü\A [úf ö ~ [ü-

“ \_zú ücü PKáZò @UA ü

\_Ríci^ueáj éKÁ \@Aüè \_ec Kúü ¡ ü

# gr'y \_eh

@^t ùY eùR\_YKê^ù| ú'

"aèùj ùaúfòù~CñKù~ÿ ù

gèòfùM @ù/2~ÿ ù

ù~ cíZù eù \_ R^àKeòù

\_Zàùj úAfcāZùeòù

\_ZâcùZùKéabù\ùf ù

]cùòì j àKòùj ùk ù

KòK[ùKj f ùj ZùZ ù

ùì j ùòùcìe ^R cíZ úr'

\_ec KìeYK bMair^ Z[ùMZ aq , cj ùaùe Rù^ ,  
 bMair^ @a]Z \ZùZùd, cj hòK\_k cèù bkòC}k  
 I Wgùe \_eckìeYK bMair^ èhò@el Z \ùNò@Ve ahòKùk  
 LŠMèò WèWèù, Lie\ cŠèù, aùùù, \_ùPìgk, gùùl Zù\ò  
 cj ùcŠk bìcY \_aK LŠMèòej Yì@aì eùe cj ùgr'y aq à  
 @ùfL ^èòR^, cj ùgr'y aèù \_èhu ^ùYgùe @el Z  
 I kùgYò\_aZì ùcj ùMè ù\à\Fb @^« MèjùKé^R cj ùì q è  
 i ù]^ù-bcòbùùa Mj Y Ke[ùföGj òMèjùcèùe ùì ^èùc  
 ù\_è bqò\_%ò I ùKìe - Gkùl e- aq àgè I cj ùì q ò\_è  
 ùj úA[ùf ö I kùgYòì ùcZfŠù, \_eùbùMò Mùwù I eMZù^ùc  
 ]ùeù \_òP Mèè i cùj ùe ö GK\ù i àè @ZùZùe

# gr^y \_eh

cj üMæaüaj HZj üi K “ \_ê Meò \_üPükü” ^üKéaj ^  
 Keç[řüö Gj ò \_öPMeò cªi Üü\ a\fb I kígYò Meùe j ó  
 ^Re I Kúe- GKúl e - i ü] ^ú - cj üi ðê cj ü \_äüYül Zä  
 üaüfò ùLü\rcj ü \_eh aǰ ðgð@a]Z i ^ú@el Ź ÊePŹ  
 ZZBi ïe MüZüe ùNühYü Keò~üAQ«öö ~ [ü -

“ \_öP Meòcùª I kígYò Meùe ü

Zj óaǰ ïe Keà bq\_äe ü

I kígYòü~ \_eaZ ü

Zj üe ücte aüi i Ź ü’

^Re @üfðKK @üfúck gqòaküe I kígYüü\ aüü @üj ZK  
 MaKê LaKeò Pe\ð \_üAñ \_üj üW Zk ùLüfue i Ü^üZ  
 KeüAaiüe @el Ź i I c üj üA\_üed[üf üaüfò ÊePŹ  
 cj ücŠk MüZü ùNühYü Küe ö ~ [ü -

“gYòüi ücúj ^ aöǰü^ü\ ü

üi PŠüü \_üA i üj ð ü

üi ^ü\ \äüüBZ üj füü

\_üj üWél j äA @üi řüü

PŠüe ùZR büüMfüü

\_üj üWYZük üi ej řüü’

cj ü \_eh @el Ź \üi u i cKükü^ üK| ä\_Wje \_LýüZ Rcöüe

## gr^y \_eh

eíRú Z [ú I kígY A \_až e cù ž \ie “ ÊMúe A | á cZžúe  
eú] igýic ^úe | á' u Vieé^Re @ùf dKK gqòakúe I kígYò  
\_új ùWKé^R ^úcúe P e \ó \_úAñùfLúA @úYáúe i | c  
ùj úA [ùf ö ~ [ú -

“ Zúj ú gYòKùj eíR^ ú

ùNúWú KYáú Zj ác^ ú

eíRú ù~ aj ébqòKfúú

\_új ùWýùcúZ ùfLòù \fúú'

až àgò cj ú\_eh @el ž \ii u C \pNihž @úúicK  
\gð ZZBú\ j ó až àGKúI e- I Kúe- @a]Z ZZB C\_úe  
\_~žùai ž ö \_e«ê cj úgi^yáú\, \_Šaž Š aú\,  
i úaR^^ú^ a gβ i j úai ú^aú\ e j i ycd @úchái\,  
GKúZàú\, cú^aai\, @j ői ú, Rúúa \dú, Kežú,  
\_ùeú\_Kúe, i aR^j žúid, i aR^ i Lúid, ZZú, i óRc I  
@úZú Mòúj CQò Ê C \pNihž @úúicK \gð ZZBú\ e  
@i ú] ieY cúAF LúU i \g ö \_Š c^úe @^« ùKúUò a gβ  
až Še \_eKÌ^ú, Q\_ ^ùKúUò RúaMYu c^úe GK až é  
@ai žò Èú \_eh, RúZ@RúZò Ágý @Ágý, PiŠúk-aj Y,  
\gò\_úKVieé cú^aMY ù~új CQ«ò\_ ecbq \_eúcgé  
@ađúí ú@Kúkgé a eúW \_ehu @^a\ý i Áe @\_pòí , ie,

# gr'y \_eh

Gj u]ia i Zy uairfoaj ag@el z C\iZò %dZ\MZigbue  
 ùNihYü Keò-üAQ«ö Q\_^ù ùKüJò RúaMYu i ucZ  
 ^ieü\_èhuéGK I @bðÜbiaue aüaP^ü \_iaK ^Äic  
 ù\_äcbqò \_üYue üi cí^u üi aüe Rúa^Kê@jej  
 C>MöKZ Ke[äü i c\göi ü]K j ó\_eca[ü i ZüC\_fa[ü  
 \_iaK ~èM~èM @Rice cZyRd Küe ö aj^ i j \_ec  
 aj ä^ | - üKafyü^ | - \_ä\_ üj aü]ia i Zy uairfo- üi @el z  
 aRäM\_üe KYüe ùNihYü Keò-üAQ«ö Züu cZüe aj j ö  
 cj ügr'y ö cj ügr'y j óaj äö cj ügr'yüe ^ic fPòej [äü  
 üaük ^iceè@jej aj àl e@Qöö GYèi \üi aLü i aRúa  
 cí^aRMZKêGKiküe biaue Küd c^aüKýue Mj Y Keò  
 Züueòüi aüe Rúa^KêC>MöKeò\_üeüf aj ä\gð, \_ä\_ öI  
 üKafyü^ | - ^äüYü^ | - ücül \_ä\_ öj ói \_a ö Mübú ^ü^ü  
 ewe üj üf c^, I üe ü~\_eòüMüUG ewe (]kü) Z\i  
 büa, Q\_^ù ùKüJòRúa R«è i äae, Rwc, KüJ, \_Zw  
 MYuèÄgy- @Ägy, aWj i ü^, ^ieü\_èh ^äüghue i üi üZ  
 aj ä Èei\_ aü cZö«Zü Zie\_Kig uairfo@«üKeYue bia  
 üi cí^ue üi aüe ^üdüRZ Keòaj ä^ | \_[e @bè-üzä  
 üj aü i èVzZ uairfo@el z ùNihYüKeò-üAQ«ö Rúa üi aü  
 j óaj äi aü, Rúa j óaj äö @ei\_üe üi I Küe- GKül e aj ä  
 ^icKêaj ^ Ke[äü üaük, ei\_üe Q\_^ùKüJòRúa ei\_üe

# gr'y \_eh

\_eò KìgZ ö @ùfîPý \_á wüe @el Zü cL^i Z ]éaüYú  
aúÉaK @Zý« j àdÆgö Z[ú \_Y]ú^ù~üMý ö Èú l \_eh j ó  
ùí j ò l ñ Kíe aǰ ð GKùl e ei\_ú«eZ \_eò Kìg ö ~[ú :

“ i òi üe ù~ùZ aǰ ð Z ú

\_ǰue @Qòì cÉ ú

Éèú \_eh cǰ òùj fòù

ù~ú^ú A | ðòù aúfúA fòù

ei\_ùe Rúa cãù aúfúA ú

@eù\_ aǰ àcâ@UA úr'

Zj ó ùcú aǰ ê@^y ^új óúr'

“ i Kk NùU GK aǰ àù

Gj úe ^új óeì\_a%ðù

GYèù\L GK Keòù

GKù l Kíe ZéaPíeòù

l Kíe \_ec \_eh ú

Kj ò@el Z \úì ü

c[ýú ^ǰ ñ @el Z \úì ú

^úceèl eè@Qòàǰ àù

“ cã@el Z i cÉú j Éeê Lúly Mǰ Y KeQòò aǰ ð Vúeê  
PíŠúk \_~ǰ« ö Múbu^ú^ú a%è ùj ùf cª l úe ù~\_eò

## gr^y \_eh

ùMùUG ]ak ew, ùi j ò\_eò Q\_ ^ ùKùUò RúaMYu  
c^ùeùMùUG a\_j àaèiRZ ö Kùj ièKè@\_e aù Nÿù Keà  
^ùj öö i cÉuè GKpùaiùfò j àdùe bìàò ùi cù^uè ùi aù  
Keàùie Rúa^KèC>MòKeàù GKù« aù, ^ùd ö

~ [ù -

“ i aèRúaùe GK bìà ù

ùZùà G i òi ièèZeà ù

Zèù~ùà GK bìùà bìàèù

ùZùà G i òi ièèZeàèù

i c\eg ù~Cf^e ù

Zù\_ù\ ùcùe ^cÄie ú’

a\_j àgò cj\_ù\_eh i ^ù@el Z \ùi u aòß GKùZà bìàe  
\_Uùke ^ùj öö @^iàk aòß\_ç, ZZù ù, @ùZùMò @j òi ù,  
Rùà\ dù, KeYie ùi ùj CQ«ò\èbòý j cùkd ö Zùe  
aòßcù^aai\ Pèù ùZP^ù I GKùZaiùe Zk^ù ^ùj öö  
a\_j àgò bMair^ cj\_ù\_eh i ^ù@el Z ùj CQ«ò i cMà i ^ù  
i ù]K RMZe GK @^y \_ai\ \_eh, cj\_iaù ð bìà  
R^RMZKèaù ðùbZ Ke@Q«òö

Gj ò I kùgèò Mè]ù ]ùc I Kùe- GKùl e ùl Zùe  
a\_j àgò-GKùZKZß- \_ecùKùeYùK^ - bMair^ cj\_ù\_eh

## gr^y \_eh

i ^U@el Z \ui MY i j i ]K MüZü, PCZü, \_Š-  
aj Šau\ i aÊ-^MY- ^eüKie aj àGkül e- bqòRWZ  
RYüY, bR^iakú cí^ eP^üKeò i ueÊZ RMZKêeġ ċ«  
Keò-úAQ«ö GMVK c^ue i aġā cj úcŠk  
MüZü, i Zġ ueMüZü, @a]Z i ōj Zü, gKüY i ōj Zü, WêêWêú  
PCZü, I fU PCZü, @iZaPeZ, cj üKaP, ZZġau] ^ú,  
@ü\ò i ueÊZ RMZ \_üAicj üNüí^ Kj üf KQöbf üj a ^uj ö  
93 @^üd aġĀ cj úcŠkMüZüÜ ^Aic ü ċ bqöi icZ  
cj üi üMee @a\cZ CZön Zewüe ZewidZ ö Gj üMüZüKê  
\_Xj aŠò I Gj ue ^MüXj^üZK ^è-yöi KêRúa^ P~jüue  
Kü-ġKieü Keò\_ueüf aj ġ^! -üKafyü^! -^eüY^! ücül  
\_ü ōj ōagý\_üaú i j i ü]K ~M~M ]eü\èbölý-cZj-d-  
@Kice aRKidü ]ieY \_äK Pe @ceZġfíb üj aú ]ä  
i Zý üaüföüLü\p\é\ü\_üYü \əy\Áüaj ĩn cj ü\_eh @a]Z  
-i ^U@el Z aRâM\_ue KYue üNühYü Keò-úAQ«öö ~[ü-  
"i Kk Má'úcù^ i ueö cj úcŠk ^ic ~ieö" G MüZü\_Xj  
aŠòü~ i ü]ġ ö Kük Kük @Rice üj üAa ö" ÊePZ  
\_~yö i öLýK CR^üKkú^c^ue ^ücġq bR^ MġVK I Wjüe  
\_ZòMkK! öcí^uue üagpüfük\_üZü, @R^ Keò\_ueQ«ö  
~[ü- "üü^ ~Mk fükü büwä; \üü^ euj üi fükübüwäüe  
cZyö \ueY \Aa ö ^Zý aġüaü^ euj üi Kü^ü^ \üü^

## gr^y \_eh

ùbUùbUòùj aö ùZù c^ ù~ùà ùcùj Vùue [è ùcùc^  
ùZùMùue [è ö ^Zý aè ùaù^ eùj ùi Kù^ù^ \ù^ ùbUùbUò  
ùj a ùù1 ùaùJ WKùdZ aùJ RM@QùùZùZ QùWùcùùZ ù^aö  
Zècá\ùj ñPj ùPj ùùj ùf WKùdZ \_kùAaùe cZÝò- \ùeY  
\Aa ùù2ùj ùMèq cùùi PcWùj QùCYòG [ùe KùùZùe bìa ùZè  
cùGKùC\èèR^c ^RùY «àj ùgè ùù3ù Zè\_eù a f b fMùAQè  
bìa bìa i ùùM @Qò fùb ö @eI Z \ùù bei ù KeQò  
I kùgYùe eùj è ùù4ù

\_è^½,

“i Lù \_ùèèKòcù^eLèùe \_ùdi Lò

bìa bìaùf \_ùAaè

^Zùe \_ùd i Lù ùVù

c^ cZMR c^Uò i j R

c^ùceèZèf eLò

c^UòZeY ^èj ñaé ù RùY

c^auk aùkKù ùù1 ù

@ck MùùKèc^ a kùCQè

@UKè-è SUZùù

ùPZ^y KùùKèùj Zèùe eLò

[dùeùa^@ùLòù2ù

# gr^y \_eh

^cnciũZâZéabú új úAQê  
 \û^ ^ú j ñubUûbUû  
 QiA \_id új úA ej @Qòù i j ò  
 @ùLòucú ~iG Sfi òù3ù  
 ùZú c^ ùcú c^ ù~ùa GKú j ßú  
 @iCKòej «ú aúKú ú  
 @el z \úi Kò\_úAñbâc«ú  
 I kígyùe ej Kò.. ùe... \_di Lú ú4ú  
 “ùcú j cídú `ù! \_Wj\_ [j W^ú ú  
 gáj Uú \_úYú\_ùe - Kebûa^ú.... ú1ú  
 “cj úgù^y @a]z aú^ú CWQòò”

## AZyú\òö

@i^cú^K 1835-37 LúÁú±ùe KíkRdú-cZýRd-aj ðgð  
 I Kúe-GKú l e-@a]z ù~úMú cj ú\_èh i ^ú@el z \úi  
 cj ú\_Z \_aZâcúN K¼ GKú\gú Z[e GK aj àcj zùe  
 ù\à\fb j R-i j R i cú]ùe i cú]ó ú\_àK gául Zúe  
 Êù\j j RúA-Pe aj ð^ | - \_ec ^aKl^ú | - ^aúYú^ |  
 cj úi úMee @^ « j èYý MZùe Pè\ð \_úAñ Zfú^  
 új úA~úA[ùf ö aj àGKú l e - I Kúe- @a]z ùl Zâ\Zú d  
 ^úkiPk ]ú c I kígyò\_úvi úúKúUG ùeYè\_%úúKúUG aj ðSKè  
 aj ^ \_àK \_f^z aWúSe ùeYè i cúaZ @i cùeú bq

# gr'y \_eh

MYu cŠue aŕRùf ùKùJòùKùJò\_ù\_ ađùg ùj aù ]ai Zý,  
 \_e«ĕ Gj òaW\iŠue ù~Cŕbqe cZý ùj úA [úG, ùi ^ŕZ  
 bùua \_ecaĵ à \_eùcġĕ- RM\úġĕ - RMZe^ù[ -  
 gŕRM^ù[ - ^ieidY aŕŕ @wùe fú^ ùj úA~ŕù ]a i Zý ö  
 Gj ù^üi ù | j ö ~ [ŕ- "ùKùJòaj ŕŠ ~j Zj öö ùKùJG ùeYe  
 @Qej ŕ ùi ùeYêaùR ~ie cêŠ ö @ùghùKùJò\_ù\_ LùŠ ö  
 G \ùŠ j RA ~iZ^ ö aŕŕ @ùwj G fú^ ŕ'

cj\_ù\_èh aĵ à@a]Z i ^ù@el Z \ùu \_eùcù\_ùí y ùbùM  
 ùj CQò ù\_ùW\_ùù, Zki ú cġZ \j\_ù\_Lük, @aXŕ^ŕ Lèò  
 \_èú-ùLPŕŕ@^ùay~^ ö gŕ ^ùkiPk ]ic IKie @a]Z-  
 aĵ àGKùl e IKùġŕò ]icùe Z\ì\_ bùua @el Zù \_ù  
 ù^èa\ŕyùNò ùj CQò ù\_ùW\_ùù ö ~ùj ù Kku Kùkùcù gr'y,  
 cj\_ù\_aZàZ [ù geùeù\_ù~ùMù, I Wŕù cù^ue \_ù Lùý I  
 ùbùM bùua i aR^aŕZ ö @Mùe ù\_ùW\_ùù \MbZ ùj úA [èò  
 KòPùcùJò\_ùZà ù~\_eò Pèi ùdù ùj úA [úG, Z\ì\_ bùua  
 ù\_ùW\_ùù bI Y j ó\_ Kùeù« I Y bùMèèKòPù geùeKè@Rice  
 Keèùe i j ùdK ùj úA [úG ùaùfòMbúe@ùgù I agŕbi bkò  
 @ŕŕùcùK @ùLýùdKù cù^ @\ýúa ]ò ùagŕ\_ŕKZ Z [ù  
 C\RiáùZ ö

aĵ àgò cj\_ù\_èh bMaí^ @a]Z @el Z \ùu  
 @«\ŕò\_ŕò\ŕy Pèù I ùPZ^ùe ^ŕ^ù\òceYù«K - KÁ -

## gr^y \_eh

^è-ÿüZ^ù\_%ð^Rkùaz, \_Rýùj cù, Zú[èaz, RíM~mKcð  
KúÁ, \_ùhüY, cèYd R^Z Z[ùK[Û ù\àù\áú, \_Ûkù  
\_Ríyðù, C\_üi K aÉZü j üi yóE\, Z[ù ^è[K ö G i aé  
C\_üi ^ù @«è MZèèò- ùKafýú^! -aǵ ð^! - ^èðYú^!  
ùcùl Ki ð^Kùk ù\A\_ùèè ^ùj ó bMaír^ \_ecaǵ à  
\_eùcǵè-RM\úǵè-@að^úǵú-@aù^ǵè- RM^ù[  
aüi è\à ùj CQ«ò@ei\_ ; @ùfL, ^Mÿ, ^èiKie, ^è-^,  
cj úgr^yáǵ ùeú, aèü \_eh, Z[ù i aðMZò cèò ùKafý,  
\ùZü I i aðj Zü, KZùù\à aðj Zü, aÉZü G geie aùù\j  
aù Kidù ùj CQò@ichcd, @icheè i Áò @ichùe afd  
ùj a^ùj ó ]ai Zý ö ckcZâ aÁù, eq, cüi , jüW-Pcè  
Kèè\_%ð KùU \ðÁ Q\_ ^ùKùUò Rúa ÊZü @\_aZâ  
^KKŠ öùKak Gj ò^Kò\_%ðgeie @bý«èùe aèiR KeQ«ò  
^Mÿ-^èiKie-@ùfL-^è-^-ÊZü\_Û \_aZâ \_ecaǵ à  
aèü aüi è\à ö ùZYè^RKèQ\_ ^ùKùUò RúaMYu i j  
i cùKeY I GKù Keò Züueò ùi aùe Rúa^Kè C>MòKZ  
Keò\_ùèf @«ècùl aùáǵ à ð^òj ð@agý, ùaíùaúfðbMaír^  
\_eòáǵ à@a]iZ @el Û C\ùZ beü KYèie ùNùhYü  
Keò-ùAQ«òö ~[ù- "èi\_Kie aZ \_Rù ùj c@ù\ò cQ ö  
ù\àù\áú \_Uk cùdù cùZâ fl ö ^RíY«ò@ei\_ ùaúfY  
aüi è\à ö \_Ûcù \_Ûkùe Keè[ù«òbía ö \«ckùe aÁù

# gr^y \_eh

ù[úA ö ùKùZZêZ\_ú @íPeA ö KùÁ \_ihüY eèÀl Kèö  
 ù\àZù uàúfö\_RZùKèö Gj òKùMZòcòpòu\àö Gj ù ^RùY  
 cRúaö Ne\@ñQüWj\_Yò\_RA \_eKèö Nùe Mwü i ù^ QüWj  
 PkA Zù[Kèö ^ù^ù\òù\àZù\_Rùf ö ùcìe cdüe ùi  
 bòcùf ö GYêùj úÀuf @Ìùdh ö ùcùZ ^ ùi aòMùf  
 ^ùg üü' \_ê½ -

" ~\òàöPèé\òù ùKùZ ù

K¼ ^bR K\ùPùZ ö

~\ZèK¼uèbRèèù

@ùdè[úA Zèeèèù

K¼ bMZò ~ùe ^ùj öù

\_ec bùMýaZù ùi j öù

@Kùcèùù èù\à\_üZòù

KcòKeùf I d ~ùkòö

ùZYèZè@KcòKeèèö

Kùk Kùk @Rìce ùj úAaèù'

Kèê I kùgYòMè]ù ]ùcùe @\ýia]ò i èel Z gZù]K ahè  
 Kù-ò\_ùYòù i a^ùe \èùèùMý - ceYùkK ayù]ò@ùèùMý  
 ùj C[èù uàùk ùMùì μ\è i èl ü [òGj òKù-ò\_ùYòùj CQò  
 GK @KùWj @ay[òcùj dh]òö

## gr^y \_eh

I kúe- GKúl e- aj @a]Z @el Z ]ic Z[ú  
\\Zú^úkPk - gául Zál kígèò\_úVe PZä\_igKèc]PKá  
bkòuNeèej Q«òuao; KúZòacŠZ fŠù\_új Wj(fkZMeò)  
\_ieübWj, eMWj, Múwú l fwkú\_aZ; ~új ú i àè @ZúZúe  
ùMœaú aj HZj úi K \_ê Meò\_üPíkú ^ícúe \_á q @Rð  
Keð[řúö CZeKèej [èú @afē @«úRZúd ù\_úZúgá  
a|ùegle j ó@ZúZúe cj ú^p@ú«RòZK (aigLýúZò)  
a|ebüa i àè \\e@\_úeò i òj k, Rübú, acò, aífλβ,  
cúkd, i j úao; ]cè i üÄZK \\èi új i K ú^œaüYRjK i µKò  
i ú^ Keœüe \_cL bicKú^œúj Keò@]éú aü Zè  
@ZkMZúe ařú^ új úA~úAQ«òö ađ λgè cj úi q i ú]K  
cj ú\_èh @el Z \\ui u @\_KÙe 250 ahò\_aèè@PjZú^ |  
\\ui (15 gZú±ú) ađ λgè cj úi q i ú]K @el Z \\ui u  
@ùfdKK-cj úRúMZK fúkú, i ò\_Kúe ÉePZ Qdúkq \_Uk  
l ZZúiaú]ðú cífKú\\úe PüPfýKe bahýaüYú gýúA  
~úAQ«òö

aj è\\e\\èú« - Z[ú aù\\gúMZ @i èieú bq- \_~jUK  
- cí^ue el Yüal Y l ^èú\_ \\ ej Yò\_úAñ Gj ò l kígèò  
]icúe MXj CVQò GKú]K ~úZá agúciMie, ~úZidZ \_úAñ  
MXj CVQò i aKúKú^ \_KkúeíÉü- @el Z i eYú, PkúPk l  
Ría^ ]ieY \_úAñ i aKúKú^ 24 NöU@ú ađjZp@üfúk

# gr^y \_eh

ù~dMüY, \_üA\_pù~üM ÊZ \_û^üd Rk ù~dMüY ayai ÜÑe  
i èù|üai ÜKeù~üAQöö G\_eKöGj òù\à\fb IKie-  
GKül e- @a]iZ ]üce 1/2 KùfucÜe \eüe ej Qò  
agßá q fkZMeò \_êMeò fkZMeò- \_êMeè cjüÉè  
- ùPZý MZèèüaÄZ bMair^ Z[üMZKku cjü\_Z- \_aZâ  
\«]üZè(ù\jüaugh) i êû `e@üe i òel Z üjüA i cMâ  
R^RMZKèai òüZeXjKe@Qöö GK\üLüÄd 7c gZüüe  
Z}ükú^ Pü^ \_eèüRK jG^jü, fkZMeòüaaj; \_üV  
\gðüe@üi òcjüEi\_eèaðMZ @üföKK - cjü½~ÿcd-  
@üföcK a%dkú QUüe @ü½~ÿ PKüZ üjüA ~èü i j Gjò  
fkZMeòüaaj; \_üVKè- cjü½~ÿcd- cjü½~ÿ%ð -  
Meüücd “\_èüèù\_ü-K-fð’ aü\_êMeò üairföEèPZ bèY  
aZü« Küj üYü (WüGeü)üe ùNüYü Keù~üAQ«öö

Gj òl kügYöMüüü Züe aüecüi üe ùZe \_að\_ükZ  
jüA @üi @Qö cjü\_Z \_aZâcüNKè GKü\güZ[üòbMair^  
- \_eca]è@el Z \üi u cjü\_üüY \èi Z[üi \_üj ayü\_ü  
i êá q I kügYöMüüü~üZâ^ücüe i üeüIWüZ[üeüRý aüj üe  
i êePZ ö flü]K gâ ükèbq MYu @nZ\_üdi cüagüe  
I kügYöMüüü ]üic gZ]üC>a cLe üjüACüV ö

GZ\pöÿ IKie-GKül e-aj @a]iZ \_üV I kügYö

## gr'y \_eh

]ice @^yir'y @iKhY uj CQò\əwZ \_úVú] ul cí^ue i cú] ó  
c|è, @]éú MXj CVd[əú j ^cí^u c|è, úaù\gfe  
gàc|è, \_ù\Kíc|è, gáRM^Ü[ c|è Gaó i úaù\_eò  
\_f´Z- aW\úŠe @ai Zò I i cúag aúÉaK @Zý«  
PZúKhK Z[ú @ai èYúd ö \_üP^´e RiZúd eúR\_[e  
PŠúLúf Vieê\_úeù\ \_@bìcùL 22 Kùfícùe \èùe  
a|ùegfe ^KUùe I kúgYòMq]ú ùl Zâ@ai Z ö \_é½  
ùK|à\_Wj ai þÁiŠeèc 19 Kùfícùe \_½cKè5 ^´e  
RiZúd eúR\_[ùe Müf ùMíaeú ^\ú \_ígñe \_ùW-IKíe-  
GKùl e-aǰ àGKùl e @a]Z-ùl Zâ I kúgYòMq]ú ]ic ö

@úí «èö cj ú\_Z \_aZá\Zú^úkúPk ]ic Z[úaj àgò  
cj úí q ú i ú] K-\_ecKíeYK - \_ecaǰ àcj ú\_èh bMair^  
@a]Z @el Z \úí u cj ú\_úúY \èi Z[ú cj ú\_aZàcúN  
K¼ GKù\gú Z[ú@ai eùe Zúue cj úí cú] óMú\əǰ ài ò\gð  
\_aK Gj ò^gfe Rúa^KèKZú[òKeòce i ói úeeèZeò-əüö  
Gj ú j óKíc^ú ö



# cùlkígYòl i ^ú@el z

gá @ùgùK i ùcf

RùY aōgúaiù\KuèMèèei\_ùe Máj Y KeòRù^K ~èK  
aōgú aiù^ gò ùKeç[ùf ö Mèù \_ùLùe QiZàRYK ù~ZKò  
aò'dú [ùf, ùi ZKòùc]iaú c² [ùfö KQòahò\_ùe,  
\_eúl ùe i cd C\_MZ ùj fù ö QiZè ùc]ùe Mèè Lá ò  
[ùf ö cùZàQiZàùèKj ùf, Zèc RwfKè~î@ ! ùi Vùe  
@byúi Ke ö KQò\ò'e aya]ù^ \_ùe QiZà@ùì dMèùèi ùl ùZ  
Kùf ö Mèè\_àò\_eòQiZKèRwfKè~ùA @byúi Keàù\_ùAñ  
\_eicgòù\ùf ö Gj\_èòZò^ç[e QiZà@ùì àù\_ùe MèèZùe  
ùì\_èòKj ùf ö \_eaZò i cdùe QiZàRYu \ùN\ò^ ]eò  
ù`eùf ^ùj óò ùZYèMèèPèùe \_Wùf, ghý ùKÇVò[è,  
K'Y Keç[è, @ù\ò@ù^K \_gùPù ö ghýuèùLùRèù @ùe  
ùj fù, ùKøYi òi `ù\ çkfù ^ùj óò Mèù @igui aXùùe  
fùMfù ö Kèèghý @ùì ùf; cùZàZùe ai ^ bhY \_Zç[ùe  
C\ùì ù^ ö j ùZùe ^ [fù aōgú ö MèèMbùe @ùf w^ Kùf,  
@ù^ | aǰ k ùj ùA \_Wùf, ùcùgò ùù^KèZèc i ù[K KeQ ö  
ùKak Zèc aWýùj ùA ^ùj ñ Zèc aWýùj àù i j z ùcùZ  
aWýKeù\AQ ö Zèc ^ùR\_ùfUò~ùAQ aōgú ö

# gr^y \_eh

@üç üi j\_è GK ahd @üfiP^ü KeaiKê~iCüQö  
 ü~CivieR\_Zä'~äeiR' Züue ^Äü, GKüMZü\beüjüAQ«ö  
 i q cj\_ü\_eh ö i ÄüjüAQö b^ÜGK i öÄZö @^y GK  
 \_emeü ö \_äüj Z üj CQöcú^aaiü ]üieö I kigYü \_üj üWy  
 NöP Rwf, \_üj üWy gühüe Mqü, Mqü bZüe a^Mö-cü  
 I kigYü ö ~üj üe \_eüagKêa%öü KeaiKê~üA KaöEMZ  
 ^|Küigüe i ücf üfL[üf;

GcZKü [fû aY ö

bicöQÄaiKêi t-ÿ KêY

üj C [fû j AeüY ö

Gj\_è\_è\_èüagüe \_j P[üf aWjLcŠö (aj ä ê)  
 eiR\_Zäakb\äu\ä ö i ü]^ bR^e GK Mbüe biaüag  
 ü^A \_eaZö i cdüe NUYü \_äüj MWKêi e e biaüe  
 Zük\_Züe KöUüe üLü\Z KeQ«öö ~üj ü "cj ücŠkMüZir'  
 I @^yü^y \_ÉK @iKüeüe @igüe C\_fa] ö ~äeiR  
 akb\äu\ä, ü\aiü Vieäe \_ä\_ üjüAQ«öö ü~üM i ü]^  
 ^cù« cü I kigYö akb\ä@aü ü^ Keaiüe \_ZgZüü^A  
 I jüAQ«öö eiR\_ZäGaöü\aiü Kü[ü\_K[^KêKaüfLQ«ö

-

"@ü^A ej QöüMüaeü ^A

ücü\_ü\ ü]üAai\_üAñö"

# gr'y \_eh

Mq|wue eüR\_žâù~iM i ü] ^ü i j Z i üj žý eP^ü KeQ«òò  
ù~Cñi üj žý ùgĀZù\iaúKùe ö GK\üawkúKaòeüc\_á ü\  
üi ^pùfL[ŭf ö

"@e ùK^ c^ bĉQ aüAùe

Püfŕü@ü\_pü@«ùe ö

aüAùe ~ieþZZBKe @aèZ

IAZ @«ùe aj ùe ö''

cüzâ i ü] ^ü i ð (eüR\_žâe c j ü\_èhKê eì\_ù«eZ) i ^Ü  
ùfLŭf

\ü^ ~Mk fükü bwæ cZÝü

\ieŸ \Aa ö

^žý ađ iaù^ eüj üi Kí^ü^

\ü^ ùbUùbUùj a ü

Cq \_\UòùMüUG bR^ @ü\ýŷg ^èj ñö Gj ü aj ^ KeQò  
@üzâ I \_eciZie i µKè üi ZKèö Rúa \_ece bía ]ieüKê  
\_Ÿò^@ü GK ]còbía^ü I i ü] ^ie ]ieüKèö

@^ý \_I ùe ^ic I i öĀZò\ÁòùKüYeèaPie Küf:

ù~Cñ\MUòì icĉKè@üi Züj üGK i ù ^\^guk \M ö eüR\_žâ  
bĉYùe [èü i cdùe NUYü\_âüj c«ùe ZüèRùY aüj Ÿü

## gr^y \_eh

@el z ùaúfò i ù´ù] ^ Keq[úf ö aáj ðúue ùi j ò  
i ù´^gúkZíkèi´ù´ RYúA ^Re ^úckè@el z \ùí ue  
ei\_úkeZ Keq[úf ö Gjòbíá I bíá^ù cí^ae ^éj ñ: Gj ú  
bZùe ej Qòù\azè \_zQaòö \_ÿòKkè-Mùe cYh  
Êú[ò\_e, \_egú KúZe GaõRúa^R-úk bZùe bfè-úG \dú,  
I cú@ú\òcj ^údzíkèö `kZü i ú]éi ^úVúeè@i j úd cYh  
cí^uè@új üü \_\ Kj èú ^cú« ùKj òej úa ^új ó-új úKèúKj ò  
eLúá ^új ó ùi új a @el ö ùZYéi Áòúj a j új úKúe ö  
ùai]j G @el cí^u ^cú« @úagyK \_Wú el Ke ö ùZYé  
i ^ú \úeú \_PkZ i úÄZòúj CQò @el e el ú új Zúe  
'@el z' i úÄZòö `k Êei\_ @el z i úÄZè @ú\e aXQòö  
ùeúM, ùgúKùe aghí ùK|bZ új úAQòMúe Kú-ò úYò  
C\_ùeö bqòbíá^ù ùl Zúe @el z i úÄZKè\_ü[d KeQò  
@úRe cYh ö i ^ú cj ú\_úúY \èi cíN K¼ GKú\gú  
Z[ùe \_úV ei\_úkeZ új CQò@^y GK gúú Zúe ö ù~Cñ  
C>aKèl kúgúòúckú ^úeúe Pyú új CQòö

j ñ aeMOe I j k bícúEgòKúf, ck ùai]j G \_ú^úy  
j eiG, cíZáGVúe aáj fú^ i ^ú@el zue i cí]òúVúe  
\_RúyðúPúf[èú i cdúe : \_új úW \_ú\ù\gúe ùMúeú ^\ú  
Kkùe cú I kúgúú \_Rúyðú c^ új úA[úG ö ùi Vúe  
bqcú^ cíuè\gcj íalýú aú \gcúA ei\_ùe \_RúKe«ò:

## gr^y \_eh

“ Kikizie cj iadlyo ugumi u beu^geuo  
ubeau z^EiPo adlyu] biazu Z [u  
aMkicLôadlyo ciZOMu KckizKw  
GZ\g cj iadlyo i q adlyu \_KZzwo ö

bqMY ab^U i cdue b^U b^U ei\_ue ciu @iauj ^  
Keç[ü«ö aihK Kü-ÿKic bZue i oKâ«ö \_%ü ayZiZ  
Mö\_Rü i cdue cj úÁcü \_Rü, i ^\_eú @ciaui yue  
i ^ i Zú PŠü\_üV, MüZü Rd«üue MüZü ~m, KizK \_%ü  
aueuj üi \_%üue euj üi @ü@^ÄZ j G ö Gaöcj ü\_ehu  
i cú]ô\è i ue \A\^ \_aèè@[ürcüN K¼ ^acü Zçue  
i öSyüue GK cüj ü a uj úA [üGö

Gczue cü I kügüü\au Gaö cj ú^ i ^ü@el z  
üü ue \_üüue gá üküü^ ckz uj úA üi cí^ue bq@Nj  
@\_ü Keç[ü«ö üZYéGj üü~\_eòGK aek i öÄZö üi \_eò  
GK b^U\_emeü aizü aj ^ Küe ö



## MAHAPURUSA ARAKSHITA DAS

*Prof. Dr. Karuna Sagar Behera*

In the Upanishad, the question is asked if all the riches of the world belong to me, can I be happy ? The answer is emphatic No. The wealth is no passport to happiness and salvation. Therefore one has to realize the meaning of the self and the universal self. In order to seek onuttar Jaynna. Goutam Buddha renounced the world. Mahavir also led an ascetic life. In our Indian traditions, the quest for the devine always dominated our outlook. In recent times in Orissa, we find a fine example of approach towards life in the example of Mahapurush Arakshit Das. He was born in the royal family of Badakhemundi, in the later half of the 18th Century. His father was Raja Padmanabh Dev. His only son was Balavadra Dev who was the prince and the heir to the royal throne. He grew up in luxury but was not interested in worldly life. At the age of 17 the supreme moment came. He left his household and became a sanyassee. Earlier his father also tried to mould his life in the different way. At the age of 15 his father wanted

## gī^y \_ēh

that he should marry a royal princess but he did not accept the suggestion. Leaving behind the royal palace, he accepted the life of a Sanyasi. He virtually became an "Arakhit". He visited several Jagannath. The young Sanyasi was very much influenced by the nonsectarian character of Lord Jagannath. In the sharing of Mahaprasad, there is no caste distinction. He wanted to enter the temple but he was prevented to have a darshan of the Lord. Arakhit Das was against Idology. The Mahimandal Geeta contains many episodes relating to his ascetic life. During his ascetic career, he visited several places such as Khandagiri, Udayagiri, Barunei, Kantilo, Neelamadhab, Belpada Dadhi Bamana etc. Ultimately he reached Olasuni and selected it as his Sadhana pith. The site of Olasuni situated on a hillrock offered a beautiful environment to carry on his Sadhana. The famous Buddhist establishments of Lalitgiri existed near Olasuni but Arakhit Das was not influenced by Buddhism. His teachings were of his own realization based on indigenous tradition. His teachings were very simple and appealed to common people. In a society ridden with caste and inequality he preached equality. To set an example, he took food from a Sabar. He did not favour to perpetuate his religious tradition by initiating any one

## griy \_eh

as Sisya or disciple. His teachings, keeping with the best tradition of India gave emphasis on compassion, good conduct and virtuous way of life. His newly formulated religion was based on the best traditions of Sanatan Dharmas. Mahapurush Arakhit Das has left behind a number of text in Oriya such as Balyavodh, Brahmand Geeta, Abadhut Samghita, Gupta Geeta, Mahimandal Geeta and a host of stavs and stutis. His Mahimandal Geeta has been published. The Mahimandal Geeta like the Brahmanda Bhoogola speaks of his universal outlook. The concern for humanism and humanity is unique to his philosophy. His Samadhi at Olasuni which is quite simple and sacred provides spiritual solace for countless devotees. It is hoped that in the years ahead, all his religious works should be edited and published for the scholars of the world. It is incredible that such a saint lived in Orissa in the modern times.

***Retd. Professor of History***

***Utkal University***



# cj úcŠk MüZû: @íZRúa^ú@ícRmúi û

\_â` i e gû \úge [ó\úi

(GK)

MüZû\_üPú^ IWpü i új Zýe @^yZc MeZB\_%ðabüMö  
 GVüe bMaZpMüZüké i æY KeauKéj G ö bMaZpMüZû  
 @Áü\g @xúdzK úgáK^æ; Má^búgh ö Gj ú ZZBmú^ú[ð  
 gáK¼ KZK @{ŕu \_zò \_úgüZe Qkúe C\_\Á  
 @íZadýúahdK \_á q i öÄZ eP^üö Gj MúeêMüZû ^ícUò  
 IWpü i új ZýKé@üi Qòö MüZû IWpü bihüe \_aè aúghZB  
 jeüA @íZZZB\_%ð\_\yüZK Má^cúZüe \_eYZ új úAQòö  
 G[üe K¼ @{ŕu i ú^ Mj Y KeQ«ò~ [úKúic ùPZ^y I  
 c^ ö @íc MüZû\_üd i aZác^ùPZ^y, i ´üüZK ö PeZüe  
 @íZadýúahdK dK c^ ö @xúdz i öLýüüL Züe ^eueg ö ~G  
 ù~ùZ @xúdzüe ùfLô\_üe«öö IWpü MüZû bMaZpMüZû  
 @ü\güe ùfLü ö IWpü biMaZe ^aül eò aZ àòGj úKé  
 ù\_éYüü\A[iG ö Rmúi úRúa\_ec Rmúi úö @]Küüg úa\ú«  
 i üe aò@íZà\_eüP i öKá« ö cj úcŠk aúgh ayZKúic ^éj nöö  
 @el Z \úi c^ùPZ^y i ´ü Qkúe úa\ú« ZZMbò ^Re  
 @íZadýúahdK P&ü, ùPZ^ü I @bümZû C\_f²KéC\_i ú\_ ^  
 KeQ«ò- G ù~cZò^bZ @eYý aüi Kúke ^R i j Z ^Re

## gr'y \_eh

aúZíkú Qkùe ^Re Rúa^ú I Rmúi úC\_ i ũ\_ ^ú ö cáKG ?  
ùKCMè@úí Qò? @íZà KG? \_eciZà KG ? K'Y GMVKe  
i µKò? C\_úí y KG ? C\_úí ^ue cMòK'Y ? i Ì K'Y ?  
Gi aê\_ùè i ^Lú^ új úAQ«òúí , ^Re @^ēiaZ \_[ I  
cZUKêaò\_~ÿùal Y KeQ«òò ~új ú fl y KeQ«òZúj ú j ó  
Zúue cZ I \_[ ö ùgh \_~ÿ« Kêécj úcŠk MúZúMúZícúZà  
ùj úA ej ò^új ó új úA CVDòMúZú I @íZRúa^ú ö Gj ú 93 Uò  
@æúdZK GK aèú Mä^Üö G[úe \_äd GK ZÉúdüg  
@íZRúa^ú ö I Wpü biñie \_[c @íZRúa^ú ö \A ZZúdüg  
MúZú Kaù Rúa^ú Z[ú cZ I \_[ RùYòakèùj ùf MúZúJò  
@agý \_üMý ö

## (\A)

cj úcŠk MúZúeP^ú\_Qùe \_aè ùKòYi ò\_eKl^ú  
fl y Keoj G ^új óò ùfLèfLè~új ú ùfLòj úA~úAQòZúj ú j ó  
G MúZú ö G[èèKaù \_[ I cZUKêÆÁ @^ēia^ Keàú  
ù~\_eòì j R ^èj ñùì cZòaò@^ê ÷ Rúa^UKê\_úAaù i , a  
^èj ñö ~új ú ùfLòf Zúj ú i Zýe ^KUaZùj a ùaùfòbei ú  
eLòuj a ^új ö ùfLK MúZúUKèaj èue \_XQö KêèùKúa  
[kkk\_úA ^új óò ùZYèbdue ùfLú-úAQòG \_à§ ö Kaò  
MúZúUKèùKCMè@úe , KeòùKCMòugh Keòia RùYò^ [èueè  
ù~ùZùauk ù~Cñbúa^ú@úí QòZúj úKèfò\_è; KeòùKèùgùd

## gr^y \_eh

cYQ«ò- ù~Cñ@bēq @ayai Ź Ría^ ùi ~ù^ KeŹùf  
ùi [ùe MuZùUòùfLèù KQòKcpKZŹŹŹ K[ù^èj nò ùa\ù«  
ZZŹe ùi ùKùZ\è @aMùj ò [ùf Zùj ù RùYèù G ùfLK  
\_I ùe i ùfùZùZ ayù\_ùe - @ùC ùa\ù«ZZBI bqòcùMòùKCNò  
ùKCñàđ èie ^ù! ^K i cùKeYùe C\_ ^ùZ ùj ùAQ«ò Zùj ùaò  
G ùfLK \_I ùe RùYèùe C\_ùd ^ùj ò Kaòàđ ŹZŹC\_ i ù^  
KeQ«òI bqò\_ùAñayùKk ùj ùA CVQ«ò- GùY cj ùcŠk  
MuZùe Ría^ù i j Ź Kó\«ù I ùfùKgùZò\_eÆe i ùc-i y  
eLèùj ù«òò cj ùcŠk MuZùKèù~ùa Kaù Ría^ù I cZ\_[  
\_àgđ \_ùAñ\_ùYK Mâùbùàùe Mj Y Keù-ùG, ùZùa G[ùe  
MuZùe 6Â i ùÆeYUKèayaj ùe Keù-ùAQò- Gj ù I kùgèYò  
Mēùe cj « gù èicù^ | \ùi u \ùèù2005 LùÁù\_ ù` aèùeù  
5 ZieL \đ \_KùgŹ ùj ùAQòò \_Áù i òLyù 244 ò

### (Zò)

@Áù\g gZùe ùgh bùMùe aWjùLcŠò eùRýe  
ùRýÁ eùRKèie akb\àù\à ]ia Kùàq u @ù\gùe Mj ZýùM  
Keò@eYyàùì \_ùAñc^ akùAQ«òI ùgh \_~Ź« C^aòg  
ahòadi ùe Mj ZýùM KeQ«òò \_Qùe QùMj@ùì [èù I  
aZùC [èù Ría^e Zk^ùcK aPùeèè Zùue eùRKùd  
ùbùMakùì cd Ría^e PZâCnùì Ź ùj ùA CV[ùG ò 44g  
@xùdùe @Qj

## gr^y \_eh

Mèj cā [fòu~Cāδ ù  
ùQùW aÈ ^ \_ù§ c^ ù  
ù~ùà bïcùe aÈ aùRùù  
ùZùà ùcù c^ j & eùRùù  
Gùà K^ù LŠ& cùZácùeùù  
@ùae aèf Màuc ù` eùù

P@ùPò\^ @ùw ù\A ù  
ùKùg \_ùW aù§òL~ùA ù  
Zj óC\_ùe \_ê Lù~ ù  
ffùU ^ù^ù PZùeù~ ù  
Gùà ùKg cKkù Keùù  
@WQùWjMàuc ù` eùù

Kèè \ù^ ù~ùà ùaùk ù  
ùì \ó ^ùù~ ^ j & ù  
i ùj ù^ ^Kùf cā\ù^ ù  
^ùùùcù^@ùì ^dù^ ù  
Gùà cùì ùK \cùì ùe ù  
i ù^ Kùe cā@YùPùe ù  
LUg~yù cùŠòQùWfùù  
Gùà bïcùe cāùgùAfùù

(\_Àù, 123-124)

# gr'y \_eh

K'Y \_uAñ Ne QdWj f ? Kó \ «úUG MXjCVQò  
 G[ò úAñö \ù^ eúZùe K@ùW i ^UG C\_i Z ùj ùfö  
 cùYúj òKeùao K\kú\_ZâùfùWù \_Wjfü - aúK akb\à  
 ù\à ù~ùZùauk \_ZâKùU[ fù ùauk Nee cùfKùYú aq ù  
 a] aú Zùuè" KGùe Zè@el z'' ùaiföMikòù\AQò @iC ùi  
 b>Z ùj úA aXj Wikèù ^icùe \_ePZ ùj úA Ne QdWQ«òö  
 Kó \ «úe cùLZù ^èj ñ KùŠmù^ j ú^ ZùK [ùKéc]yú \_Zò ù\ ^  
 Kùe ö @Áù\g gZùe ùgh bìMùe aWjLcŠe ~èeùR  
 ùKCñ\üLùe \_eadWjre \_gòeùZùe K\kú\_ZâKùUà?  
 eùZùri aK I \_eàùe aq Mùf K@ùW? eùRùu C@ui  
 \_ùLùe aXj aáj Yùe Ne K@ùWè@ui fù? eùR C\yù^ùe  
 K'Y K\kùMQ ^[ fù ? \_KZùe KèKùwùk akb\àNe  
 QdWj ^[ ùf ? Ne QdWj fù ùakKèùì C^aög ahòadÄ  
 ~èK ö i ^\g ahòadi eèùì Ne QdWj Pèù Ke[ ùf -  
 \_ÉZò úAni cd ù^ùf \Aahò ùi ù~ua 1772 ùakKè  
 R^ [ù«òùZùa 1790 Kò1791 ùakKèNe QdWQ«ò

(@i^cù^K i cd 1772- 1803)

i Ze aeh ù~ Vùeèù  
 i èq òuj fù ùcùj Ìeèù  
 \A aeh Ne Vùe ù  
 ej [ fòZè, bìà^ùe ù

# gr^y \_eh

bialfoNue Ku-ŷ^uj ó ú

@eùYý \_gèlòcj ó ü

Gcù« cù^ cá\_üPifóú

Neécá\èùì @Afoü

(67/26-31) (\_Áü, 182)

Ne QdWQ«ò\èi ùe, eùZùe ^èj ð Gùa Ziu  
 i `Šue ^èü GK Kó\«ú MXÿCVQöö @el Z \üi u bR^ú  
 akúe cLaŞ Êei\_ @Qò "cV Kcùüv cù\kú^é üe i q  
 @el Z \üi aiaüu ahd ö''MR\_Zò\èyí öj ù\à KèüWÿ  
 @el Z \üi uè@iaüj ^ Keüü~üWyci úf ù\A ùaXjüe C\_ü]ò  
 \gð KeúA LŠèü \_Z^ú gùXj C\_j üe ù\úf ö MR\_Zü  
 @üMj I @í^Kfý ^ \_üAúf i aèü~cZò^è [K ! cjúcŠk  
 MüZü KèèbðÜK[ü Küj ö i \ý Mj ZýüMü @el Z \_èüue  
 \_j Pq[ü«öö aüJaYüüj úA i úZ@üV\ð ùj a ^ LüA ^\_A  
 Kè« @ai ^Ü@ai üe ùMüUG ^Wjèü aMPüue C\_^úZ  
 ùj úAQ«öö aüCeú ZüüèüPüe biaòMüViG cüMjü\AQò- üi  
 QdMj\_üAQ«ò aXjüÜe j ÈüI \_ `kùe ö RM^Ü[u \gð  
 cKð'üj óc|è \_üag \_üAnüüüü cMü-üAQò- @eYÉ, \_üLüe  
 \_Wò\_WòùbüK C\_üi üe \_èü QdWQ«öö biaQ«ò "aĵ üŠ  
 \_è@Qüüi j é' - c|èüe RM^Ü[ue^ ù\Lüf Pük ö \_üe  
 üi Z\_Zcù\gð a%ð KeQ«öö (70c @üid \Áay) ~G

# gr^y \_eh

eiRKid ùi dbiMý QúWQ«òùì eiRiu @^Mj ùe ]^y j @ù«  
 Kùj Kò? @]K«è@Áú\g gZiëie ùghbùMue @ir^ci^K  
 1772 ùe bciÂ ùj úA [èù Kauè Lã. 17g gZiëùue  
 “@a]Z giXj” ck«ù Kò\_e? Kó\«ùe i cdmù^ ^ùj ó  
 ùaù]j G ö @el z \ùì \_ùeù\ù\_ eùRùeùbUèùkè@agy  
 Pùj Q«ò l èù ò ùì ùKùZe ùj úA ùì eiRù^Mj eèLùAaù \_Aaù  
 \_ùAaùe @igù eLQ«òö Kèkè \gð^ ckð^ùj öö \_ùeù\ù\_e  
 @ùZ[y \_ùZKe ùj úA ^ùj ó eùRù l eùRý\_zòùNùe aèq  
 ùj úA @el z ùì Vieèù` eQ«è

G eiRùcLòùì @UA ù  
 Êbùua h<^ùc aj öù  
 ùMieèKòRùY mìr^ \_Y ù  
 @ù, ueG Pj è \_Y ù

@ùj i R^cùù^ Kj òù  
 \_ùeù\ù\_ ^ ~è ùKj öù  
 Zj òe \dù] cð^ùj öù  
 G ùN^òZè, ueKj öù

(\_Áù, 211)

Gj ù\_ùe @agy K^Kù ~èùkè Pùj Q«ò Kèkè ~èùe  
 \_ciY ^ùj öö eùR\_á ù\ Zùeùì ffb ùj úA ^ùj öö c[yùKó\«ù

## gr'y \_eh

MXj ^ ~iC ö ^R üRyüZüe üi ^üR SUK[ü«ëö \_èü  
MR\_ZüèRüZe i aêayü\_üeue i µq Keüie Gàa ü~Cü  
\_äYZü ü\Li-üAQò Züj üe j Éül \_eêG\_eòKó\«ü Gàa  
MXj-üA \_üei[üG ö

üKCicü^ Ne QüW[ü«ò? Kaò@el z ZüfKüUG \_ÉZ  
KeQ«òö KG LüAaiKé^ \_üAüf Ne QüWz KG Ne Kic ] ; ü  
KeüüKé\_ÉZ ^üj üA NeQüW ö KG ai aüüj Keð\_üeüf,  
@iC KG @\_ZK üj üAMüf \_kü«ò @iC KG \eüüeüMý ayü] ö  
übüMüf AZýüè ( \_Äü 108)

Gi aêKüeYeéKë@el ZeiRgü QüW[üj ü«ò- üKak  
aáj ü C\_üe bei ü eLüü ü~üMèüi Mj ZýüMü üj üAQ«ò-  
\_eò %ð@üZà i c\_üüe Züue KZü[üü @üj ZK bqüie  
i µ^Zü -

cj z GüZ ü~ K[üüe ü  
Mj üZRðüj óc^üe üü  
Zê, bei ü KëêRüY ü  
KQòcá^RüYA \_ü üü  
\_bê~ücü^ \_üP[üüa ü  
Züj üZ @agy Keüüa üü

( \_Äü-118, 119)

## gr^y \_eh

~uj ûZû Azû i ðû ö KG ùKûZ \_Kie ù\azû\_R«ò  
ùKûZ ùKûZ C\_ùdùe ö KG \_Rû\_RòKùe, KGRUù Rù  
eùL, KG i eù\_ù^ KùeZ KG MòRùA LùG - KG j ^e«  
«ùd Z KG \Mò bùRö AZýù\òAZýù\òö (\_Áù 119)  
@el Z Kêaáj ù bei ùe @^y ù\ a ù\ aúuê \_Rù Ke«ò  
^uj ó - ùi fl y Ke«ò aðù bqùe ù\ aù\ aú \_iRù  
Keù-ùA\_ùe, aj ùe^ biaò ^P«ò ]icK ùj ùAj G - KG  
ùKûZ Qk^ù aòKe«ò- KG c^a Rù\_ Z, KG PZù ZkK  
KùU ö KG ù\ j ùe \_iCùg ùaikj GZ, KG C; ùj èùj ùA  
\_òPùMÈù\_Z Z\_i yù Kùe, KG ùKak l ùe LùA aùP Z,  
@iC KG Mùù bZùe fPòeùj , KG ùKak \_ùYò\_ùA eùj Z  
KG K@k \_ZàLùA aùP - KG Pùeù]ic aèfZ, KG @Áùw  
ù~ùM i ù] ö KG aj P~ÿ \_ùk Z KG ^ùùj ú^ eùj -  
(AZýù\òAZýù\ò\_Áù - 121)

Kaò@el Z KòòKe«ò^uj óö ùKòYi òK[ù ^ KeA ö  
aj ù ^ùcùe Zùe bei ù - G\_eKò ^ùc bR^ ùaùk  
ù~Cù aê ^ùc @^y cù^ bR[ù«òùi Zùj ù aR^ Ke«ò -  
j ùeK%, cKè Kòcèùeù aù RM^ù[ aj ù ^R ^ùc ^èj ñ  
Gi aê ^ùcùe i \MZò^uj ó - aj ù ^R ^ùcùe i \MZòö  
"K%ùe ù~ùZ ^ùc gYò- G[ùe MZò^uj ó\_Yò' - \_bè~ùKè  
\dùKe«ò- ^R ^ùc bKZò\y«òö \_Áù 122ö ùZùa '^R

# gr'y \_eh

^ic' ue K'Y aS«òKaò Zij ú MüZüUeèÆÁ Kò\_eÇU j G  
^ij öö

cjúcŠk MüZie @el Ź \üi i aZáVKpi ú]ieY cYhUG  
\_eò@PeY KeQ«ò ùZYèZüwèi j Rüe Pj Ůj G ^ij ó- G ùfLK  
Pj Ů \_ieŮ^ij ó ^½d - cYh ei\_ue R^Q«ò @aKk cYh \_eò  
l ē]iZ¼üe Nieòú j úAQ«ò aie ´ie NeKèù` eò-èiKébiaQ«ò-  
bd bîkò @igú@igúü- i aèVKp cYh \_eö 7 [e aúj ièò7 [e  
aYKèù` eQ«ò- bKZòù-üM @igú ^ij ó- “@iC au^ cā ^  
\_gA ö” ùgh \_-ŷ« @agý aYüe @Q«ò- üi ù\aiü\ai  
\_R«ò^ij ó@ü\ø, üKak ^ic bei üe [ükò bqò\_â[ŮúKeŹ[ükò  
ùghKèùNihYü KeQ«ò

“bqò^ ù\üfUò@agý

@l Ź \üi ~iC ^ig ö”

(\_Äü117)

Züü \Äüe i aèi cí^ - gb @gb, i l \äL, cwk  
@cwk - KèéGKcüZábqò@\Züid - @^yí^y ü-üM C\_üi ^ü  
\_Müj üf bqò@cZ, ù~ j üZüKŠüe aüi üi M]PüXyü,  
ù~ \_üJaÈ \_ùS - üi Peik^ü üLüR^ü- üi cZò-Ç bqò  
ùLüR üi @iC KQüe i «Á j G ^ij öö Züü \_üAñbqòi aò  
i ú]^ Meüdi ú @iC aǰ á ic i aǰb\_ä ö aǰ à C\_üi ^ü  
K[üKCMè\_üAüf Kaò@el Ź ? aǰ ä ZæKò? üMüUGi Zä  
@Qò- cèiqü\_ i é\_y ay\_ü\güZp 1/3/2- aǰ àcǰ i ú]èü^ue

## gr^y \_eh

C\_i éy @[iZpi \MZOö ua\ük ZZBi jZ bqKécgüAüf  
^üc bR^Kê ÊúKúe KeòüKê ùj a - a%Kò K%u  
i ũ^ue@el Z ùKak aġ ùe bRQ«ò i aġ ùe i eY  
KeòüKêùj a - ùKa aÉZ ùj a ^ùj ó- ù~ùZ aġ ó^ùh]e  
\_ePie - Kúe ö bqòayúKkZüe @el Zue KZú[Zü ö

### (Pie)

\M\_j Šú (\M\_Šú?) eê I kúgYò \_aZ Meŕú -  
\úNò-üzä ö cj úcŠk MüZü ö @ù^K i ũ^e ^üc @Qòö  
ùKeúŠcük \_aZ, j cü, WaWaú, úeúauK, gýcKŠ I  
cj eú\_aZ eê PöwVj ù\A \_aZ @ZKic KeòKaò\_eúue  
\_j PQ«ò- \_eúeäú` eoj k\@ú\_aZ ùj A LŠMeKê@üi Q«ò  
]CkMeò C\dMeò aeYúA, ]^úgã \_aZ aò ~úAQ«ò  
~úAQ«ò aò\_úeú\B\_ùK!â\_Wú I kúgYòö ^ükMeò Zc\_Wj,  
i \_g~yü, K\_küi I i ´f\_e @ú\ò i ũ^Kê aúj úeQ«ò Kêê  
~úA\_úeðúj úkð ùi ù~úa 1772 eê 1803 \_~ŷ« cüzä  
31 ahò aPŕú«ò ùZüa ùi LŠMeò I kúgYúe @ù\_l úKZ  
\úNò i cd KUúA[úa ö cj úcŠk MüZúe \_ŕc 35 Uò@áid  
ùí ùfLQ«ò LŠMeúe ö Zúe i í ũ@igad \_id ckðúj öö  
\úNò~üzä ùKġ a%đúeêRYú-úG I kúgYúe \_j Pèú \_~ŷ«  
ùí i ġ òfúbKeòúe ùKòYi òi \_úe^ú ù\Lðúj úkðö i ú]úeY  
cYhUG ùj úA ej ò-úAQ«ò I ġú\_\_üi úe KúZe ùj úAQ«ò



# gr^y \_eh

@ui fU Kj ouUKu\_Ki«ö K'Y Kei~iG ? üghKêl kigYüe  
ùì @igd ùLiRQ«ò \_â[ð'ù KeQ«òö

ùj I kigYòMèæe ù  
\dùeLê ùcùj Vie ù  
Zê\_e \dùùcùe [ùf ù  
\ð'ùùKùZ ej ðòbùf ù

ajZ bîcòcâ` Ufou  
ùZùZ @igâ KùeAfou  
@iC Z bîcò^\_ieA ù  
ùcùZ eLê \diâj ou

\_bêZiuebîcîA cîeQ«òö að'ù @\_eù]üe ! GùK  
GKî« Kê« @ai ^lò ù~ùZ\ie i \_a @agîA Rîa^ ùì  
I kigYüe KUiAQ«è aPeù ùbùK i jò\_üe«ò^ùj ð @[P  
@^KÁüe aôPùf \ùNKîk ! cù^jG @Kîk aù; Ký I @\_ie  
@^êÈ, KÁeèùì \ùNRîaù ùj ùA \_ieò^ùj ù«ö @Kîkùe  
Pùf-ùAQ«òö

VüG fLQ«òâj ùZiù aùreù]üe ù  
@ùl \_ I @bù~ùM i ùZâù  
Kò\_ù âj ùZù Gj ùKfèù  
i Ì ùbùM j óQWjAfèù

# gr^y \_eh

Rk\_ür^ cMIG ù\A ù  
 Èeú ^ eLřbòZg òù  
 hWei ùbùM QùWřòù  
 @^ŮaÈ j ó\le Křòù  
 bŮařòbKZò i ů] àòù  
 cj ù@eYý bčř[ àòù  
 ùi \_ùAñ^ eLřêZg òù  
 Kò\_ùAñGùZ KÁ ù\A? ù

(\_Áù-203)

i Èùe bŮMýcd RŮa^ \_ùAñKaùe @aùgŮh @ùgh - Èú  
 i «ù^e i òi ùe, hWei ùbùM, @^ŮaÈe i řbZù \_ùAñ  
 aýKkZù @Q\_ù ej ê ůj óö Zùu RŮa^ú i jž @ù^K Èú  
 ùřŮKue i òi à @Qòö ej i ý ařòù i j R ^èj ð c«áy Keàù  
 aò i ,a ^èj ð Kkèù i j ò i μKò I i ůEgè K[ù ^ Kj ùř  
 Kaù RŮa^ú @i μ%ðej ð-òö

^ùeú i òi à ö cj ùcřk MùZùe ^ùeúG C\_ i ž  
 @Q«òö i \ý Mğ ZýùM Keř[ àù@a i Ůe @el ž \ù ùbUQ«ò  
 \AUòÈú ùřŮKue cZ I \_[ \_ùA i ùeřù \_ùe 4 RYùò  
 cj\_ùehcù^ ^ùeúKè ^eKe \be Kj òCù\_ I ù Keř[ ù«òKò ù  
 ^ùeú cùZà cù ùařfò bŮaò Zùu VŮeè i «ù^ i řb ù i j ů\le

# gr'y \_eh

ùLúR[ú«öö ^íeú Kúckí\_ ^ú] úf cúZéi\_ü ö ^íeúe ei\_  
 i aZá]Kíe ù~úMí- bqé @«éid I Bgé C\_f²òul Zúe  
 @^ZKíe aú]ü - @el Z KkêÉú ùfúKcú^u i j Z i µKò  
 i Ú\_Q«öö G ùl Zúe ^èúZZBG aúQD«íc² - ÈúfúKcúZá  
 Zúe \_Zíö ùi Êícú ö

ùí \ð ùi i \ý i \ý Ne QúM[ú«öö cúMúA gLò  
 ^[ú«öö \M\_j Šéê~úZá@íe, Keòahò aò úZ bZúe búfè  
 j íaWpéaZáò\_~j« bíeúe \_j P[ú«öúKeíŠcúK \_aZúe ö  
 I é] úZúúe KúZe új úA ùi @eYyéaúj íeòMúe \_j PQ«ò  
 Lúý @ú^hYúe ö \_[c Múe @^bZò\_úZKe új úA^ú] ó  
 @^ÚcKífü ù~, eúR\_ Zá@ú' Khò fMúA LúA\_íeúf ^ú] ó  
 ù\_U\_éú- \Zúid Múeúe aúdu@úí QòKj ò\_ífiG úUKúeíeúKé  
 C\_Kíe KeòíeéFpòej ùfö aúj YUG ù\L[ífü eíZá@; úe  
 NeKéWíKú\fü- Zúe aú] aú K^ýú @] adi ú ZeYú - Zúeò  
 C\_úe \úidZ\èMfü, ùi @bèq ùfúKúe ~Zú^a ö aú] aú  
 ZeYúUòZúe~Zúe LèúAQò I èò\_Múe \_eZé KeQò@íC  
 ^R \èL RYúAaú i j Z ZúeNeKéù` èò\_íeúKé\_eúcgò  
 ù\AQò ùi j \_eag új úA ö

ùcúZ aú] úZú ù~ \_úPfüü

Êícúúcj e ^ígMfüü

Êícúe i L ù~ ^\_úA ú

@ZòKÁúe \ð ù^A ü

# gr^y \_eh

@l adi Zê e ú  
 Kmu@Af QúWpNe ú  
 aèú j ù j úAQòKò^ú j úú  
 ùfCUò~ú@ cáKj A ú  
 abú ú j úAY i èL ej ú  
 G KÁ i j à Kòù\j ú  
 ÈúeKèùbúM ù~ ^Kùe ú  
 cLúú i j éG i oi úe ú

(\_Áú-185)

aWj^ck \_eicgðö a\$ZB%ðC\_ù\g ö aèú j Z S@cú^  
 \_id @bbúaKZBú\LúA[ú@ú«ò- S@UòZú j úKeQò Kèéaú] aú  
 ZeYúUò\_l úe ~èKUKéÈú- C\_ùbúM i òKè« C\_ù\g ù\au  
 K[úUú ùKcZòah\éj cù^j Gó @Áú\g gZúúe ùghbúM-  
 \_eúag MúnbÁüö Kaòaaú] aú ZeYúUò@úLúI cLúe KúC -  
 abú úù\Lúf Kò@úC ? Zú j úeò^úeui Zú` Ú«úe\_l\_ei ùN^ò  
 Kaúe@úZ^úeLQò@ú^K KúK ö ù~ùZúauk I éúZúúe  
 aKk j @«ò @eYáui e \éL I éúZúúe aKk j @«ò  
 @eYáui e \éL \èú j ù j úACùV ö úi ùZúauk  
 ZeYúUKé cù^ \_Kú«ò \_eicgð i è«òò úi j ðó^Vúeé  
 @ù^KKúK \_~ú« úi @úC ùKøYi ðMáCKé~úA^ú j ú«ò- WeP«ò  
 úau] j G KúCKé- MáCKé^èj üö 2d Èú ùfúK aé úö Gjò

# gr^y \_eh

aXij Ziuè\_èuie aiCeú j úZeéC; ie Ke[ (fíö Wü cidú] e  
cír i ój cù^ Ke«iagb Pe«^ ^íeú~\_eò@el ZúeC; ie  
KeúKéaq ú ei\_úe @iabZ új úA [fíö Gj ú KaZb Kl ^ú  
új úA\_úe ö Kaò@el Z KkêG\_èòbía«ò ^új öö aXijUKê  
ùN^úì aùgh @^bíaZ új úA^új úkòò Zie cíZá ffb úì j  
I gùbzúKè i èY KeQ«ò cíZá - ^íeú cùZá aeó Zúe  
Pe«^ Èú aú\_Züö G ùl Zúe PieRY ÈúúfúKu K[ú úì  
Kj Q«ò- RúY i Ze ahòadi e ZeYú ZúeùbUòò Zúe  
@^Mc^ KeúKéPúj Qòò úì Zúe^aZúAQ«òugh \_~j«  
- @iC Z^RY Zúe aídú Kj òCù\_ l ú l @aùj kú \_àgð  
KeQ«òò Z^æeéRYu K[ú aSèú úaúfòbíaòj GZ aSèúKè  
i cd\_úA ^új úkò@agÁ \ARYuèKkê^Re \_bía akúe  
@i^MZy\_Kig KeúKéaíR KeQ«ò- Gj ò\ARYu ùl Zúe  
@ùfúKK gqò\_úidúMe SfK @Qòò \j úeúì È\_úe ù\Lu  
ù\A ^Re @^MZ KeúA\_úeQ«ò PieòRYu \_úAñùMúUG  
ZZBò aídú @el Z \_eciZá, ^íeú cùZá RíaiZá ö RíaiZá  
cùZá Èú - \_eciZá \_èhò - "G ùN^ò^R\_Zü ùcúe ö  
^e ù\j\_úe @úMúPeö" \_[c Èú úfúKUòZúeùbUòWeQò  
aídú úaúfòKj ò\_kúAQòò Kaò@el Z ùfLQ«ò "ùì Z  
bieRú@ú\_Kj ó/ Kpú aídú úaúkòò aúfA ?" \ZúUòZeYú  
- @iV ahòadi eè@el ZúeùbUòúKéPúj Qò- Gùa ùbUò  
Zúu i jZ \_kúAaúKéPúj Qò- Pc}ie \_eicgòaòú\AQòò  
@el Z Zúe cùeòù\A ù\_úZòù\áie Qk^ú Ke«é eúZúe

# gr^y \_eh

@ui ùN^è-ùà ö ùgh \_~ÿ« @el Z \ui ZùeàikK¼ ^ick  
ayqoi j Z aèij ù\A - 'ùì j òayqKè@el Z ùaifòRùYèùKè  
\_âZòAQ«ò "ùì j òòcǰ ùaifòRùY / Zè, uèabùùj aò\_ÿ ö  
\_eaZò \ARY ZùeWùKòù^A eùZâ@; ùe \_ù\cPùkQ«òI  
@AN/ù LùAQ«òò ùì cùù^ Zùe ^R \_ZÜ ö cùdùe  
QùWǰ ùf ö ùfùK \_VùA WùKòù^AQ«òGùà ö RYù ùl Zùe  
"PZ ù~ j eù^ùf ùì j òò c^ Cz^ù~ ùj ùA, Gùà ùMù  
ùKZùe cZè ö Rùa^ ù\ùf ù~ua [è'' AZyù\ò ~ùj ù  
Kǰ ù-ùAQòùì [ùe @^èùM I @ui qè C¾ZùKè@ÉùKùe Keò  
ùj C^ùj öö @^y RYue bñù @ùj èò\_âZò %ò I @«ew -  
" i aù\ùì ù câZè, e, ùì \ð^èùcùc^ Cz^ù ùKcù« ]eèò  
Rùa^, ùcùPZ j eù^ùf ùì j ò- Kùj ù @ùM Kǰ èWòcǰ ó-  
"@ù\Z ùa\ùk \gð KèGcZòGK \_ùeàùeK \_Zò ZÜ ZZBe  
eì\_ùkèZ Keàùe MeZùKùZ I Gj ù\ùeùKùgì ùcùk RùYèù  
KÁKe ö ViG ViG G\_eòI fUù ZZBàò@Qò" Éèù eì\_Uòcǰ ó  
RùYò cùùcùZ ùcùj @Qò\_ÿö @ù\_Kè@ù\_ K^yùaeö aǰ à  
i aZàaùycù^ ö ùZYè ~G Éù ùì j òj ó\_èh ö aya]ù^  
Kùj ó? Gj ù Zùe ùMeÉ bùeRùUò cǰ ó \_@ S@Uò cù  
ùaifùA ö'' i aèZZè C; ùe C\_ùeùq ^ùeùcù^u \_á wùe  
Kaù ^ùeù i ö\_âZòù~ua \_KUǰùG ùZùa ayÉ I aèqò  
ùj aùe KQò^ùj ö ùì i òi ùe cùdù KUùA\_ùeðùj ùkòùaifò  
ÉùKùe KeQ«òàùe ^ùe ö Zùe @bù~ùM gÿ«è

## gr^y \_eh

c^hý R^àucûZ ù\fê

I ħ ūZ¼ûe ù~ cûAfê

^ð.â bdKê^ QûWfô

^èùZ Kíc ag ùj fô

G \_wP \_ggg \_KZò

Gcû^ geie ^ig«ò

Gj úeù~ RYò\_ieð

G \_ð ^ù½ ^ig~ðö

Gj ú i ùw ag ùj fô

^èùZ bícòcâbíc fôö

(\_Áû-181)

@el Ź \ui u Rúa^ú - \_ôPbZ `ù! ùe \_WjKú! ħðú  
cYhUöe Rúa^úö cYhe @iPeYKêüi @ZKíc KeâüKê  
Púj ú«òKêê i `k ùj úA\_úeð'új ú«òö @l cZú, @i úc [ÿ l  
@i ù` fy f {úR^K ^êj ñùKúa ö bMaí^Z ^efúkûe  
cYh \_eò@iPeY Keĸú«ò ùeúMügüK, I ħ ūZ¼ú l ùfûb  
ùcúj KícùKâ] ùe Níeòj @«òö @el Ź \ui Z cYh ö cYh  
\_eò@iPeY Zúe ùZYèù\úhúaj ^êj ñKòùgüKúaj ^êj ñö

# gr^y \_eh

## (\_üP)

@Zü\_e aj Rmüi ü aü @üZRmüi ü ö cj ücŠk MüZüe  
 \A ZŽüdügeëC; büm ZZŹK ö \_öPbZ Rmüi üeë@ie ,  
 Keò| e cj üüe i cǖ ö MüZüüe @ü\Ź üa\ü« ZZŹ  
 KQòKQòì üüKZ @Qò gZò\_á Ů^, i zò\_á Ů^ | ^yüd\_á Ů^e  
 ^üücüüfL ^ [üf üj nüi MŮKKe \_Zò\_ü\y i ´Šüe  
 i üPZ^Zü @Q ö @eYyauü Küküe üi \_Xj\_XjKeòüKé  
 i ê~üM \_üA ^ [üa ~ [üi , a - Mèèò@^ê\_i Ź - üKCMè  
 \_üAüf üa\ü« alyü | üa\ü«e \Ábwü\_eòKüdüguk Zij ü  
 MüahYüe ahd ö jGZ @eYyauü \_aèèüa\ü« Pyò  
 Ke[üa - 17 eê19- ü~Cñ\Aahòüi @eYyauü \_üAñ  
 \_ÉZ üjC[üf üi üZüaük C\_ ^h\, aj á Zà | bMaZp  
 MüZü \_Xj\_üa - cj ücŠk MüZüe GMŮKKe \_\\_üZ @Qò-  
 ~\d a[ü; GMŮK @^gük^ Keòüe üKöYi òÆÁ i P^ü  
 ^üj öö üa\ü« @üüfP^üi üZüi cj ücŠk MüZüüfL^üj ü«ò  
 üaü] jG - \ügòK ZZPè^ @Qò @ückü« MüZüü@üZábüa^ü  
 i cēk cα, Kèèüi [üe a[ü; ü~üR^ü ^üj Kò aj ŽZß  
 Rúa^ZZß i ÁZZBI i ü] ^ZZBC\_i ü\_ ^üe Kèü^Bl ^üj öö  
 ü~üZüaük ~üj üc^Kè@üi Qò Zij üfLQ«ò 'aj á Zà üe  
 \_äüç @Qò aj à Rmüi ü, \_üe \_üe "R^ä\yü y ~Zü" -  
 ~üj üMieëGj ò\_eügycü^ a[ü R^àüi jòj óaj ð üZüa

## gr^y \_eh

aĵ à è Vieê\_öPbZe R^àK[ù @Qò ùa\ù« i Zûe \Zùd  
@æùd ZZùd \_ù\ùe 2/3/1 eê 2/3/7 \_~ĵ« i Zûe  
~[ùKùc @ùKùg, aùdê @Mù(ùZR) RkI \_[ùùe C\_ZE  
K[ù@Qòö cj ùcŠk MüZùe @ùe, GAVê- "cj ùg^r^y @ùKùg  
R^Zp' ö K&êbZ P&ùùl Zùe @Qò l fUù MY^ù - \_[ùc  
\_[ùù, ùghùe @ùKùge K[ùö K'Y Kaùe @bù\_Z ?  
ùfLK P&ù Keò\_ùeò ^ùj öö aĵ à i Zùe ùMùUG i Zà@Qò  
"@l ecb@'eùk ]ùZü- 1/3/10 ö @l e @'eùk ]ùZü -  
KùeY Zùj ù@ùKùg \_~ĵ« i a&Éè ]ùeYKZù - @l e ÊMè  
C; ùe l \_[ùùe ^ùù\ùgùe, ÊMòl \_[ùù cæùe ~ùj ù  
@Qò Zùj ù @ùKùgùe l Zù\_àZ ö ùZYè@l e @i k, @^g  
AZùù\ö ùZYèG @l Y a%ùùkùe @l e ^ù aĵ à? GVùe  
@l e \_ecaĵ àö @l e a%ù^ùj ñö @ùc KaòK&écj ùcŠk  
MüZùe C\_i öj ùeùe @l e cj ùù Mir^ Kfùùàùk K%ùùkùe  
@l e 'a' Vieé' l ' \_~ĵ« a%ùù KeQ«ò aĵ àl @l e K&@bòù  
\_Zò\_ù\^ KeQ«òö @l e aĵ à aĵ è i MügdZB\_ùùYZ ö  
Zùj ùK&a%ùùkùe @l eùe ùLùR&ù bfp&àSùcYù ^ù aùp&Zù  
Zùj ùaPùeù~ùMý ö aĵ à Zài j Z j GZ Kaùe \_ePd [fù,  
\_ùe VKpVKp cù^ \_KùA \_ùeòùj ùkò ~ùj ù aSQ«ò Zùj ù  
ùfLQ«òö ViG Qùù; ùMý C\_ ^h\ e i Zò@Qòö \_eYùcaù\  
aSùAaùK&gZùKeQò cZp\_Š l cYd aKùe \AùùeàSj G

# gr^y \_eh

ù~, i Zý aÉèl Zij ùe i Zý aKúe i ´S ^Zý ö aǰ ai Zý,  
 aǰ àaKúe RýZ i Zý ö GVüe i è%đ\_đ I i è%đ@kuíee  
 (6/1/15) \Áú« cª \@ù-úAQò - i è%đ\_đ i Zý I i è%đ  
 @kuíeUò i Zý ö Gjò \Áú«UKêKaò aúe ´úe C\_ i ú\_ ^  
 KeQ«ò ù\L«ê

i è%đcŠiG @úYèú,  
 ^ú^ú@kuíe MXèú  
 Zij úKêGK Vía Keò  
 @úCUòù\ai@Mübieò  
 bôŰòùKúa ^ \gA,  
 GK aǰ ðò i aù\j ú ö

(\_Áú- 70)

i aèMüBu lúee ew ]kú új aúeèl i aNUùe GK  
 i ì-ŷue \_zò k^eè 'i aNUùe GK 'aǰ ä K[ú cª  
 Kǰ ù-úAQòö VíG VíG aòù i Kj Q«òaǰ ä Zý - RMZ c[ýú ö  
 Kèèi \_è{è C\új eY ù\A^új úkòKúj ö? ùZYèZüü \_úŠZý  
 úa\ú« \_úag C\_úe aǰèj @ùfúP^ú ^új úf, Zúue  
 cZ I \_[ i ´Sùe aZèú^ \_KZ K[ú Kj új a ^új óö  
 ùKakGVüe ~új ú aúj úeKê\_zò\_Zý új úAQòZúj ú j óKǰ ù-è  
 @ùfúP^úe i úcZZú I @i µ%đZú ÊúKù-ŷö Züü \_úAñ aǰ à  
 @l e, \_ec[ǰ àl lKúe ö " lñAZòaǰ ä' @úúàòò ùPZ^y ö  
 úi GK új úAaòaj è- aj èbMaZpÊei\_ i cij - @aZeú ö

## gr^y \_eh

i aèòC\_ùe aj à- aj àC\_ùe ùKj ò^új óö Kaò@el Z \ui  
aj àC\_ùi K ö aj àèC\_ùe Keòì aèZZBaùXQ«òùì , cYhe  
aj ZB KkQ«òì aj à^ùc bR^ùebqòùLùRQ«òì GVùe  
i òùl\_ùe Zùu aj ZZZB RúaZZB i ÁZZB l i ù]KZZB  
C\_ùì ^ Keù-ùCQò-

aj à- @dcùZà aj à i àaùè i aùqùcù^ ö i aùh,  
i aPZpö \_ecZZB @le \_ecùaj à RMZKùeY ö i Zp l  
i Zùai^ ö àa\ù«e aj à i Zùe \_ecùZà-ùPZ^y-@ùce  
bMaù^, ^ùeùdY, gùK¼ ^ùcZ KùeY l C\_ùùr^ KùeY  
AZyù\òAZyù\òö KùeY Êei\_ l Kù-ùjei\_ ^ùcZ KùeY l  
C\_ùùr^ KùeYö @^« @i ùc ö ^aùgh - i aùgh ö @el Z  
\ui u \_ùAñaj à KùeY ùi ù\è, l cùì è \_ZZ\_ùa^ ö  
@aZèù - búaMáj ú, aùgù]e, \_èùhùZc - eù]ùafù -  
~\èYò-ùMù\_ùkK¼- gù]e, bd ^ùg^, ^ùkù\àì òj - i aè  
- i aèùcùe aj à\_Kùg - Gj òaj àèRùYùf i aèKQòRùYò  
jG ö Gj òaj àùeèbùùau ÊZ^ i ZùagùÁ KQò^ùj óö i aè  
\_àYù (5) ùKùJò14 ùKùJòàùWj, 14 ùKùJòCWj, 14 ùKùJò  
^ùk +14 ùKùJòi Pk) i aèùfùK, i aèùa\ - Gj aj àè  
CnZ ö aj ài aè ck ö aj àèRùYùf cZyKè@ZKè Keò  
jG ö

# g^y \_eh

Rúa-Rúa i oLyú I Rúa gqòuN^òcZcZúke @Qòò  
 @el z \ui u \_úAñaj àGK -Rúa GK ö Êei\_ùe Rúa aj àò  
 ùZYéabiö aj àùÉzùe RúaRMZùe \_eYZ - Êei\_ùe  
 Kê@akZ - VKp i è%ð\_đ\_eò i t-ju \_eò- @kuie  
 ùb\ùe @ù^K, NiU ùb\ùe @^« ckZü GKú i oi ùe  
 \gùe Rúa aj è @ögö Zij ùe aj zBI ùbùqzBù\÷ù]K ö  
 Kaò@el z \_eYic aiñú ö

i ú]^ZZB- ZúcaadZBö @ZcZyucZòò ^ú^yü \_^ú  
 adlyúZ @d^idö \_eaj ùèRúYùf czYKê@ZKic Kej G,  
 @^y \_^ú ^uj ó @eWz Kêémú^Kéaùgh MeZB\@«ò^uj óò  
 bqùe Zùe i \MZòò @úckú« bqò\_úAñayúKk \_â[ðù  
 i c^yZ KeQò MüZúUùe ö Kaù \_úAñù\Zaù\ I  
 @ù\Zaù\è ùKòYi ò\_ [Kp@[ð^uj óúau]j G ùi ùMüUG  
 @[ùe @ù\Zaù\ú ^½d - aÉègKèui ùMüUG i cMzùe  
 aPZá\_Kig biaùe ù\LQ«òò i aéaj ìc-d-aj àauj ùe KQò  
 ^uj óò i cMzù ùMüUG ö aqBù~cZò@ù\_ I K ùi cZòàò  
 i Zy - i Zy KieYKèuMüUG @LŠ aÉègè @ög ö ù\Zaù\ú  
 କାରଣରେ ଅଖଣ୍ଡ ଏକ ସତ୍ତା ମଧ୍ୟରେ ନିଜ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱ ଓ ସାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ଘେନି  
 aèùRz ö aj ZKê ^ bēfàùe Zùe \_eZāY ö  
 i cMzùau]éèazð\ùj ùf I à@j òRüz ùj a - Gaò\_eYic  
 \äL ^½d ö ùZYèui i àèauk aj ù CùYgyùe bqè

## gr^y \_eh

K[ù Kj ù[ù«ò- Rúaè KZVB aáj ù] ú^ ö Êei\_ùe Rúa  
aáj ù] ð ö Êei\_ùe Rúa aáj ùgZ ö a j cLZü Rúaè i òi ùe  
aŞ^e KúeY, ù\j úZaaq òi aè\ùLe új Zè- aáj àbR^ùe  
Rúa i òi ùe aŞ^eé ù\j e @úaeY bZèè@áyúj Zò\_úA ^R  
Êei\_ùe @ai Zò fib Keò\_ùe ö bqùe Rúaè i \MZòö  
@el Z \ùí ckeêgeYú\_ ^lò ù~Cicù^ geYú\_ ^ù-  
ùí j cù^ j ói òi ùeèZeò~úA [ù«ö ZZBùí bMaZpMúZúèè  
gLò\_ùe[ù«ò- aáj ù Êei\_ bqò\ùeù RYù~úG - bqò\ùeù àò  
aáj ùè\_úA j Gó aáj ùú^ bqè \ù^ ö ~ùj ùe aáj ùZZB  
\_KigZ új úA [úG ö ùí j ò\Áèèù\Lùf @el Z bqèòPZ  
^j ù«ò- Kkèbqò\_úAñ@LŠ ayúKkZùe j óZùe Rúa^ aZQò  
- ù~cZòcù^j G - ùMúUG \Mùe @el Z \ùí - gZi j i à  
@iZòù\ - @^y\_l ùe aáj à- GK \_ecù½~j a]èZiö

### (Q@)

Kaò@el Z ^RE bwùe ùa\ù« ZZB\_eùahY  
KeQ«ò ckZü Kkèùí i aèKQòáyqòàùghùe cZ KòàúYú  
^èj ñö i ^úZ^ ZZB i cij e gð ù l \gðö K'Y ùZùa  
cj úcŠk MúZúe ùcùí Rþ- \_àZýK cYh- \_àZýK @iZà j ó  
Êei\_Zü \ùý - Êei\_Zü \_ecícù - ùZYè@cZ gqè @ù] è  
- Gj òi Zýe C\_f²ò@ùcKèC^ZKeè- @«^j Z ù\àZè  
C\_f²ùe j ó@ùce @ùZü^Zò NUèö GK [ù, aŞù~úC,

## gr'y \_eh

i aèl Zàue Gùa aò\_a i òNUZ - Kèùl ZàVieé@ie , Keò  
gè ùl Zà\_~j« - \_èYù \_j Zòl \_èYù aPie \_eZyqö  
]cùl Zàue cª aò\_a NUè- @bèj j ZbìMý biaùe 'aj à  
aj àùj úA ùNúe @eYyùe cj ZpRúa^UKèciZá30/31 ahò  
cªùe C>MòKeù\atie @ù\gò@]éùKikùe i j R Z[ùì , a  
^èj ñ~\_è@el Z Ke[ùf ö ]cùl ú] ^iaùj C @ùPòùcùlP  
leGòùUWp- i á Úayai Z geúe l @ùdè i òel Y @LŠ  
mù^ùùghY l i ùcùRK KfýùYù [ò Kcò ú]^ù - GKZà  
@^èjùk^ Keù-ùC - mù^ @«mù^KèùbUè Kcò@^« Azù  
i jZ i ò~èj ùj C - ùi [ùe ayqè KfýùY - i cùRe aò  
KfýùYö @el Z \ùì ùi \ò ù~Cñaiùue ~ùA[ùf - i Zò  
ejè- Rúa^ùe Kèé^èù aiù `ùèö





## ସୁଗନ୍ଧ କୁମାର ଦାସ (ତୁମା ଭାଇ)

ପ୍ରଯୋଜକ

### ଶିବାନୀ ପରିବାର

ଶିବାନୀ କପ୍ପେକ୍ସ, ଜଳପୁର, ତିର୍ତ୍ତୋଲ, ଜଗତସିଂହପୁର, ଓଡ଼ିଶା

ଦୂରଭାଷ - ୦୬୭୧-୨୩୧୩୧୩୧

ମୋବାଇଲ୍ - ୯୪୩୭୦୩୩୧୩୧, ୯୯୩୭୦୩୩୧୩୧

ଆପଣ ତଥା ଆପଣଙ୍କ ପରିବାରର ପ୍ରତ୍ୟେକ ସଦସ୍ୟ ମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଦୈନିକ କର୍ମମୟ ଜୀବନର ପ୍ରତିଟି ମୁହୂର୍ତ୍ତ ସୁଖ ସମୃଦ୍ଧିରେ ଭରିରହୁ, ଏତିକି ମହାପୁରୁଷ ଅରକ୍ଷିତ ଦାସଙ୍କ ନିକଟରେ ପ୍ରାର୍ଥନା ।



ଶରଣାରବିନ୍ଦ ତ୍ରେଖା (ମେଣ୍ଟୁ ଭାଇ)

ମୁଖ୍ୟ ଉପଦେଷ୍ଟା ମଣ୍ଡଳୀ ସଦସ୍ୟ

ମୋ - ୯୭୭୭୩୪୩୫୦୩



ନବକିଶୋର ସାମଲ

ସାଧାରଣ ସମ୍ପାଦକ

ମୋ - ୯୯୩୭୭୩୨୩୯୩

## ଓଲାଶୁଣୀ ଗୁମ୍ଫା ପ୍ରଚାର ପ୍ରସାର କମିଟି

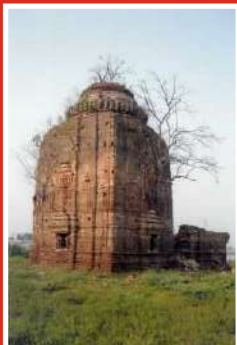
ମୁଖ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ - ପ୍ଲଟ୍-୬୧୨, ଶବର ସାହି, ରସୁଲଗଡ଼, ଭୁବନେଶ୍ୱର-୭୫୧୦୧୦  
ଶାଖା କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ - ସା/ପୋ-ଲଳିତଗିରି, ଥାନା-ମାହାଜୀ, ଜିଲ୍ଲା-କଟକ, ପିନ୍-୭୫୪୨୦୫

E-mail - nabakishoresamal9@gmail.com

www.olasuni.com Olasuni App



Mahapurusa Arakhita Das's - Olasuni Gumpha YouTube



ମହାପୁରୁଷ ଅରକ୍ଷିତ ଦାସଙ୍କ ଜନ୍ମ ସ୍ଥାନ ବିଜୟ ନଗର ଗଡ଼ ଖ୍ରୀଷ୍ଟାବ୍ଦ ୧୭୭୨  
(ଅଧୁନା ଘୋଡାହାତ ତ୍ୟାମ ମଧ୍ୟରେ ଲୁପ୍ତ ପ୍ରାୟ) ର ଜଗନ୍ନାଥ ମନ୍ଦିର ୨୦୧୦ ମସିହା



ମହାପୁରୁଷ ଅରକ୍ଷିତ ଦାସଙ୍କ ସମ୍ୟାସ ଜୀବନ ପାଇଁ ତ୍ୟାଗ କରିଥିବା  
ଦିଗପହଣ୍ଡି ସ୍ଥିତ ରାଜପ୍ରାସାଦର ମୁଖ୍ୟ ପ୍ରବେଶ ପଥ



ମହାପୁରୁଷ ଅରକ୍ଷିତ ଦାସଙ୍କ  
ସାଧନାପୀଠ ଅନନ୍ତଗୁଣୀ



ମହାପୁରୁଷ ଅରକ୍ଷିତ ଦାସଙ୍କ ଓମାଶୁଣୀ  
ଗୁଣୀର ମୁଖ୍ୟ ପ୍ରବେଶ ଦ୍ୱାର



ମହାପୁରୁଷ ଅରକ୍ଷିତ ଦାସଙ୍କ  
ସମାଧି ପୀଠ

☎ +91 9776343503, 9692504243 ☎ +91 9937632393

www.olasuni.com



Olasuni App



Olasuni YouTube